MALL

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

IR AN

WWW.NAIRAN.ORG راهنمای کارکرد قدم م

MAAA

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

انجمن معتادان گمنام WWW.NAIF

WWW.NAIRAN.ORG

**Narcotics Anonymous** 

Step Working Guides

Narcotics Anonymous World Services, Inc. WWW.NAIRAN

Chatsworth, California

WWW.NAIRAN.ORG

IDANI ORG

MM MM nein organical neighbors with the second nei N.ORG WWW.NAIRAN WWW.NAIRAN.ORG N.ORG WWW.NAIRAN N.ORG MINORG IR AN

N.ORG NIRAN.ORG

MAAAA

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

The Twelve Steps and Twelve Traditions reprinted for adaptation by permission of AA World Services, Inc.

> World Service Office PO Box 9999 Van Nuys, CA 91409 Tel. (818) 773-9999 Fax (818) 700-0700

World Service Office-EUROPE 48 Rue de l' Eté 48 B-1050 Brussels, Belgium Tel. +32/2/646-6012 Fax +32/2/649-9239

World Service Office-CANADA 150 Britannia Rd. E. Unit 21 Mississauga, Ontario, L4Z 2A4, Canada Tel. (905) 507-0100 Fax (905) 507-0101

Copyright © 1998 by Narcotics Anonymous World Services, Inc. All Rights Reserved

> 99 10987



This is NA Fellowship-approved literature.

Narcotics Anonymous, (b), (and The NA Way are registered trademarks of Narcotics Anonymous World Services, Incorporated

ISBN 1-55776-370-4

WWW.NAIKM

English

11/98

WSO Catalog Item No. EN-1400

WWW.NAIRAN.ORG

IDANIORG

W.NAIRAN W.NAIRAN

JN.NAIRAN

W.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

ID AN

MALL MM min ORG N.ORG WWW.NAIRAN WWW.NAIRAN.ORG N.ORG WWW.NAIRAN N.ORG IN ORG IR AN

MAN

MM ORG بالمالية ORG فهرست مطالب AN المالية V N.ORG WWW.NAIRAN TOWW.NAIRAN.ORG N.ORG قدم سه ۱۸۷۸ WWW.NAIRAN.ORG N.ORG الم المس شش قدم هفت WWW.NAIRAN.ORG N.ORG 124 قدم دوازده WWW.NAIRAN.ORG N.ORG WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

WWW.NAIRAN

ID AN

N.ORG IDANI ORG

MM MM WWW.NAIRAN.ORG N.ORG WWW.NAIRAN N.ORG IN ANI ORG IR AN

#### مقدمه

WWW.NAIRAN

MMAA.

ایده نوشتن این کتاب از لایههای درونی انجمن معتادان گمنام نشات گرفته است. در سالهای آغازین دهه ۱۹۸۰ جزوات و دفترچههای متفاوتی ازکارکرد قدمهای دوازده گانه متعلق به اعضا به دستمان رسید که همگی نیزدارای یک درخواست مشترک برای انتشار یک راهنمای کارکرد قدم استاندارد بودند، تا کل انجمن ممگی نیزدارای کار کردن دوازده قدم از آن استفاده کند. انجمن تقاضا داشت تا این پروژه در لیست اولویتهای کاری کنفرانس مربوط به کمیته نشریات خدمات جهانی NA (WSCLC) اعلام نمود تا این پروژه را در کنفرانس سال ۱۹۹۵ آغاز نماید.

تیتر کاری این پروژه برای چند سالی راهنمای نوشتن قدم بود. اگر چه ما بعداً تشخیص دادیم که لغت نوشتن برای اعضای که ممکن است قادر به نوشتن نباشند یا نوشتن را به عنوان راهی برای کارکرد دوازده قدم انتخاب نکنند. ایجاد محدودیت میکند. بنابراین نام آن را به راهنمای کارکرد قدم تغییر دادیم.

هر فصل این کتاب شامل شرح یک قدم و سئوالات مربوطه میباشد. قسمت مربوط به شرح قدمها برای این است که افکار ما را در مورد سئوالات برانگیزد و قرار نیست که فراگیر و جامع باشد. بین لحن سئوالات و لعن قسمتهای مربوط به شرح قدم تفاوت وجود دارد. در شرح قدمها از لغت ما استفاده شده تا اتحاد ما در راستای نقطه مشترکمان که اعتیاد و بهبودی است را افزایش دهد. در سئوالات از لغت من استفاده شده است تا هر عضو بتواند از این راهنما استفاده شخصی کند. کتاب راهنمای قدم مکمل کتاب چگونگی عملکرد است که شامل بحث جامع و کاملی در مورد هر یک از دوازده قدم میباشد. اطلاعات بیشتری در مورد بهبودی در NA را می توان در نشریات دیگر NA یافت. اگر کلمه یا جمله ای در این کتاب برایمان نامفهوم یا ناآشنا است مجاز هستیم تا از لغتنامه استفاده کنیم.

این راهنما جهت استفاده اعضا NA در مراحل مختلف بهبودی میباشد. چه اولین بار باشد که قدم کار میکنیم. چه مدتها باشد که قدمها را زندگی کرده و آنها را سرلوحه زندگی خود قرار داده باشیم. این کتاب با این نیت نوشته شده که هم به درد تازهواردان بخورد و هم به اعضا با تجربه کمک کند تا درک عمیق تری از دوازده قدم داشته باشند. به هر اندازه که NA از لحاظ تعداد، تنوع و طول مدت پاکی رشد می کند به همان نسبت به نشریاتی نیاز دارد که بتواند به انجمن کمک کند، نشریات هم باید همگام با انجمن رشد کنند.

اگر چه سعی کردیم در نوشتن این راهنما تا حد امکان رک و جامع باشیم اما به این نتیجه رسیدیم که هرگز قادر نخواهیم بود که تجربه کلیه اعضا در رابطه با قدمها را پوشش دهیم. در واقع، حتی اگر فکر میکردیم که این کار امکان دارد باز هم سعی نمیکردیم این کار را انجام دهیم. این کتاب شامل راهنمای کارکرد دوازده قدم جهت نیل به بهبودی است و شامل خود بهبودی نیست. بهبودی فقط در تجربه شخصی هر یک از اعضا در کارکرد قدمها یافت میشود. شما می توانید طبق دلخواه خود به مطالب این راهنما بیفزاید از آن کم کنید یا همان گونه که هست از آن استفاده کنید. حق انتخاب باشماست.

٧

IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

احتمالاً فقط یک طریق نادرست برای استفاده از این راهنما وجود دارد: و آن به صورت انفرادی و تنهاست. ما نمی توانیم بیش از حد بر روی اهمیت کارکرد قدمها با یک راهنما تاکید کنیم. در واقع در انجمن ما راهنما به عنوان اولین و بهترین گزینه جهت کارکرد قدمها بشمار می آید. اگر هنوز از کسی در خواست نکرده اید که راهنمای شما باشد، لطفاً قبل از شروع این کتاب حتماً نسبت به این کار اقدام کنید.

MMAA

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

IR AN

مطالعه کلیه اطلاعات در دسترس در مورد قدمهای دوازده گانه هر گز به تنهایی قادر نیست که منتج به تغییر واقعی در زندگی ما و رهائی از بیماریمان گردد. هدف ما این است که قدمها را جزئی از وجود خود کنیم. جهت انجام این کار باید آنها را کار کنیم و در این راه می توانیم از راهنمای کارکرد قدم استفاده کنیم.

مانند تمامی نشریات NA این کتاب هم توسط معتادان و برای معتادان نوشته شده است. ما امیدواریم تا هر یک از اعضا که از این کتاب استفاده می کنند تشویق شده و الهامات تازه ای دریافت نمایند. برای فرصتی که به ما داده شد تا بتوانیم در این پروژه شرکت کنیم سپاس گزار هستیم. و از شما که به ما اجازه خدمت کردن را دادید تشکر می کنیم.

كميته نشريات خدمات جهاني

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

MM,

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

MAAA

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

MMA

N.ORG

N.ORG

\*\*\* " ما اقرار کردیم که در برابر اعتیادمان عاجز بودیم و زندگیمان

غیر قابل اداره گردیده بود."

قدم یک ۱۸۸۳ هدم

N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

N.ORG IN ANI ORG WWW.NAIRAN

IR AN

برای هر چیز آغازی وجود دارد . این در مورد قدمها نیز صدق میکند. قدم یک آغاز فرآیند بهبودی است. التيام از همين جا شروع ميشود و ما نمي توانيم از اين فراتر رويم مگر اين قدم را كار كنيم.

MMM.

WWW.NAIRAN

MMM.

بعضی از اعضای معتادان گمنام بطور حسی به در کی مستقیم یا ناگهانی از این قدم میرسند، بعضی دیگر انتخاب میکنند که این قدم را بطورمنظم و هدفمند کار کنند. دلایل ما برای کار کردن قدم یک به صورت منظم با یکدیگر تفاوت دارد. دلیل بعضی ممکن است این باشد که بعد از شکست در نبردی فرساینده و دشوار با مواد مخدر تازه بهبودی را شروع کرده اند و دلیل بعضی از ما ممکن است این باشد که مدتی است در برنامه هستیم و از مصرف مواد پرهیز کرده اما به این نتیجه رسیده ایم که بیماری ما دوباره فعال شده و بر دیگر مسائل زندگی ما تاثیر گذاشته است و ما را مجبور کرده تا باز با عجز خود و غیر قابل اداره بودن زندگی روبرو شویم. انگیزه هر رشدی حتما نباید درد و ناراحتی باشد. اکنون ممکن است درست وقت آن باشد که یکبار دیگر قدمها را کار کنیم و یک دور جدید از سفر بی پایان بهبودی را آغاز نماییم.

بعضى از ما بعد از اینکه مىفهمیم که یک بیماری و نه یک ضعف اخلاقی، باعث رسیدن ما به آخر خط شده آرام میشویم. بعضی هم اصلاً اهمیتی نمیدهند که دلیلش چه بوده، و فقط میخواهند که رهائی یابند.

دلیل هر چه که باشد زمان آن رسیده که قدمها را کار کنیم که به معنی مشغول فعالیتی معین شدن است تا به ما کمک کند از بیماری اعتیادمان به هر شکلی که فعلاً بروز کرده رهائی یابیم. امید ما این است که اصول قدم یک در دورن ما رسوخ کند، تسلیم ما عمیقتر شود و اصول پذیرش، فروتنی ، تمایل، صداقت و روشنبینی جزئی اساسی از شخصیت ما گردد.

اول ما باید تسلیم شویم، راههای مختلفی برای این کار وجود دارد. برای بعضی از ما، راهی که طی کردهایم تا به قدم اول برسیم، آنقدر دشوار بوده تا ما را متقاعد سازد که تسلیم بدون قید و شرط تنها راه حل ما است. بعضی از ما این فرآیند را شروع می کنیم، ولی هنوز متقاعد نشده ایم که معتاد هستیم یا به آخر خط رسیده ایم و فقط از طریق کار کردن قدم یک است که تشخیص میدهیم معتاد هستیم، به آخر خط رسیدهایم و باید تسلیم شویم.

قبل از اینکه قدم یک را شروع کنیم، به هر قیمتی باید پرهیز کرده و پاک باشیم. اگر در معتادان گمنام تازه وارد هستیم و بخواهیم کار کردن قدم یک را درباره تاثیرات اعتیاد به مواد مخدر در زندگیمان، بکار گیریم نیاز است که حتما پاک شویم. اگر مدتی است که پاک هستیم و قدم یک ما در رابطه با عجز در برابر رفتاری است که باعث غیر قابل اداره شدن زندگیمان گردیده، نیاز است راهی پیدا کنیم که برای مدتی آن رفتار را متوقف نمائيم تا تسليم ما با ادامه آن رفتار مخدوش نگردد. WWW.NAIRAN



INNIORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIR

N.ORG

### بيماري اعتياد

MM,,

چیزی که ما را معتاد کرده بیماری اعتیاد است نه موادمخدر و نه رفتارهای ما بلکه فقط بیماری ما است. چیزی در دورن ما باعث میشود که نتوانیم مصرف مواد مخدر را کنترل کنیم. همین «چیز» خاص ما را مستعد میکند که در دیگر مراحل زندگی از روی وسوسه و اجبار عمل نمائیم. چه زمانی می توانیم بگوییم که بیماری ما فعال است؟ وقتی که در دام وسوسه، اجبار، عادات خودمحورانه و چرخه بیپایانی که ما را بجائی جز فساد جسمی، روانی، روحانی و احساسی نمیرساند، گرفتار میشویم.

- مفهوم بیماری اعتیاد برای من چیست ؟
- آیا اخیرا بیماری اعتیاد من فعال بوده است؟ به چه صورت؟
- وقتی نسبت به چیزی وسوسه دارم چه احساسی پیدا میکنم؟ آیا در آن حال، افکار من طریقه خاصی را دنبال میکند؟ توضیح دهید.
- وقتی فکری به سرم میزند آیا فوری و بدون در نظر گرفتن پیامدهایش به آن فکرعمل میکنم؟ به چه صورت دیگری رفتارهای من از روی اجبار است؟
  - قسمت خودمحورانه بیماری من چگونه بر زندگی من و اطرافیانم تاثیر میگذ ارد؟
  - بیماریم به چه صورت از لحاظ جسمی؟ روانی؟ روحانی؟ و احساسی بر روی من تاثیر گذاشته است؟

اعتیاد ما میتواند به طرق مختلف بروز کند. وقتی که در معتادان گمنام تازه وارد هستیم مشکل ما حتماً مواد مخدر است. اما پس از مدتی پی میبریم که اعتیاد نیروی مخرب در زمینههای مختلف زندگیمان است.

- اخیرا بیماری اعتیاد من به چه شکل و فرم خاصی بروز کرده است؟
- آیا اخیرا شخص، مکان و یا چیزی من را وسوسه کرده است؟ اگر جواب مثبت است، این حالت چگونه روی روابط من با دیگران تاثیر گذاشته؟ به چه شکل دیگری این وسوسه از لحاظ روانی، جسمی ، روحانی و احساسی بر من اثر گذاشته است؟

# انكار

WWW.NAIRAN

انکار آن بخش از بیماری است که به ما می گوید بیمار نیستیم. وقتی که ما در مرحله انکار هستیم، قادر به درک واقعیت اعتیادمان نیستیم و سعی می کنیم تاثیرات آنرا به حداقل برسانیم. دیگران را سرزنش می کنیم، انتظارات خیلی زیادی از خانواده، دوستان و رؤسای خود داریم. خود را با دیگر معتادانی که اعتیادشان بدتر از ما بنظر می رسد، مقایسه می کنیم یا ممکن است یک نوع مادهٔ مخدر خاص را سرزنش کنیم. اگر مدتی است که از مصرف پرهیز کرده ایم ممکن است که شکل فعلی بروز اعتیادمان را با زمان مصرف خود مقایسه کنیم و توجیه نماییم که امروز هیچ چیز امکان ندارد به بدی آن زمانها باشد. یکی از آسان ترین راهها برای اینکه تشخیص دهیم در مرحله انکار هستیم این است که ببینیم آیا دلایل بظاهر موجه ولی غیر واقعی برای رفتارهای مان می آوریم یا نه.

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

- آیا دلایل موجه ولی غیر واقعی برای رفتارهایم آوردهام؟ آنها چه بوده اند؟
- آیا از روی اجبار به وسوسهای عمل کردهام که بعدا وانمود کنم طبق نقشه به آن صورت رفتار نمودهام؟ آن مواقع کی بودہاند؟
  - چگونه دیگران را برای رفتار خودم سرزنش کردهام؟
  - به چه صورت اعتیاد خود را با اعتیاد دیگران مقایسه کردهام؟ آیا اعتیاد من بدون مقایسه و به اندازه کافی بد و مشکلساز هست؟
  - آیا من فرم و شکل فعلی ظهور بیماری اعتیادم را با طریقه زندگی قبل از اینکه پاک شوم مقایسه می کنم؟ آیا این فکر که «نباید می گذاشتم کار به این جا بکشد» آزارم می دهد؟
  - آیا من فکر می کنم که درباره اعتیاد و بهبودی به اندازه کافی اطلاعات و دانش دارم تا بتوانم رفتارم را قبل از اینکه از کنترل خارج شود، مهارکنم؟
  - آیا من از اقدام و عمل اجتناب می کنم چون می ترسم که وقتی با نتایج اعتیادم روبرو شوم خجالت زده شوم؟ آیا از اقدام و عمل پرهیز میکنم چون نگرانم که دیگران چه فکری خواهند کرد؟

# آخر خط: یاس و انزوا

اعتیادمان نهایتاً ما را به جائی میرساند که دیگر نمی توانیم طبیعت مشکلاتمان را انکار کنیم. همه دروغها، تمام توجیهها و تصورات باطل ما وقتی که با واقعیت زندگیمان رو در رو میشویم کنار میروند و تشخیص میدهیم که بدون هیچ امیدی زندگی میکرده ایم. پی میبریم که هیچ دوستی نداریم و آنقدر ار تباطمان با همه چیز قطع شده که فقط یک رشته روابط قلابی، و تقلیدی از عشق و صمیمیت برایمان باقی مانده است. اگر چه ممکن است در این حال همه چیز از دست رفته به نظر بیاید اما حقیقت این است که باید از این برهه بگذریم تا بتوانیم سفر بهبودی را آغاز کنیم.

- چه بحرانهایی باعث شد به بهبودی روی آورم؟
- چه شرایطی باعث شد تا رسماً قدم یک را کار کنم؟
- اولین باری که تشخیص دادم اعتیاد برای من یک مشکل شده کی بود؟ آیا سعی کردهام آنرا اصلاح کنم؟ اگرِ آری، چگونه ؟ و اگر نه ، چرا؟ AM. WWW

WWW.NAIRAN

به عنوان معتاد ما برخوردمان با کلمه عجز متفاوت است. بعضی از ما تشخیص می دهیم که واژه ای پیدا نمی شود که به این دقت و سادگی شرایط ما را توصیف کند، و به عجز خود با احساس راحتی و آرامش اعتراف می کنیم. بعضی در مقابل این واژه واکنش نشان میدهند و آنرا با ضعف ربط میدهند و عقیده دارند که نشانگر نوعی نقص شخصیتی است. درک مفهوم عجز و اینکه اقرار به آن تا چه حد برای بهبودی ما ضروری است کمک میکند تا از احساسات منفی که ممکن است در مورد مفهوم این واژه داشته باشیم ، رها

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

MM.

وقتی نیروی محرک ما در زندگی خارج از کنترلمان باشد، عاجز هستیم. اعتیاد ما مطمئنا شرایط چنین نیروی پیش برنده و غیر قابل کنترلی را دارد. ما نمی توانیم مصرف مواد یا رفتارهای اجباری خود را معتدل یا کنترل کنیم حتی وقتی که باعث می شوند چیزهائی را که برای مان مهم هستند از دست بدهیم. یا حتی وقتی که ادامه آن مطمئنا به صدمات فیزیکی غیر قابل جبرانی ختم خواهد شد. می بینیم کارهایی را می کنیم که اگر به خاطر هر چیز جز اعتیادمان بود امکان نداشت انجام دهیم، کارهائی که وقتی بعدا به آنها فکر می کنیم از خجالت به خود می لرزیم. ممکن است حتی تصمیم بگیریم که دیگر نمی خواهیم مصرف کنیم و اینکه مصرف نخواهیم کرد، اما وقتی شرایط مهیا می شود پی می بریم که به سادگی قادر به قطع مصرف نیستیم.

ممکن است سعی کرده باشیم که از مصرف مواد مخدر و یا انجام رفتارهای اجباری دیگر پرهیز کئیم و حتی برای مدتی هم بدون اینکه برنامهای داشته باشیم در این کار موفق شویم، ولی بعدا به این نتیجه میرسیم که اعتیاد درمان نشده به تدریج ما را به جای اولمان بر می گرداند. برای کار کردن قدم اول، ما نیاز داریم که عجز شخصی خود را عمیقا به خودمان ثابت کنیم.

• من دقیقاً در برابر چه چیزی عاجزم؟

MM.

- من از روی بیماری اعتیاد کارهایی کردهام که هر گز امکان انجام آنها وقتی که بر روی بهبودیم تمرکز
   دارم وجود ندارد. آنها چه کارهایی است؟
  - برای حفظ اعتیادم، چه کارهایی انجام دادهام که کاملاً بر خلاف اعتقادات و ارزشهایم بوده است؟
- شخصیت من چگونه هنگامی که از روی بیماریم عمل می کنم تغییر می کند؟ (برای مثال: متکبر می شوم؟
   خود محور می شوم؟ پست و فرومایه می شوم؟ به حدی فرمانبردار و بی اراده می شوم که دیگر نمی توانم از
   خود محافظت کنم؟ سوء استفاده گر می شوم؟ مظلوم نمائی می کنم؟
  - آیا از دیگران برای ادامه اعتیاد سوء استفاده می کنم؟ چگونه ؟
- آیا سعی کرده ام که قطع مصرف کنم و به این نتیجه رسیده باشم که نمی توانم؟ آیا تا به حال به تنهایی قطع مصرف کرده ام و بعد به این نتیجه رسیده باشم که زندگی بدون مواد مخدر آنقدر دردناک است که هر گز امکان پرهیز کامل از مواد مخدر برایم وجود ندارد؟ این مواقع چگونه بودند؟
  - اعتیاد من چگونه باعث آزار رساندن به خودم و دیگران شده است؟

# غير قابل اداره

WWW.NAIRAN

قدم یک از ما میخواهد که به دو چیز اعتراف کنیم: یکی اینکه در برابر اعتیادمان عاجز هستیم و دوم اینکه زندگیمان غیر قابل اداره گردیده است. در واقع اقرار به یکی و رد دیگری ما را تحت فشار زیادی خواهد گذاشت. غیر قابل اداره بودن زندگیمان شاهد و مدرکی به عجز ماست. غیر قابل اداره بودن دو نوع دارد، یکی ظاهری و خارجی که توسط دیگران نیز دیده میشود و دیگری دورنی و شخصیتی .

غیر قابل اداره بودن خارجی و ظاهری اصولاً از طریق مسائلی مانند زندانی شدن از دست دادن کار و شغل و مشکلات خانوادگی قابل شناخت است. بعضی از اعضای ما زندان را تجربه کردهاند، بعضی دیگر قادر به

MANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

ادامه رابطهای حتی برای کوتاه مدت نبودهاند. و بعضی نیز از طرف خانواده طرد شده و از آنها خواسته شده بود که دیگر با خانوادهشان تماس نگیرند.

WIN A.

N.ORG

N.ORG

غیر قابل اداره بودن درونی و شخصی، اغلب از طریق اعتقادات غیر واقعی و ناسالم در مورد خودمان، دنیایی که در آن زندگی میکنیم، و افرادی که در زندگیمان وجود دارند، شناسایی میشود. ما ممکن است که اعتقاد داشته باشیم فرد بیارزشی هستیم، ممکن است فکر کنیم دنیا حول محور ما می چرخد، نه اینکه ای کاش اینگونه بود، بلکه در واقع باور داشتیم ما مرکز جهان هستیم. ممکن است باور داشته باشیم که کار ما نیست که از خود مواظبت کنیم، بلکه دیگران باید این کار را بکنند. ممکن است فکر کنیم مسئولیتهایی که دیگران و افراد معمولی در زندگی قبول میکنند، برای ما خیلی زیاد است . عکسالعملهایمان نسبت به رویدادها ممکن است افراط و تفریط باشد. عدم ثبات عاطفی اغلب راهی واضح برای شناخت غیر قابل اداره بودن درونی است.

مفهوم غير قابل اداره براي من چيست؟

MM,

- آیا تا بحال اعتیاد من باعث این شده که دستگیر شوم و یا مشکل قانونی پیدا کنم؟ یا کاری کردهام که اگر گیر میافتادم به خاطر آن دستگیر میشدم؟ آنها چه بودهاند؟
  - اعتیاد من باعث بروز چه مشکلاتی در محل کار یا مدرسه برای من شده بود؟
    - اعتیاد من باعث بروز چه مشکلاتی برای من در خانواده شده بود؟
    - اعتیاد من باعث بروز چه مشکلاتی برای من در بین دوستان شده بود؟
  - 🔸 آیا بر روی خواستههایم اصرار میکنم؟ این اصرار چه اثراتی بر روی روابط من گذاشته است؟
  - آیا نیاز دیگران را در نظر می گیرم؟ در نظر نگرفتن نیاز دیگران چه اثری بر روی روابطم گذاشته است؟
- آیا مسئولیت زندگی و اعمالم را می پذیرم؟ آیا می توانم مسئولیتهای روزمرهام را انجام دهم, بدون آنکه احساس کنم زیر بار این مسئولیتها در حال خرد شدن هستم؟ این مسئله چگونه بر روی زندگیم تاثیر
- آیا به محض اینکه مسائل طبق نقشه پیش نمیرود بهم میریزم؟ این مسئله چگونه بر روی زندگیم اثر گذاشته است؟
  - آیا هر اعتراضی را توهین تلقی میکنم؟ این مسئله چگونه بر روی زندگیم تاثیر گذاشته است؟
- آیا افکار بحرانزا را حفظ می کنم، و در برابر هر موقعیتی عکسالعمل از روی هراس و ترس نشان میدهم؟ این مسئله چگونه بر روی زندگیم تاثیر گذاشته است؟
- آیا علائم هشدار دهنده در مورد بیماری خود یا فرزندانم را نادیده میگیرم و فکر میکنم بالاخره یکجوری می شود یا همه چیز درست خواهد شد؟ توضیح دهید.
- آیا تا کنون وقتی در معرض یک خطر جدی قرار گرفتهام نسبت به آن بی تفاوت بودهام یا اتفاق افتاده که به خاطر اعتیادم فادر به حفاصت رو سود سور بر رو در بر رو آیا تا بحال به خاطر اعتیاد به کسی صدمه رساندهام ؟ توضیح دهید.

WWW.NAIRAN

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MM.

- آیا من کج خلقی و یا رفتار خشمگینانه دارم و یا بر اساس احساساتم عکسالعملی نشان میدهم که باعث خدشه به احترام به خود و ارزش من بشود؟ توضیح دهید.
- آیا به خاطر تغییر احساساتم و یا اینکه احساسی را در خود سرکوب کنم مواد مصرف میکردم یا از روی اعتیادم عمل مینمودم؟ در این گونه مواقع سعی می کردم چه احساسی را تغییر دهم یا سر کوب نمایم؟

# بهانه، دست آویز

MM,,

بهانه یا دست آویز، نقاطی است که ما در برنامه خود جهت لغزش محفوظ نگه می داریم. آنها ممکن است برپایه این فکر که ما می توانیم حداقل کنترل را برای خود حفظ کنیم ساخته شوند، مثل اینکه بگوئیم:« بله من میپذیرم که دیگر نمی توانم مصرفم را کنترل کنم ولی می توانم که مواد بفروشم؟» یا اینکه فکر کنیم مى توانيم دوستى خود را با كسانى كه با ما هم مصرف بوده اند يا از آنها مواد مى خريديم، حفظ كنيم . يا ممکن است فکر کنیم یک رشته از اصول برنامه به درد ما نمیخورد. یا ممکن است فکر کنیم که با یک رشته از وقایع نمی توانیم در حالی که پاک هستیم روبرو شویم. مانند یک بیماری حاد یا مرگ یکی از عزیزان و نقشه بکشیم که اگر چنین اتفاقی افتادمصرف کنیم. یا ممکن است فکر کنیم که بعد از رسیدن به هدفی خاص یا ساختن مبلغ مشخصی پول یا بعد از چند سال پاک بودن دیگر قادر خواهیم شد تا مصرف مواد را کنترل کنیم. بهانه و دست آویز معمولاً در پس فکر ما و ماؤرای افکارمان قرار میگیرد و ما اغلب بطور کامل درباره آن آگاه نیستیم. ضروری است که ما این بهانه و دست آویز را آشکار کنیم و آنرا همین جا و همین حالا لغو كنيم.

- یا بیماریم را با تمام گستردگیاش پذیرفتهام ؟
- آیا فکر میکنم که می توانم هنوز با افرادی که در زمان مصرف می شناختم رفت و آمد کنم؟ آیا می توانم هنوز به همان مکانهایی که میرفتم، بروم؟ آیا فکر میکنم که عاقلانه است اگر مقداری مواد یا وسائل مصرف آنرا در دسترس خود نگه دارم تا باعث شود که گذشته یادم نرود یا بهبودی خود را امتحان کنم؟
- آیا شرایطی وجود دارد که فکر کنم نمی توانم در حالی که پاک هستم با آن روبرو شوم اتفاقی که اگر رخ دهد آنقدر دردناک باشد که من مجبور به مصرف باشم تا بتوانم از آن جان سالم به در ببرم؟
  - آیا فکر میکنم با مقداری زمان پاکی یا شرایط متفاوت زندگی قادر به کنترل مصرف خواهم بود؟
    - من هنوز به چه دست آویز یا بهانه ای چسبیده ام؟

WWW.NAIRAN

N.ORG تفاوت بزرگی بین قبول کردن و تسلیم شدن وجود دارد. قبول کردن احساسی است که وقتی فهمیدیم معتاد هستیم به ما دست میدهد در زمانی که هنوز بهبودی را بعنوان راه حل مشکلات مان نپذیرفته ایم.

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

خیلی از ما مدتها قبل از اینکه به معتادان گمنام بپیوندیم خود را در این مرحله یافته بودیم. احتمالاً فکر می کردیم سرنوشت ما این است که معتاد باشیم و باید با اعتیاد زندگی کنیم و بمیریم. از طرف دیگر «تسلیم» چیزی است که برای ما بعد از پذیرفتن قدم یک بعنوان یک واقعیت و پذیرش بهبودی به عنوان راه حل اتفاق می افتد. ما دیگر نمی خواهیم به طریق گذشته زندگی کنیم. دیگر نمی خواهیم احساسات مانندگذشته باشد.

MM.

N.ORG

N.ORG

N.ORG

آیا از مفهوم تسلیم شدن می ترسم، از چه چیز آن؟

MM,,

- چه چیز مرا متقاعد میسازد که دیگر نمی توانم با موفقیت مصرف کنم؟
- آیا پذیرفتهام که بعد از مدتهای طولانی پرهیز باز هم کنترلی نخواهم داشت؟
  - آیا می توانم بهبودیم را بدون تسلیم کامل شروع کنم؟
  - اگر کاملاً تسلیم شوم زندگی من چگونه خواهد بود؟
  - آیا می توانم بدون تسلیم کامل به بهبودیم ادامه دهم؟

# اصول روحاني

WWW.NAIRAN

در قدم یک، ما به صداقت، روشن بینی ، تمایل ، فروتنی و پذیرش میپردازیم. تمرین اصل صداقت از طریق اعتراف به اعتیادمان در قدم یک شروع میشود، و با تمرین صداقت در مسائل روزمره، ادامه پیدا میکند. وقتی که در جلسه می گوئیم که «من معتاد هستم» به احتمال زیاد اولین حقیقت صادقانه ای است که بعد از مدتها به زبان آورده ایم. از آنجا شروع می کنیم تا بتوانیم با خودمان و نهایتاً از این طریق با دیگران صادق باشیم.

- آیا هر زمان که فکر مصرف یا عمل از روی اعتیاد به من دست داده آنرا با راهنمایم یا کس دیگری در میان گذاشتهام؟
- آیا در تماس دائم با واقعیت بیماریم بودهام، بدون در نظر گرفتن اینکه، چه مدت زمانی است که از اعتیاد فعال رهایی یافتهام؟
- اکنون که مجبور نیستم روی اعتیادم سرپوش بگذارم، آیا توجه کردهام که دیگر نیازی ندارم مثل گذشته دروغ بگویم؟ آیا به خاطر این رهایی و آزادی سپاسگزار هستم؟ با چه روشهایی در بهبودیم شروع به داشتن صداقت کردهام؟

تمرین اصل روشنبینی در قدم یک بدین شکل است که ما باور کنیم، ممکن است راه دیگری نیز برای زندگی وجود داشته باشد و تمایل نشان دهیم که آنرا آزمایش کنیم. مهم نیست که ما اطلاعات کاملی راجع به این نوع زندگی نداریم، یا اینکه این راه ممکن است کاملاً با هر چیزی که قبلاً شنیدهایم فرق داشته باشد، این مهم است که ما دیگر خودمان یا افکارمان را محدود نسازیم. بعضی مواقع ممکن است حرفهایی از طرف اعضای NA بشنویم که به نظر ما احمقانه بیاید، حرفهائی مثل «تسلیم شو تا پیروز شوی» یا پیشنهاد دعا



IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MM.

کردن برای کسی که از او رنجش و نفرت داریم. وقتیکه چیزهایی را که هنوز امتحان نکردهایم مردود نمی شماریم، روشن بینی خود را نشان می دهیم.

- چه چیزی در بهبودیم شنیدهام که برای باور کردنش مشکل دارم؟ آیا از راهنمایم یا کسی که آن حرف
   را به من زده خواستهام که این مسئله را برایم توضیح دهد؟
  - به چه شکل روشنبینی را تمرین میکنم؟

MM111.

اصل تمایل نهفته در قدم یک را می توان به راههای مختلف تمرین کرد. ما وقتی که تازه شروع می کنیم تا به بهبودی فکر کنیم، خیلی از ما واقعاً اعتقاد نداریم که بهبودی برای ما نیز امکان دارد، یا اینکه اصلاً نمی توانیم درک کنیم عملکرد آن چگونه است اما در هر صورت قدم یک را آغاز می نمائیم. این اولین تجربه ما در رابطه با تمایل خواهد بود. اقدام به انجام هر کاری که به بهبودی ما کمک کند نشانگر تمایل است. مانند: زود به جلسه رفتن و تا آخر وقت در آن ماندن، کمک به چیدن اتاق جلسات، شماره تلفن دیگر اعضا را در خواست کردن و تماس گرفتن با آنها.

- آیا تمایل به انجام رهنمودهای راهنمایم دارم؟
- آیا تمایل به شرکت منظم در جلسات را دارم؟

WWW.NAIRAN

• آیا تمایل دارم که بهترین سعی و بیشترین کوشش را برای بهبودیم بکنم؟ از چه راههایی؟

اصل فروتنی، که در قدم یک نقش محوری دارد، بیشتر از همه در تسلیم شدن ما شکوفا میشود. فروتنی به راحتی و بیشتر از همه در پذیرش اینکه ما چه کسی هستیم بروز میکند. نه بدتر و نه بهتر از آنچه که در زمان مصرف فکر میکردیم، فقط یک انسان.

- آیا تصور من این است که هیولایی هستم که تمام دنیا را توسط اعتیاد خود مسموم کرده؟ یا فکر می کنم که اعتیادم هیچ پی آمد و تاثیری در جامعه اطراف من نداشته است؟ یا چیزی بین این دو تا؟
- آیا احساس اهمیت نسبی در حلقه دوستان و خانواده می کنم؟ در کل جامعه چطور ؟ آن احساس حبست؟
  - در رابطه با کار کردن قدم یک چگونه اصل فروتنی را تمرین میکنم

جهت تمرین اصل پذیرش ما باید بیشتر از اینکه فقط اقرار کنیم که معتاد هستیم از خود مایه بگذاریم. وقتی که اعتیاد خود را می پذیریم تغییری ژرف و عمیق را در درون خود حس خواهیم کرد که توسط احساس امید فزاینده همراه می شود. همچنین به ما احساس آرامش و صلح دست می دهد. با اعتیاد و بهبودی و نیزهمین طور با مفهومی که این دو واقعیت در زندگی ما پیدا خواهند کرد، روبرو و آشنا می شویم. از آینده ای که همراه با شرکت در جلسات، تماس با راهنما و کارکرد قدمها خواهد بود بیم و ترسی نخواهیم داشت و بجای آن به بهبودی به عنوان یک هدیه ارزشمند نگاه خواهیم کرد و کارهایی را که به بهبودی مربوط است بی دردسر مانند سایر عادات زندگی می پذیریم.

IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

- آیا با این واقعیت که من یک معتاد هستم آشتی نمودهام؟
- ایا به این و سید آیا با کارهایی که باید انجام دهم تا پات بسی و سی و آیا با کارهایی که باید انجام دهم تا پات بسی و سی و آیا با کارهایی که باید انجام دهم تا پات بسی و سید و آیا با کارهایی که باید انجام دهم تا پات بسی و سید و آیا با کارهایی که باید انجام دهم تا پات بسی و سید و آیا باید انجام دهم تا پات بسی و سید و آیا باید انجام دهم تا پات بسی و سید و آیا باید انجام دهم تا پات بسی و آیا با کارهایی که باید انجام دهم تا پات بسی و آیا با کارهایی که باید انجام دهم تا پات بسی و آیا با کارهایی که باید انجام دهم تا پات بسی و آیا با کارهایی که باید انجام دهم تا پات بسی و آیا با کارهایی که باید انجام دهم تا پات بسی و آیا با کارهایی که باید انجام دهم تا پات بسی و آیا با کارهایی که باید انجام دهم تا پات باید انجام دهم تا پات باید انجام داد انجام دهم تا پات باید انجام داد ا آیا با کارهایی که باید انجام دهم تا پاک بمانم، آشتی نمودهام؟

MM,,

حال که آماده رفتن به قدم دوم میشویم احتمالاً شک داریم که آیا به اندازه کافی قدم یک را خوب کار کردهایم. آیا مطمئن هستیم که وقت حرکت به جلو رسیده؟ آیا به اندازهای که دیگران وقت صرف این قدم کرده اند، وقت صرف نمودهایم؟ آیا واقعاً درک و فهم کاملی از این قدم پیدا کردهایم؟ خیلی از ما پی بردهایم که اگر در مورد درک خود از هر قدم قبل از اینکه قدم بعدی را شروع کنیم مطلبی بنویسیم خیلی مفید NNN NF خواهد بود.

MM

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

- چگونه میدانم که حالا وقت آن است که به پیش بروم؟
  - درک من از قدم یک چیست؟

WWW.NAIRAN

NWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

IRAN

دانش و تجربه گذشته من چگونه بر روی کار کردن این قدم تاثیر گذاشت؟

ما به جایی رسیدیم که نتایج روش زندگی کردن خود در گذشته را دیدهایم و پذیرفتهایم که نیاز به روش جدیدی برای زندگی داریم اما احتمالاً هنوز نمی توانیم درک کنیم که زندگی در بهبودی چه قدر غنی است. درحال حاضر ممکن است رهائی از اعتیاد فعال کفایت کند اما به زودی درک میکنیم خلایی را که توسط مواد مخدر و یا دیگر عادات وسواسی و اجباری پر می کردیم نیاز به بر طرف شدن دارد. کار کرد قدمهای باقیمانده آن خلاء را پرخواهد کرد. مرحله بعدی از سفر بهبودیمان ، قدم دو است.

> WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN.ORG

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MAAA

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

NWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

MMA

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

ن ما به این باور رسیدیم که یکار س

نیروی برتر می تواند سلامت

عقل را به ما بازگرداند."

WWW.NAIF قدم دو

N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN IN ANI ORG IR AN

قدم یک ما را از تصورات مان در مورد اعتیاد رها می سازد; و قدم دو به ما امید به بهبودی می بخشد. قدم دو به ما می گوید که آنچه در مورد اعتیاد مان در قدم یک کشف کرده ایم به معنای آخر راه و پایان داستان نیست. قدم دو می گوید که درد و دیوانگی که با آن زندگی می کردیم کاملاً غیر ضروری بوده اند. ما می توانیم از شر آنها خلاص شویم و به وقتش از طریق کار کرد دوازده قدم معتادان گمنام یاد می گیریم که کاملاً از آنها رها شویم و بدون آنها زندگی کنیم.

MM.

WWW.NAIRAN

قدم دوم خلاءیی که پس از کار کردن قدم یک احساس میکنیم را از بین میبرد. وقتی به قدم دو میرسیم شروع به این فکر میکنیم که شاید، فقط شاید یک نیروی برتر از ما وجود داشته باشد، نیرویی که توان و ظرفیت التیام زخمهای روحی ما، آرام کردن روان سر در گم ما و بازگرداندن سلامت عقل به ما را دارد.

وقتی که ما در برنامه یک تازهوارد بودیم اکثرمان از مفهوم این قدم که دلالت بر نداشتن سلامت عقل می کرد، متعجب بودیم. از تشخیص دادن عجزمان تا اقرار به نداشتن سلامت عقل به نظر یک خیزش و پرش خیلی بزرگ می آمد. اگر چه پس از اینکه مدتی در برنامه ماندیم شروع به درک مفهوم واقعی این قدم می کنیم. در کتاب پایه نداشتن سلامت عقل به این شکل معنی شده "تکرار یک اشتباه و انتظار نتیجه متفاوت داشتن." ما به راحتی می توانیم با این مفهوم رابطه برقرار کنیم. بالاخره خود ما چند بار سعی کرده ایم که کار خلافی را بدون تقبل مسئولیت و تحمل پی آمدش انجام دهیم و موفق نشده ایم و هربار به خود گفته ایم که این دفعه فرق می کند. این یعنی دیوانگی. وقتی اصول این قدم را برای سالیان متمادی به کار گیریم و زندگی کنیم تازه کشف می کنیم که دیوانگی ما واقعاً چقدر عمیق است و اغلب به این نتیجه می رسیم که گفته کتاب پایه فقط یک خراش کوچک بر روی سطح است.

بعضی از ما از این قدم اجتناب می کردیم، چون فکر می کردیم لازمه آن مذهبی بودن است، که این فکر از حقیقت به دور است. هیچ چیز مطلقاً هیچ چیز در برنامه NA وجود ندارد که لازمه انجام آن برای یک عضو نیاز به مذهبی بودن او داشته باشد. انجمن ما از این ایده که هر کس علیرغم ... و مذهبی بودن یا نبودن می تواند به ما ملحق شود، به شدت دفاع می کند. اعضا ما نهایت سعی خود را می کنند تا ضامن این اصل باشند، و هیچ گونه مصالحه و سازشی را در مورد حق بلاشرط هر معتاد برای رسیدن به فهم شخصی خود از نیروی بر تر تحمل نمی کنند. این یک برنامه روحانی است و نه مذهبی.

زیبایی و شکوه قدم دو آنجا متجلی می شود که شروع به این فکر می کنیم که نیروی برتر ما چه و چگونه است. ما تشویق می شویم که نیرویی را انتخاب کنیم که عاشق و مهربان باشد و از همه مهم تر، قادر باشد که سلامت عقل را به ما بازگرداند. قدم دو نمی گوید که به مرور به یک نیروی برتر از خودمان باور آوردیم، بلکه می گوید به این باور رسیدیم که یک نیروی برتر از خودمان می تواند سلامت عقل را به ما بازگرداند. بنا بر این تکیه و پافشاری بر این نیرو کی یا چیست نمی باشد، بلکه بر کاری که این نیرو می تواند برای ما انجام دهد، تکیه می کند. گروه شرایط کافی برای یک نیروی برتر بودن را دارد. همین طور اصول نهفته در دوازده

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MM.

قدم. البته درک شخصی هر عضو از نیروی برتر نیز کفایت میکند. هر قدر به مدت پاکی ما افزوده شود و به کارکرد قدمها ادامه دهیم، بهتر درک میکنیم که علیرغم طول اعتیادمان و عمق دیوانگی ما هیچ محدودیتی در توانائی نیروی برتر جهت بازگرداندن سلامت عقل به ما وجود ندارد.

#### اميد

MM,,,

یاسی که ما با آن وارد برنامه شدیم، توسط کارکرد قدم دو به امید تبدیل می شود. هربار که فکر می کردیم راهی برای خروج از اعتیاد پیدا کردهایم – راههایی مانند دارو، مذهب یا روانکاوی – در نهایت به این نتیجه می رسیدیم که کمک آنها کافی نیست و فقط تا حدی می توانند به ما کمک کنند. به مرور همه راههایی را که به فکرمان می رسید امتحان کردیم تا کلیه منابع در دسترسمان تمام شد و سر در گم بودیم که آیا هر گزمی توانیم راه حلی برای این مشکل بغرنج بیابیم. و آیا اصلاً راه حلی در دنیا برای این مسئله وجود دارد. در واقع ما وقتی که به معتادان گمنام پیوستیم در مورد آن هم شک داشتیم، و فکر می کردیم که این هم شاید یک روش دیگر است که کارآیی ندارد و یا حداقل برای ما کار نخواهد کرد و باعث تغییر و تحولی در ما نخواهد شد.

اما ظرف همان چند جلسه اول حضورمان، اتفاقی خارق العاده برایمان روی داد. در آنجا معتادان دیگری هم بودند که درست مثل خود ما مواد مخدر مصرف می کرده اند و حالا پاک بودند. ما آنها را باور کردیم و می دانستیم که می توانیم به آنها اعتماد کنیم. آنها جاهایی که ما در طول زمان مصرفمان بوده ایم را می شناختند – نه فقط پاتوقها و اماکن و محلهای مختلف را بلکه نقاط وحشتناک و یاس آوری را که روح ما هر بار که مصرف می کردیم سری به آنجا می زد. معتادان در حال بهبودیی که ما در NA ملاقات کردیم همگی آن مکانها را می شناختند برای اینکه روزی خود نیز در آنجا بوده اند.

وقتی فهمیدیم که اعضای دیگر که مانند خود ما معتاد هستند توانستهاند پاک بمانند و رهایی پیدا کنند برای اولین بار امید را تجریه کردیم. آن لحظه را همگی ما حتی پس از سالها به یاد می آوریم. شاید در آن لحظه با تعدادی از اعضاء بعد از جلسه ایستاده بودیم و صحبت می کردیم یا شاید در جلسه به داستان کسی که دقیقا مشابه داستان خودمان بودگوش می کردیم. ولی به هر حال آن لحظه برای همه ما وجود داشته است.

در طول پاکی هم این امید برای ما بارها تجدید میشود. هربار که کشف جدیدی درباره بیماریمان میکنیم درد و ناراحتی از این کشف جدید، توسط موجی از امید همراهی میشود. علی رغم این که فرآیند ریزش و فروریختن انکار ممکن است بسیار درد آور باشد. اما هر بار چیز دیگری در درون ما جای آن را میگیرد. حتی اگر احساس کنیم که به چیزی باور نداریم. حتما برنامه را باور داریم. ما باور داریم که حتی در یاس آور ترین زمانها و در بیمار ترین حالات خود باز هم سلامت عقل می تواند به ما بازگردانده شود.

امروز من به چه چیزهایی امید دارم؟

WWW.NAIRAN



INNIORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIR

N.ORG

#### نداشتن سلامت عقل

WIN A.

اگر ما شکی در مورد نیازمان به برگشت سلامت عقل داریم با این قدم مشکل خواهیم داشت. مرور مجدد قدم یک می تواند به برطرف شدن شکمان کمک کند. حال زمان مناسبی برای بررسی نداشتن سلامت عقلمان است.

- آیا اعتقاد داشتم که می توانم مصرفم را کنترل کنم؟ چند مثال در مورد تجربه خود با کنترل کردن و چگونگی ناموفق بودن تان بزنید؟
- چه کارهای کردهام که حالا وقتی به آنها نگاه میکنم، باورم نمیشود که من واقعا چنین کاری کرده باشم؟ آیا خود را در شرایط خطرناکی جهت تهیه موادمخدر قرار دادهام؟ آیا رفتارهای کردهام که حالا از آن خجالتزده باشم؟ چگونگی آن شرایط را توضیح دهید؟
- آیا به واسطه اعتیادم، تصمیمات دیوانهوار گرفتهام؟ آیا به خاطر ادامه مصرف، کاری را رها کردهام دوستی یا رابطهای را بهم زده ام، یا دست از هدفی برداشتهام؟
  - آیا در زمان مصرف به خود یا دیگران صدمه جسمی و فیزیکی رساندهام؟

نداشتن سلامت عقل به معنی از دست دادن جنبه ، تناسب و اعتدال است. برای مثال ممکن است که فکر کنیم مشکلات شخصی ما خیلی مهمتر از مشکلات دیگران است. در واقع ممکن است ما نیاز دیگران را اصلاً در نظر نگیریم ولی مشکلات کوچک خود را یک فاجعه بدانیم. و بدین طریق زندگیمان از تعادل خارج شود. یک نمونه بارز از افکار دیوانهوار این است که فکر کنیم به تنهائی می توانیم پاک بمانیم. یا اینکه فکر کنیم مصرف مواد مخدر تنها مشکل ما است و حالا که پاک هستیم همه چیز خوب است و مشکلی نداریم. در معتادان گمنام نداشتن سلامت عقل اغلب به این شکل تعریف می شود اعتقاد به اینکه چیزی خارج از ما مانند مواد مخدر، قدرت، سکس یا غذا می تواند مشکلات درونی ما را از بین ببرد و احساسات ناخوشایند ما را تغییر دهد.

- چگونه در برابر مسائل و چیزهای مختلف عکسالعمل افراطی یا تفریطی از خود بروز دادهام؟
  - تعادل زندگی من چگونه بر هم خورده است؟

WWW.NAIRAN

- از چه راههایی نداشتن سلامت عقل به من می گوید که چیزی خارج از خودم می تواند مرا کامل کند و مشکلات ام را حل نماید؟ مصرف مواد مخدر؟ قمار، غذا خوردن ، یا سکس؟ یا چیزهای دیگر؟
- آیا قسمتی از نداشتن سلامت عقل من این باور است که اعتیاد من (چه به صورت مصرف مواد مخدر ، چه
   به هر شکل دیگری) تنها مشکل من است؟

اگر برای مدتی پاک بودهایم، ممکن است دریابیم که یک لایه جدید از انکار باعث گردیده تا تشخیص، نداشتن سلامت عقل در زندگی فعلی برایمان خیلی مشکل شود. نیاز است به همان شکل که در اوایل بهبودی عمل کردیم اول با راهها و انواع کارهای مختلفی که طی آن بیعقلانه و از روی نداشتن سلامت عقل رفتار کرده ایم آشنا شویم. اکثر ما دریافتهایم که درک ما از نداشتن سلامت عقل، از آنچه در کتاب پایه

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MM

تعریف شده، بسیار فراتر است. ما یک اشتباه را بارها و بارها تکرار میکنیم حتی وقتی که کاملاً از نتایج آن آگاه هستیم. شاید درد و رنج ما آنقدر زیاد است که به پیآمدهای آن اشتباه اهمیت نمیدهیم، یا فکر میکنیم که عمل از روی وسوسه ارزشش را دارد.

احساسات و افکار من، قبل از اینکه علیرغم آگاهی از نتیجه به کاری از روی وسوسه دست بزنم چه بودهاند؟ چه چیز باعث میشد تا به هر حال آن کار را انجام دهم؟

#### به باور رسیدن

MM

مبحث فوق چندین دلیل برای اینکه ممکن است با این قدم مشکل داشته باشیم را مطرح میکند. ممکن است دلایل دیگری نیز وجود داشته باشد. مهم است که هر مشکل و مانعی که بر سر راه به باور رسیدن ما قرار دارد را شناسایی کنیم و بر آن فائق آئیم.

- آیا در مورد باور کردن ترسی دارم؟ آنها چه هستند؟
- آیا موانعی بر سر راه من وجود دارند که باور کردن را برایم مشکل میسازند ؟ آنها چه هستند؟
  - جمله به این باور رسیدیم... برای من چه مفهومی دارد؟

به عنوان معتاد، ما همگی مستعد این هستیم که بخواهیم همه چیز به یکباره اتفاق بیفتد. اما مهم اسن به خاطر داشته باشیم که قدم دوم یک فرآیند است و نه یک اتفاق. برای هیچ یک از ما به این شکل نبوده که یک دفعه یک روز صبح از خواب بیدار شویم و قبول کرده باشیم که یک نیروی برتر می تواند سلامت عقل را به ما بازگرداند. ما کم کم ودر طول مدت به این باور میرسیم. البته این مسئله به آن معنی نیست که ما فقط بنشینیم و منتظر باشیم تا این باور در ما به وجود آید. بلکه خودمان نیز باید به آن کمک کنیم.

- آیا هرگز چیزی را باور داشتهام، بدون اینکه برای اثبات آن چیز دلیل و مدرک مشهودی وجود داشته باشد؟ آن چگونه تجربهای بود؟
- چه تجاربی از دیگر معتادان در حال بهبودی در مورد فرآیند به باور رسیدن شنیدهام؟ آیا هیچ یک از NNN.NA آنها را در زندگی خود امتحان کردهام؟
  - چه چیزهایی را باور دارم؟
  - باور من از شروع بهبودیم چگونه رشد کرده؟

## **نیروی برتر از خودمان**

WWW.NAIRAN

هر یک از ما با سابقهای از تجارب مختلف زندگی، بهبودی خود را آغاز میکنیم. این سابقه تا حد زیادی تعیین کننده نوع درک ما از نیروی برترمان خواهد بود. در این قدم لازم نیست که ما ایده مشخصی درباره ذات یا مشخصات نیروی بر ترمان داشته باشیم. این درک و فهمی است که بعداً به آن دست پیدا خواهیم کرد. درکی که ما از نیروی برترمان در قدم دو، بیشتر به آن نیاز داریم، درک و فهمی است که بتواند به ما کمک

N.ORG



کند. در این قدم ما نگران تعریف فلسفی و یا تز مشخصی از نیروی برتر نیستیم و فقط خواهان در کی هستیم که برایمان کار کند.

MM

N.ORG

N.ORG

N.ORG

آیا این نیروی برتر باید تا چه حد قدرتمند باشد؟ جواب این سوال ساده است. بدون شک اعتیاد ما یک نیروی منفی و برتر از خودمان بود. اعتیاد ما را به طرف نداشتن سلامت عقل سوق داده بود و باعث گردیده بود که رفتارهای ما غیر از آن باشد که میخواستیم. حال به چیزی نیاز داریم که با این نیروی منفی به مبارزه برخیزد، نیرویی که حداقل به قدرتمندی اعتیادمان باشد.

آیا من برای پذیرش نیرویی برتر از خود مشکل دارم؟

MM

- بعضی از چیزهایی که قدرتمندتر از خودتان هستند را نام ببرید؟
- آیا یک نیروی برتر از خودم می تواند به من کمک کند تا پاک بمانم؟ چگونه؟
- آیا یک نیروی برتر از خودم می تواند به من کمک کند تا بهبود پیدا کنم؟ چگونه؟

بعضی از ما ممکن است یک ایده مشخص درباره ذات نیروی برترمان داشته باشیم، که هیچ ایرادی هم ندارد. در واقع قدم دوم ، قدمی است که اگر ما تا کنون ایده مشخصی در مورد نیروی برتر نداشتهایم، باید روی آن کار کرده و به آن دست پیدا کنیم. برای خیلی از معتادان راحت تر است که اول تشخیص دهند نیروی برتر آنها دارای چه مشخصههای نیست تا بخواهند مشخصات آن را برای خود تعیین کنند. در ضمن بررسی این موضوع که نیروی برتر قادر است چه کارهایی برای ما انجام دهد به ما کمک میکند تا بیشتر این نیرو را درک کنیم.

مًا می توانیم برداشتهای متفاوتی از نیروی بر تر برای خود داشته باشیم، درک ما از نیروی بر تر می تواند اصول روحانی یا نیروی موجود در انجمن NA باشد و یا یک راه مستقیم و درست و یا هر چیز دیگری که امکان پذیر باشد و برای ما کار کند. تا جایی که این نیرو مهربان، بخشنده و بزرگتر از خودمان باشد، مشکلی نیست. در واقع نیاز نیست که ما حتماً در کی از نیروی بر تر داشته باشیم تا بتوانیم از آن نیرو برای پاک ماندن بودی در خواست کمک سیم. چه شواهدی دارم که نیروی بر تر در زندگی من کار کرد دارد؟ و بهبودی در خواست کمک کنیم.

- - نیروی برتر من چه مشخصههایی دارد؟

#### برگشت سلامت عقل

WWW.NAIRAN

در کتاب چگونگی عملکرد برگشت سلامت عقل به این گونه تعریف شده: رسیدن به نقطهای که دیگر اعتیاد و دیوانگیهایی که به همراه دارد زندگی ما را کنترل نکند. ما درمییابیم که به همان گونه که از دست دادن جنبه فکری و حس تناسب نشاندهنده نداشتن سلامت عقل است، به همان نسبت روشنبینی و

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MM,

داشتن حس تناسب و تعادل در تصمیمگیری شاهدی بر برگشت سلامت عقل ما میباشد. ما در می یابیم که برای نوع رفتار و اعمال مان دارای حق انتخاب هستیم. کم کم بلوغ و عقلانیت لازم برای اینکه تمامی جوانب کار را قبل از عمل کردن بسنجیم پیدا خواهیم کرد.

طبیعتاً زندگی ما تغییر خواهد کرد. اکثر ما وقتی که زمان مصرف خود را با اوایل بهبودی، اوایل بهبودی را با زمانی که مدتی است در برنامه هستیم و همینطور اواسط بهبودی را با وقتی که مدتها است در برنامه هستیم مقایسه میکنیم مشکلی برای تشخیص برگشت سلامت عقلمان نخواهیم داشت. این همه یک فرآیند است و نیاز به برگشت سلامت عقل در ما نیز نسبت به زمان متغییر میباشد.

وقتی که در برنامه تازه وارد هستیم، احتمالاً برگشت سلامت عقل برای ما به این معنی است که دیگر لازم نیست مصرف کنیم. زمانی که این اتفاق میافتد، مقداری از دیوانگی ما که رابطه مستقیم با مصرفمان دارد از بین خواهد رفت. ما از خلاف کردن برای دسترسی به مواد مخدر دست برمی داریم و دیگر خود را برای به دست آوردن و مصرف مواد مخدر در شرایط تحقیر آمیز قرار نمی دهیم.

اگر مدتی است که در حال بهبودی هستیم، ممکن است دریابیم که برای باور کردن اینکه یک نیروی برتر از خودمان می تواند به ما کمک کند تا پاک بمانیم مشکل نداشته باشیم، اما ممکن است هنوز ندانیم که برگشت سلامت عقل به غیر از پاک ماندن چه معنی و مفهومی برای ما دارد. خیلی مهم است که در همان حال که در بهبودی رشد می کنیم، درک ما از داشتن سلامت عقل نیز رشد کند.

- چند مثال به عنوان نمونههایی از داشتن سلامت عقل بزنید؟
- چه تغییراتی در افکار و رفتار من نیاز است تا سلامت عقل به من باز گردد؟
  - امروز در چه قسمتهایی از زندگیام نیاز به سلامت عقل دارم؟
    - برگشت سلامت عقل به چه دلیل یک فرآیند است؟

WWW.NAIRAN

MM,,

- کارکرد باقی قدمها چگونه کمک خواهد کرد تا سلامت عقل به من بازگردد؟
  - سلامت عقل چگونه در طول دوران بهبودی به من بازگشته است؟

بعضی از ما ممکن است انتظارات غیرواقعی از برگشتن سلامت عقل داشته باشیم. ممکن است فکر کنیم که ما دیگر هرگز عصبانی نخواهیم شد. یا اینکه به محض کارکردن این قدم رفتارمان کامل و بی عیب و نقص خواهد شد و دیگر با وسوسه، اغتشاش افکار و عدم تعادل در زندگی مشکل نخواهیم داشت. ممکن است این اوصاف کمی زیاده از حد و افراطی به نظر آیند. اما اگر از رشد شخصیمان در بهبودی ناراضی هستیم یا اینکه از مدت زمان طولانی که نیاز است تا سلامت عقل به ما بازگردد دلخوریم احتمالاً می توانیم یکی از این حالات را در خود تشخیص دهیم. اکثر ما دریافتهایم که اگر از انتظارات و توقعات خود در مورد پیشرفت بهبودیمان دست برداریم تا سر حدامکان به آرامش دست پیدا خواهیم کرد.

من چه توقعاتی از برگشتن سلامت عقل دارم؟ آیا این توقعات واقع گرایانه هستند یا نه؟

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

آیا توقعات واقع گرایانه من در مورد پیشرفت بهبودیم به واقعیت پیوسته یا نه ؟ آیا درک می کنم که بهبودی در طول زمان اتفاق می افتد و نه یک شبه؟

MMA.

اینکه ببینیم در شرایطی که قبلاً هرگز با آن به درستی و با موفقیت روبرو نشدهایم، اکنون می توانیم
 حتی برای یک بار از روی سلامت عقل عمل کنیم، نشانهای از برگشت سلامت عقل است. آیا تجربهای به
 این شکل در بهبودی خود داشته اید؟ آنها چه بودند؟

# اصول روحاني

WWW.NAIRAN

MM,,

در قدم دوم ما روی روشنبینی ، تمایل ، ایمان ، اعتماد و فروتنی تمرکز میکنیم. اصل روشن بینی که در قدم دوم پیدا میکنیم، بر اثر درک این مسئله است که به تنهایی نمی توانیم بهبود یابیم و به کمک احتیاج داریم. که توسط باور به این مسئله که کمک برای ما وجود دارد، تداوم پیدا میکند. مهم نیست که ما بدانیم این نیروی بر تر چگونه می خواهد به ما کمک کند، مهم این است که فقط باور داشته باشیم که کمک او به ما ممکن است .

- چرا داشتن یک فکر بسته برای بهبودی من ضرر دارد؟
- امروز در زندگی چگونه از خود روشنبینی نشان میدهم؟
- زندگی من به چه طریق از زمان شروع بهبودیام تغییر کرده؟ آیا باور دارم که تغییرات بیشتری هم
   امکان دارد؟

تمرین کردن اصل روحانی تمایل در قدم دوم ممکن است که خیلی ساده شروع شود. در ابتدا ممکن است که فقط به جلسات برویم و به مشارکت معتادان در حال بهبودی گوش کنیم و تجربه آنها را در مورد این قدم بشنویم.پس از آن سعی کنیم چیزهای را که شنیدهایم در بهبودی شخصی خود به کار گیریم و البته از راهنمایمان هم درخواست کمک می کنیم.

- من تمایل دارم چه کارهایی انجام دهم تا سلامت عقل به من بازگردد؟
- آیا کاری هست که من در گذشته به انجام آن تمایل نداشتم اما اکنون این تمایل را پیدا کرده باشم؟ آن
   کار چیست؟

ما نمی توانیم فقط بنشینیم و منتظر باشیم که ایمان نهفته در قدم دو را احساس کنیم. ما باید روی آن کار کنیم، یکی از پیشنهاداتی که برای اکثر ما کار کرده، این است که تظاهر به داشتن ایمان کنیم، این به آن معنی نیست که با خود ناصادق باشیم و نیازی هم نیست که به راهنمای خود یا کس دیگری در مورد آن دروغ بگوئیم. ما این کار را به خاطر آن انجام نمی دهیم که به نظر خوب و با ایمان بیایم. تظاهر به ایمان فقط به این معنی است که به گونه ای زندگی کنیم مثل اینکه باور داریم آن چیز که آرزویش را داریم اتفاق خواهد افتاد و در قدم دو به این معنی است که به گونه ای زندگی کنیم مثل اینکه منتظر هستیم تا سلامت عقل هر آن به ما بازگردد. راههای متنوعی وجود دارد تا این راهکار را در زندگی شخصی خود بکار گیریم. اکثر اعضای ما

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

MM.

پیشنهاد میکنند که ما می توانیم با شرکت منظم در جلسات و گوش کردن به راهنمای مان این فرآیند را شروع کنیم.

- من چه اعمالی انجام داده ام که نشانگر ایمان من است؟
  - ایمان من چگونه رشد کرده است؟

MMAA.

آیا قادر بودهام انجام کاری را برنامه ریزی کنم و ایمان داشته باشم که اعتیادم بر سر راه آن مانع ایجاد
 نخواهد کرد؟

تمرین اصل روحانی اعتماد نیاز به غلبه بر ترسمان در مورد فرآیند برگشت سلامت عقل دارد. حتی اگر مدت کوتاهی است که پاک هستیم احتمالاً تجارب دردآوری را در رشدمان در بهبودی داشته ایم و ممکن است بترسیم که دردهای بیشتری در راه باشد. به نوعی هم این مسئله درست است. برای اینکه دردهای بیشتری در راه است اما هیچ یک از آنها بیش از حد تحمل ما نیست و نیاز نیست که آنها را به تنهائی تحمل کنیم. اگر ما اعتمادمان را به فرآیند بهبودی و به یک نیروی برتر از خودمان ارتقاء دهیم، می توانیم از این دوران دردآور در بهبودیمان عبور کنیم. ما می دانیم که در انتهای این دوران چیزی که منتظر ماست ، بیش دوران دردآور در بهبودی است بلکه یک تغییر بنیادین خواهد بود که زندگی ما را از لحاظ رضایت عمیق تر خواهد کرد.

- چه ترسهای دارم که سد راه اعتماد من است؟
- و چه کارهایی نیاز است انجام دهم تا از این ترسها رها شوم؟
- چه اعمالی انجام می دهم که نشانگر اعتماد من به فرآیند بهبودی و یک نیروی برتر از خودم است؟

اصل فروتنی از تشخیص اینکه نیرویی برتر از خودمان وجود دارد سرچشمه می گیرد. برای ما دست برداشتن از اتکاء کردن به افکار خودمان و درخواست کمک یک مجادله بزرگ خواهد بود اما زمانی که موفق به انجام این کار شویم اصل روحانی فروتنی نهفته در این قدم را تمرین میکنیم.

- آیا امرور از یک نیروی برتر از خودم درخواست کمک کرده ام؟ چگونه؟
- آیا از راهنمایم کمک خواستهام یا به جلسات رفتهام یا در دسترس دیگر معتادان در حال بهبودی بودهام؟ نتایج آن چه بود؟

#### حرکت به جلو

WWW.NAIRAN

وقتی که آماده میشویم تا به قدم سه برویم باید چند لحظه صبر کنیم و ببینیم که از کارکرد قدم دو چه به دست آوردهایم. اینکه پس از کارکردن هر قدم درک خود از آن قدم را بر روی کاغذ بیاوریم کمک میکند تا بهتر اصول روحانی نهفته در آن قدم برای ما جا بیفتد.

.. انجام چه اعمالی می تواند به من در فر آیند به باور رسیدن کمک کند؟

24

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

من چه اعمالی انجام میدهم تا بر توقعات غیر واقعی خود در مورد پیدا کردن سلامت عقل غلبه کنم؟ ۳۰۰۰

MM,,

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

• درک من از قدم دو چیست؟

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

NWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

IR AN

MMA.

دانش و تجربه من چگونه بر کار کردن این قدم اثر گذاشت؟

وقتی که برای شروع قدم سه آماده میشویم، احساس امید در ما به وجود می آید. حتی اگر در بهبودی جدید نباشیم باز هم وقتی شروع به کار کرد قدمها میکنیم، این آگاهی که در بهبودی رشد و تغییر نه تنها ممكن بلكه غير قابل اجتناب است را قوت مي بخشيم. ما مي بينيم كه امكان رهايي از عدم سلامت عقلي كه اخيراً به واسطه اعتيادمان با آن دست به گريبان بودهايم وجود دارد. احتمالاً همه ما تا به اين جا حدى از رهایی را تجربه کردهایم و از این جا به بعد شروع میکنیم تا از کورکورانه به سوی دیوانگی رفتن دست برداریم. ما نداشتن سلامت عقل خود را کشف کردیم و شروع به اعتماد کردن به یک نیروی برتر از خودمان نمودیم تا به ما کمک کند که دیگر مجبور نباشیم در این راه قدم برداریم. کم کم از تصورات باطل خود رهایی پیدا میکنیم و دیگر نیاز نداریم که اعتیادمان را به عنوان یک راز نگه داریم و یا خود را منزوی کنیم تا کسی به عدم سلامت عقل ما پی نبرد. ما دیدهایم که برنامه برای دیگران چگونه کار کرده و درک میکنیم که برای ما نیز کار خواهد کرد. از طریق ایمان نوپای خود تمایل پیدا میکنیم که اقدام نمائیم و قدم سوم را کار کنیم.

> WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN.ORG

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MAAA

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

NNW.NAIRAN

MMA

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

ما تصمیم گرفتیم که اراده و ۱۸۱۸

زندگیمان را به مراقبت خداوند،

بدان گونه که او را درک

می کردیم ، بسپاریم . ۱۰۰۰ ۱۹۸۸

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN

IR AN

N.ORG

N.ORG

IDANI ORG

قدم یک و قدم دو را با راهنمای خود کار کردهایم - تسلیم شدیم و تمایل خود برای بکارگیری راههای جدید را نشان دادیم. که اینها باعث بوجود آمدن امید در ما شد. اما اگر این امید را سریع به عمل تبدیل نکنیم. از بین خواهد رفت و ما دوباره به سر جای اول خود باز خواهیم گشت. اقدام لازم کارکرد قدم سوم است.

MMA.

WWW.NAIRAN

اقدام اصلی در قدم سوم تصمیمگیری است. حتی فکر کردن به این تصمیمگیری ممکن است باعث وحشت ما شود، بخصوص وقتی که در مورد تصمیمی که می خواهیم بگیریم تعمق می کنیم. تصمیم گرفته حال هر تصمیمی که باشد کاریست که اکثر ما مدتهاست که انجام نداده ایم. برای ما همیشه تصمیم گرفته شده است – توسط اعتیادمان، توسط مقامات یا طبق قرار و قرارداد – زیرا ما هیچوقت نمی خواستیم مسئولیت تصمیم گرفتن برای خود را بپذیریم. وقتی به اینها مفهوم واگذاری اراده و زندگی مان به نیروی که در این مرحله درک درستی از آن نداریم را اضافه کنیم. ممکن است احساس کنیم که این همه خارج از توان ما است و بخواهیم به دنبال راه ساده تر و میان بر جهت کار کردن برنامه بگردیم. این افکار خطرناک است زیرا وقتی که بخواهیم میان بر بزنیم در اصل برای بهبودی خود کم گذاشته ایم.

تصمیم گیری در قدم سوم ممکن است آنقدر بزرگ باشد که نتوانیم آنرا به یکباره انجام دهیم. ترس ما از قدم به قدم سوم و افکار خطرناکی که این ترس ما را بدان سوق می دهد را می توان از طریق قسمت کردن این قدم به بخشهای کوچک تر تخفیف داد. قدم سوم فقط بخش دیگری در راه بهبودی از اعتیاد است. تصمیم گرفتن در قدم سوم لزوماً به این معنا نیست که باید به یکباره همه چیز را در زندگی مان کاملاً تغییر دهیم. تغییرات بنیادی در زندگی ما به آهستگی از طریق کارکردن بر روی بهبودی مان اتفاق می افتد، که این تغییرات همگی نیاز به حضور و فعالیت ما دارند. ما نباید ترس داشته باشیم که این قدم برای ما کاری خواهد کرد که ممکن است ما هنوز برای آن آماده نباشیم یا آنرا نیسندیم.

مسئله قابل توجه در این قدم اینست که به ما پیشنهاد میکند که اراده و زندگیمان را به مراقبت خداوندی که خود درک میکنیم بسپاریم. این کلمات بسیار مهم هستند. از طریق کار کردن قدم سوم ما اجازه میدهیم که کسی یا چیزی ما را حمایت کند، نه اینکه ما را کنترل کند یا زندگی را به جای ما بچرخاند. این قدم نمیگوید که ما باید به آدمکی بدون فکر تبدیل شویم و توانی برای زندگی کردن نداشته باشیم و در فمن به آن عده از ما که مسئولیت نپذیرفتن برایشان جذاب است اجازه نمیدهد که در این مقوله افراط کنیم. به جای همه اینها ما فقط یک تصمیم ساده میگیریم که مسیرمان را عوض کنیم و از جنگیدن و مقاومت در برابر اتفاقات و رویدادهای طبیعی و منطقی که در زندگیمان رخ میدهد دست برداریم و خودمان را برای اینکه باعث روی دادن اتفاقات و یا تغییر آنها به شکل دلخواه خود شویم خسته نکنیم و از این فکر که ما مسئول جهان هستیم دست بر داریم. ما می پذیریم که نیرویی برتر از خودمان خیلی بهتر می تواند از اراده و زندگی ما مراقبت کند تا خودمان. ما در فرآیند روحانی بهبودی از طریق تعمق در اینکه درک شخصی ما از کلمه خداوند چیست پیشرفت می کنیم.

MANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

در این قدم هر یک از ما باید به نتیجهای در مورد اینکه خداوند برای ما به چه معنایی است برسیم. درک ما حتما نباید کامل و یا پیچیده باشد. نیاز نیست که حتما مشابه درک شخص دیگری باشد. ممکن است ببینیم که به جای اینکه بدانیم خداوند چه شاخصههایی از نظر ما دارد بیشتر میدانیم که خداوند چه شاخصههایی ندارد، که این مسئله مشکلی نیست و ایرادی ندارد. تنها مسئله ضروری این است که جستجو و کاوشی را آغاز کنیم تا درک ما در حالیکه بهبودیمان ادامه دارد، عمیقتر شود. هر قدر در بهبودی رشد کنیم، فهم ما از خداوند نیز رشد میکند. کارکرد قدم سوم به ما کمک میکند تا دریابیم که چه چیزی برای ما بهتر کار میکند.

# تصميم گيري

MANA.

همانطور که قبلا گفتیم، اغلب ما ممکن است از فکر اینکه باید یک تصمیم بزرگ بگیریم مرعوب شویم. ممکن است احساس ترس و دستپاچگی کنیم و یا از نتایج و تعهداتی که بهمراه خواهد داشت بهراسیم. شاید فکر کنیم که این تصمیم گیری اقدامی برای یکبار و همیشه است و بترسیم از اینکه آنرا درست انجام ندهیم یا فرصت تکرار آنرا نداشته باشیم. اما تصمیم به سپردن اراده و زندگیمان به مراقبت خداوندی که خود درک میکنیم تصمیمی است که بارها و در صورت نیاز هر روز آنرا تکرار میکنیم. در واقع به احتمال زیاد به این نتیجه خواهیم رسید که باید این تصمیم را دائما تجدید کنیم، و گرنه خوشنودی از خود بهبودی ما را به مخاطره می اندازد.

لازم است که قلباً و روحاً این تصمیم را بگیریم. اگر چه لغت تصمیم این عمل را بعنوان اتفاقی که در فکر ما روی میدهد تداعی می کند اما باید بدانیم که برای ما اقدام و عمل نیز مورد نیاز است تا این تصمیم ما باطنی و در حد سلولی باشد.

- چرا تصمیم گیری در این قدم محور اصلی است؟
- آیا می توانم این تصمیم را فقط برای امروز بگیرم؟ آیا ترس یا بهانه ای در مورد آن دارم؟ آنها چه

باید بدانیم که تصمیم گرفتن بدون اینکه با عمل همراه باشد بیمعنی است. برای مثال، ما نمی توانیم یک روز صبح تصمیم بگیریم که به جا یا محلی برویم ولی در خانه بنشینیم و تا شب خارج نشویم. چون این کار تصمیم ما را بیمعنی میکند و آنرا تا حد یک فکر تصادفی پایین می آورد.

چه عملی جهت اجرای تصمیم خود انجام دادهام؟

WWW.NAIRAN

برای سپردن چه قسمتهائی از زندگیم مشکل دارم؟ چرا مهم است که بهر حال آنها را به خداوندی که WWW.NAIRAN. خود درک میکنم، بسپارم؟ WWW.NAIRAN

MINIORG

WWW.NAIRAN.ORG

#### اراده شخصي

WWW.NAIRAN

MM.

قدم سوم بسیار حساس و مهم است چون ما همگی مدتها طبق اراده خود عمل کردهایم و از داشتن حق انتخاب و حق تصمیم گیری سوء استفاده کردهایم. اراده شخصی دقیقا به چه معنا است؟ بعضی مواقع به معنی کنار کشیدن و انزوای کامل است. که باعث می شود ما در زندگی کاملاً مجذوب خود و تنها باشیم. بعضی مواقع اراده شخصی باعث می شود که ما هر گونه ملاحظه و مراعاتی را کنار گذاشته و فقط به دنبال خواسته خود باشیم. احساسات و نیازهای دیگران را نادیده می گیریم و با تمام قدرت هر کس که بخواهد این حق ما که هر کار بخواهیم می توانیم انجام دهیم را زیر سوال ببرد زیر پا له خواهیم کرد. ما به مانند طوفان و تند بادی بی رحم به زندگی افراد خانواده، دوستان و حتی غریبهها تازیانه می زنیم و کاملاً از خرابی که در پشت سر باقی می گذاریم، نا آگاه هستیم. اگر شرایط طبق دلخواه ما نباشد سعی می کنیم به هر نحو ممکن آن را بگونه ای تغییر دهیم تا به اهداف خود برسیم. حاضریم به هر قیمتی به خواسته خود برسیم. چنان سرگرم تعقیب افکار و خواستههای آنی و اجباری خود هستیم که کاملاً رابطه ما با وجدانمان و نیروی برتر قطع می گردد. برای کار کردن این قدم نیاز است که هر یک از ما راههای را که از آن طریق طبق اراده شخصی خود عمل کرده ایم را تشخیص دهیم.

- من چگونه طبق اراده شخصی خود عمل کرده ام؟ انگیزه هایم چه بودند؟
  - عمل از روی اراده شخصی چگونه بر روی زندگی من اثر گذاشته است؟
    - اراده شخصی من چگونه بر دیگران اثر گذاشته است؟

سپردن اراده شخصی به این معنی نیست که هدفهایمان را پیگیری نکنیم یا سعی در تغییر خود یا محیط اطرافمان ننمائیم. یا به این معنی نیست که منفعلانه هر بی عدالتی را درحق خود یا کسانی که مسئولیتشان با ما است را بپذیریم. لازم است که بین اراده شخصی مخرب با رفتار سازنده تفاوت قائل شویم.

N.ORG

N.ORG

- آیا پی گیری اهدافم باعث صدمه به دیگران می شود؟ چگونه؟
- آیا در پی گیری خواسته های خود، امکان دارد بصورتی عمل کنم که نتیجه معکوس برای خودم یا دیگران داشته باشد؟ توضیح دهید.
- آیا هیچوقت برای رسیدن به هدفی مجبور به مصالحه یا سازش در مورد اصول گردیدهام؟ (برای مثال: مجبور شوم که ناصادق ؟ بیرحم؟ یا بیوفا باشم؟)

اگر در برنامه جدید هستیم و تازه شروع به کار کرد قدم سوم کردهایم، احتمال دارد گیج شویم که خواست و اراده خداوند برای ما چیست و فکر کنیم که این قدم از ما میخواهد که آنرا پیدا کنیم. در حقیقت ما قبل از قدم یازده رسما توجه خود را بر روی آگاهی از خواست نیروی برتر متمرکز نمیکنیم اما فرآیندی که ما را بدان سو رهنمون میسازد را از قدم سوم آغاز میکنیم.

27

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WM,

خواست خدا برای ما، چیزی است که ما به تدریج از طریق کار کردن قدمها به آن پی میبریم. اما فعلا می توانیم به نتایج سادهای درباره خواست خدا که برای ما کاربرد داشته باشد بسنده کنیم. این خواست نیروی برتر است که پاک بمانیم. خواست خدا برای ما انجام کارهای است که کمک میکند تا پاک بمانیم مانند رفتن به جلسات یا تماس منظم با راهنمای خود.

- توضیح دهید چه زمانهایی نیروی اراده خودتان جهت انجام کاری کافی نبوده. (مثلا با نیروی اراده خودم نمی توانستم پاک بمانم)
  - تفاوت بین نیروی اراده من با نیروی اراده خداوند چیست؟

بعضی مواقع در بهبودی ممکن است ببینیم که ناخودآگاه به جای اینکه سعی کنیم خواست خود را با اراده خداوند منطبق کنیم داریم آنرا با اراده شخصی خود منطبق مینمائیم. این اتفاق آنقدر آهسته و نامحسوس رخ می دهد که ما به سختی ممکن است متوجه آن شویم. به نظر می رسد که وقتی اوضاع بر وفق مراد است ما در برابر اراده شخصی خود ضربه پذیر تر هستیم. ما از حد و مرز دنبال کردن اهداف مان با فروتنی و صداقت عبور می کنیم و براحتی وارد وادی سؤاستفاده و رسیدن به نتایج تحمیلی خود می شویم. می بینیم که در بحث با اشخاص برای مجاب کردن آنها زیاده روی می کنیم و بر روی نظر خود پافشاری می نمائیم. یا می بینیم به چیزی زیاده از حد چسبیده ایم. به یکباره متوجه می شویم که مدتها است با راهنما خود تماس نگرفته ایم. اگر درست به درون خود گوش کنیم، احساس ناراحت کننده ای که از بهبودی فاصله گرفته ایم به سراغمان خواهد آمد.

آیا در بهبودی زمانهای بوده که احساس کنم که اراده و زندگیم را به دست خود گرفتهام؟ چه چیز باعث هشدار به من شد؟ چه اقدامی کردم تا خود را دوباره به قدم سوم متعهد کنم؟

# خداوند بدانگونه که او را درک میکنیم

NWW.NAIRAN

قبل از اینکه عمیقاً در فرآیند سپردن اراده و زندگیمان به خداوندی که خود درک میکنیم، پیشروی کنیم، بارکنیم، بارکنیم، بارکنیم، بارکنیم، کار کنیم، بایست بر روی غلبه کردن به اعتقادات منفی یا مفاهیم نادرستی که از لغت "خداوند" داریم، کار کنیم.

- آیا لغت "خداوند" یا حتی مفهوم آن باعث ناراحتی من میشود؟ منبع این ناراحتی چیست؟
- آیا هرگز اعتقاد داشتهام که خدا باعث اتفاقات وحشتناک برای من شده یا اینکه مرا تنبیه میکند؟ آنها حه بودهاند؟

کتاب پایه پیشنهاد میکند که درکی از نیروی برتر برای خود برگزینم که بامحبت، مهربان ، و بزرگتر از خودمان باشد. این دستورالعمل ساده می تواند هر تعداد درک مختلفی که از خداوند در انجمن وجود دارد را شامل گردد و کسی را حذف نکند. اگر درک ما از "خداوند" همان نیروی حاضر در برنامه باشد، این

22



دستورالعمل صدق مي كند. اگر درك ما از "خداوند" همان اصول روحاني برنامه باشد، اين دسنورالعمل كار می کند. اگر درک ما از "خداوند" نیرویی شخصی یا یک موجود باشد که می توانیم با او ار تباط برقرار کنیم، باز هم این دستورالعمل صدق میکند. ضروری است که ما شروع به تفحص کرده و درکمان را ارتقاء دهیم. راهنمایمان می تواند در این فر آیند به ما کمک زیادی بکند.

MM

N.ORG

N.ORG

N.ORG

• درک من امروز از نیروی برتر از خود چیست؟

MM

نیروی برتر من چگونه در زندگیم کار میکند؟

خیلی مهم است که ما دریابیم نیروی برترمان چه مفهومی برایمان دارد اما مهمتر این است که با آن نیرو ارتباط برقرار کنیم. اینکار را می توان از راههای مختلف انجام داد. اول از همه نیاز است که به نوعی با این نیروی برتر ارتباط داشته باشیم. بعضی از ما اسم این کار را دعا می گذاریم و بعضی دیگر آنرا چیز دیگری مىنامىم. نياز نيست كه اين ارتباط حتما رسمى يا حتى لغوى باشد.

دوم اینکه، ما بایست باز باشیم و اجازه دهیم نیروی برترمان نیز با ما ارتباط برقرار کند. اینکار را می توان از طریق توجه کردن به احساساتمان، عکس العملهایمان، و اتفاقاتی که در درون یا اطراف مان رخ میدهد، انجام داد. یا ممکن است طریقه شخصی برای وصل شدن به نیروی برتر ازخودمان داشته باشیم. ممکن است نیروی برترمان از طریق اعضا دیگر NA با ما صحبت کند یا به ما کمک کند که راه درست را ببینیم.

سوم اینکه، لازم است ما به خود اجازه دهیم تا نسبت به خداوندی که خود درک میکنیم، احساس داشته باشیم. ما ممکن است عصبانی شویم ممکن است عاشق شویم ممکن است بترسیم ممکن است سپاس گزار باشیم. ایرادی ندارد که کل احساسات بشری را با نیروی برترمان درمیان بگذاریم. این به ما کمک میکند تا با نیروی که به آن اتکاء کردهایم احساس نزدیکی بیشتر کنیم و به آن اعتماد نمائیم.

- با نیروی برتر چگونه رابطه برقرار می کنم؟
- نیروی برتر چگونه با من رابطه برقرار می کند؟
  - چه احساسی نسبت به نیروی بر تر دارم؟

WWW.NAIRAN

خیلی از ما وقتی که برای مدتی پاک می مانیم بر روی ارتقاء درکمان از نیروی برتر از خود کار می کنیم. رشد درک ما نشان گر تجربه ما است. ما به بلوغی در درک خود از خداوند میرسیم که به ما صلح و آرامش مى بخشد. به نيروى برترمان اعتماد مى كنيم و نسبت به زندگى خوشبين هستيم. احساس خواهيم كرد زندگی ما توسط چیزی وراء فهم ما لمس گردیده و ما به خاطر این مسئله خوشنود و شکرگزار هستیم.

به یکباره اتفاقی رخ خواهد داد که همه اعتقادات ما نسبت به نیروی برترمان را به چالش میکشد یا ما را 

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

بی عدالتی یا از دست دادن چیزی باشد. هر اتفاقی که باشد در ما احساسی به وجود می آورد مثل اینکه لگدی در شکم ما خورده و ما از درک آن عاجزیم.

اگر چه ما از روی غریزه خود را کنار میکشیم ولی در اینگونه موارد ما بیشتر از همیشه به نیروی برتر احتیاج داریم. درک ما از نیروی برتر در آستانه تغییرات اساسی قرار میگیرد. نیاز است که ما دائم دست کمک به سوی نیروی برتر دراز کنیم و از او درخواست کنیم که اگر امکان درک دلیل آن اتفاق وجود ندارد حداقل قدرت پذیرش آنرا به ما بدهد. لازم است که از او درخواست نیروی ادامه دادن را بکنیم. به تدریج دوباره رابطه خود را با نیروی برتر برقرار خواهیم کرد اما احتمالاً با شرایطی جدید.

- آیا به خاطر تغییراتی که در اعتقاداتم در مورد ماهیت نیروی برتر رخ میدهد با خود در حال کشمکش هستم؟ توضیح دهید.
- آیا فهم کنونی من از نیروی برتر هنوز هم برایم کار میکند؟ به چه تغییراتی ممکن است نیاز داشته باشد؟

به همان نسبت که درک ما از نیروی برتر رشد میکند و تغییر مییابد درمییابیم که نسبت به اتفاقات زندگی عکس العملهای متفاوتی نشان میدهیم. ممکن است ببینیم با اتفاقات و شرایطی که در گذشته باعث ترس و دلهره ما میگردید با شهامت روبرو میشویم. ممکن است با محرومیتهای که داریم خیلی بهتر و متین تر کنار بیائیم. ممکن است دریابیم که قادر هستیم قبل از اینکه دست به کار یا عملی بزنیم می توانیم تأمل کرده و فکر کنیم. احتمالا آرام تر هستیم، کمتر از روی اجبار تصمیم میگیریم و بهتر می توانیم آینده نگر باشیم.

# سیردن (واگذاری)

NNN.NAIRAN

WM.

ترتیبی که ما از آن طریق آماده می شویم تا اراده و زندگی مان را به خداوندی که خود درک می کنیم تسلیم کنیم بسیار مهم است. اکثر ما درمی یابیم ترتیبی که در قدم سوم مطرح شده را حفظ می کنیم: اول اراده خود را به او سپرده ایم و بعد کم کم در طول مدت زندگی مان را. به نظر می آید که راحت تر می توانیم طبیعت مخرب اراده شخصی خود را تشخیص دهیم و نیاز به سپردن آن را درک نمائیم قسمت مشکل تر درک نیاز به سپردن زندگی و فر آیند تسلیم کردن آن است.

برای اینکه راحت تر بتوانیم به نیروی بر تر خود اجازه دهیم تا مراقب زندگی مان باشد نیاز داریم تا اعتماد خود را بسط و توسعه دهیم. ممکن است برای سپردن اعتیادمان مشکلی نداشته باشیم اما بخواهیم کنترل باقی زندگی مان را در دست خود نگه داریم. ممکن است به نیروی بر تر اعتماد کنیم تا مسائل کاری خود را به او بسپاریم اما اعتماد نکنیم که روابطمان را به او بسپاریم . ممکن است به نیروی بر تر اعتماد کنیم که همسرمان را به او بسپاریم. ممکن است به نیروی بر تر اعتماد کنیم که شده سلامتی مان را به او بسپاریم اما مسائل مالی خود را نه. اکثر ما برای رها کردن کامل مشکل داریم. ما

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

فکر میکنیم می توانیم به نیروی بر تر خود اعتماد کنیم تا قسمتهای خاصی از زندگیمان را به او بسپاریم، اما به محض اینکه ترس بر ما غالب شود یا مسائل به دلخواه ما پیش نرود فوری کنترل را دوباره به دست خود می گیریم. لازم است که ما پیشرفت خود در این فرآیند را بررسی کنیم.

MM.

مفهوم مراقبت برای من چه میباشد؟

MM.

- سپردن اراده و زندگی به خداوندی که خود درک میکنم برای من چه مفهومی دارد؟
- زندگی من به چه شکل ممکن است تغییر کند اگر که تصمیم بگیرم آنرا به نیروی برتر بسپارم؟
  - چگونه به نیروی برتر اجازه میدهم تا در زندگی من تاثیر گذارد؟
    - نیروی بر تر چگونه مراقب اراده و زندگی من است؟
- آیا مواقعی بوده که من قادر نبوده ام از سر راه خداوند کنار روم و برای نتیجه کاری به او اعتماد کنم؟
   توضیح دهید.
  - آیا مواقعی بوده که قادر بودهام رها کنم و نتیجه کار را به او بسپارم؟ توضیح دهید.

جهت سپردن اراده و زندگیمان به نیروی برتر ما باید یک رشته کارها را انجام دهیم. اکثر ما دریافتهایم که بهتر است بطور مداوم این تصمیم را رسما تجدید کنیم. ممکن است که ما بخواهیم از این جمله کتاب پایه که می گوید "اراده و زندگیم را به تو می سپارم مرا در بهبودیم راهنمائی کن و به من نشان بده که چگونه زندگی کنم" استفاده کنیم. این جمله می تواند خلاصه درک خیلی از ما از مفهوم قدم سوم باشد. اگر چه ما بطور حتم آزادیم که لغات خاص خود را استفاده کنیم یا راه دیگری جهت اقدام انتخاب کنیم. اکثر ما اعتقاد داریم هر روزی که از مصرف پرهیز می کنیم یا پیشنهاد راهنمای مان را می پذیریم در واقع جهت به عمل در آوردن تصمیم خود برای سپردن اراده و زندگی مان به نیروی برتر اقدام کرده ایم.

چگونه برای سپردن عمل می کنم؟ آیا از لغات خاصی بطور منظم استفاده می کنم؟ آنها چه هستند؟

# اصول روحاني

WWW.NAIRAN

با توجه به ذات روحانی قدم سوم، ما در ابتدا بر روی تسلیم و تمایل تمرکز میکنیم. پس از آن میبینیم که امید چگونه به ایمان و اعتماد تبدیل میگردد و در نهایت متوجه میشویم که اصل روحانی تعهد چگونه به قدم سوم گره خورده است.

برای ما وقتی که همه چیز همان گونه که میخواهیم پیش میرود تمرین اصل روحانی تسلیم آسان است. در واقع وقتی که همه چیز به نرمی و خوبی پیش میرود. احتمالاً این باور که همه چیز تحت اختیار و کنترل ماست و به تمرین اصل تسلیم نیز نیاز نداریم. برایمان پیش می آید. زنده نگه داشتن اصل روحانی تسلیم و واگذاری به مراقبت خداوند به آنگونه که او را درک می کنیم در روح و فکرمان برای ما ضروری است، حتی وقتی که همه چیز خوب و درست پیش میرود.



INNIORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

WM.

- چه کارهای جهت تقویت و تحکیم، تصمیمی که برای سپردن اراده و زندگیام به مراقبت نیروی برتر گرفته ام، انجام میدهم؟
- قدم سوم چگونه به من کمک می کند تا اصل تسلیم که در قدم یک و دو تمرین کردهام را تقویت کنم و

ما معمولاً بیشترین تمایل را پس از تسلیم شدن تجربه می کنیم. تمایل اغلب به دنبال احساس یاس یا درگیری برای کنترل نیز بوجود می آید. اگر چه ما می توانیم اصل روحانی تمایل را قبل از اینکه به آن نیاز پیدا کنیم تمرین نمائیم تا در حد امکان از تجربه دردهای غیر لازم اجتناب کنیم.

تا کنون به چه راههایی، تمایل خود را در دوران بهبودی نشان دادهام؟

MM.

WWW.NAIRAN

آیا در بهبودی خود بر علیه چیزی میجنگم؟ فکر میکنم چه اتفاقی بیفتد اگر تمایل پیدا کنم که بگذارم بهبودی بر آن قسمت از زندگیم مستولی شود؟

پیشرفتی روحانی از امید به سوی ایمان و اعتماد در قدم سوم وجود دارد. ما با امیدی که توسط قدم دو برایمان به وجود آمده قدم سوم را شروع کردیم . امید از این آگاهی و دانش که زندگی ما سرشار از امکانات و احتمالات است و هیچ چیز یقین و ابدی در آن وجود ندارد. و توسط اولین نجواها و پیشبینیهای حاکی از آن که ما نیز می توانیم به آرزوهای نهفته در قلب خود دست پیدا کنیم به وجود می آید. شک و دو دلی ما در فرآیند تبدیل امید به ایمان از بین میرود. ایمان ما را به سوی عمل سوق میدهد ما در واقع کارهایی را که افرادی که به آنها ایمان داریم به ما می گویند انجام می دهیم تا به آن چیزهای که می خواهیم دست پیدا کنیم. در قدم سوم ایمان ظرفیت لازم برای تصمیم گرفتن و عملی ساختن آن را به ما میدهد. اعتماد نیز پس از اینکه ایمان را به کارگرفتیم شروع به اجرای نقش میکند. احتمالاً پیشرفت زیادی در راه رسیدن به اهداف خود داشتهایم و حالا برای ما مشهود است که ما می توانیم از طریق عمل مثبت و سازنده بر روی زندگی خود تاثیر بگذاریم.

- چگونه امید، ایمان و اعتماد در زندگی من تبدیل به نیروهای مثبت گردیدهاند؟
- چه اعمال بیشتری می توانم انجام دهم تا اصول روحانی امید ، ایمان، و اعتماد را در بهبودی خود بکار
  - چه مشهودات و مدارکی دارم که دیگر می توانم با دلگرمی به بهبودی خود اعتماد کنم؟

اصل تعهد اوج فرآیند روحانی در قدم سوم است. تصمیم گرفتن برای واگذاری و سپردن به خداوند و تکرار و تکرار این تصمیم به دفعات حتی اگر به نظر آید که اتفاق مثبتی رخ نمیدهد مفهوم کلی این قدم است . ما می توانیم اصل روحانی تعهد را با تایید و تکرار تصمیم خود به صورت مداوم و منظم و به عمل در NNN.NAIRAN آوردن آن، که به تصمیم ما معنا و مفهوم میبخشد، تمرین کنیم. برای مثال باقی قدم ها را کار کنیم.

MANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

NNN.N

اخیراً چه کاری کردهام که نشان دهنده تعهد من به بهبودی و به کارگیری برنامه باشد؟ (برای مثال: آیا پست خدماتی در NA قبول کردهام؟ آیا موافقت کردهام که راهنمای دیگر معتادان در حال بهبودی باشم؟ آیا به رفتن جلسات علیرغم هرگونه احساسی که داشتهام، ادامه دادهام؟ آیا به کار کردن با راهنمای خود حتی اگر او حقیقت تلخی را به من گفته باشد یا راهکاری را به من پیشنهاد کرده باشد که مورد پسند من نبوده ادامه دادهام؟ آیا راهکار او را انجام دادهام؟)

# حرکت به جلو

WWW.NAIRAN

MM,,

در حالیکه آماده میشویم تا به قدم چهارم برویم باید نگاهی به آنچه در قدم سوم به دست آوردهایم داشته باشیم. نوشتن درباره درک خود از هر قدم قبل از اینکه به قدم بعدی برویم به ما کمک میکند تا اصول روحانی مربوط به آن قدم را بهتر و در حد سلولی درک کنیم.

- آیا هیچ بهانه و دستاویزی برای عدم تصمیمگیری جهت واگذاری و سپردن اراده و زندگی خود به مراقبت خداوند دارم؟
  - آیا احساس می کنم که اکنون آماده هستم تا به او بسپارم؟
  - چگونه تسلیم در قدم یک به من در قدم سوم کمک میکند؟
- چه اعمالی را در نظر دارم که جهت به کار گرفتن تصمیم خود به اجرا در آورم؟ کار کردن باقی قدمها
   چگونه در این مقوله می گنجد؟

ما کار خود در قدم سوم را با افزایش احساس آزادی خود به پایان می بریم. اگر این قدم را دقیق و کامل کار کرده باشیم عمیقاً از درک این موضوع که دنیا بدون دخالت ما هم به خوبی به کار خود ادامه خواهد داد تسلی می یابیم. مسئولیت گرداندن و اجرا همه کارها یک وزنه بسیار سنگین است و ما خوشحال هستیم که توانسته ایم این بار را به زمین بگذاریم. ما از اینکه خداوندی مهربان از اراده و زندگی ما مراقبت می کند و از راههای مختلف به ما نشان می دهد که در راه درستی قرار داریم احساس آسایش می نمائیم. ما به حقیقت و ذات افکار و ایده های قدیمی خود پی برده ایم و حال تمایل داریم که از آنها دست برداریم و اجازه دهیم تا زندگی مان تغییر کند. حتی ممکن است دریابیم که تمایل داریم ریسک کنیم و کارهای انجام دهیم که هیچ وقت شهامت انجام آنها را نداشته ایم، چون از اینکه نیروی برتر، از ما مراقبت می کند، احساس اطمینان و امنیت می کنیم.

بعضی از مردم قبل از اینکه تصمیم مهمی بگیرند درنگ کرده و از روحانیت خود قوت قلب می گیرند. ما به منبع نیروی خود مراجعه می کنیم، و از نیروی برتر از خودمان دعوت می کنیم تا در زندگی ما کار کند و وقتی که مطمئن می شویم در راه درست قرار داریم به جلو حرکت می کنیم. حال نیاز است که ما یک قدم دیگر در راه بهبودی برداریم، کاری که تصمیم قدم سوم ما را به واقعیت در می آورد. حال زمان آن است که یک ترازنامه اخلاقی جستجوگرانه و بی باکانه تهیه کنیم.

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MAAA راهنمای کا*ر* کرد قدم

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN

NWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

MMA

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

N.ORG

N.ORG

و جستجوگرانه از خود تهیه کردیم." WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAM.

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN IR AN

N.ORG

N.ORG

IN ANI ORG

اکثر ما چون میخواستیم مصرف مواد مخدر را قطع کنیم به معتادان گمنام آمدیم. ما احتمالاً درباره اینکه با آمدن به NA در حال شروع چه کاری هستیم و یا در آستانه آغاز یک برنامه بهبودی هستیم زیاد فکر نکرده بودیم. اما اگر تاکنون به دستآوردهای این برنامه توجه نکرده اید شاید الان وقت آن باشد که تأمل کرده و در این باره فکر کنید.

WIMA,

NNN.NAIRAN

ابتدا باید از خود بپرسیم که از بهبودی چه توقعی داریم. اکثر ما به این سوال این گونه پاسخ می دهیم که ما فقط خواهان آسایش، نشاط و آرامش هستیم یا فقط می خواهیم که بتوانیم خودمان را دوست داشته باشیم. اما چگونه می توانیم خود را دوست داشته باشیم وقتی که حتی نمی دانیم که کی هستیم؟

قدم چهارم ابزار لازم جهت شناخت خود، و اطلاعات مورد نیاز برای دوست داشتن خود را به ما میدهد. همینطور چیزهای دیگری که ما از برنامه توقع داریم مانند آسایش، نشاط، و آرامش.

قدم چهارم به وجود آورنده دوره جدیدی در بهبودی ما است. از قدم چهارم تا قدم نهم را می توان فرآیندی در درون یک فرآیند نامید. ما از اطلاعاتی که در قدم چهارم به دست می آوریم. برای کار کردن قدمهای پنجم، ششم ، هفتم ، هشتم، و نهم استفاده می کنیم. این فرآیند قرار است که بارها و بارها در بهبودی ما تکرار شود.

مثالی برای این فرآیند هست که بسیار مناسب میباشد. ما همانند یک پیاز هستیم و هر بار که قدم چهار را کار میکنیم یک لایه پوست را از خود دور مینمائیم و به مغز و اصل خود نزدیک تر میشویم. هر یک از لایههای پوست پیاز نشانگر یک لایه از انکار، بیماری اعتیاد، نواقص شخصیتی و خساراتی است که به بار آورده ایم. مغز پیاز نشانگر روح سالم و نابی است که در اعماق وجود همه ما موجود می باشد. هدف ما در بهبودی رسیدن به بیداری روحانی است و با شروع این فرآیند به آن نزدیک میشویم. هربار که این راه را طی میکنیم روح ما بیدارتر میشود.

قدم چهارم روشی برای پیدا کردن شناخت از خود است و همانقدر که به ما کمک میکند تا ذات خطاهای خود را ببینیم همانقدر هم کمک میکند تا با نقاط قوت و داشتههای خود آشنا شویم. فرآیند ترازنامه نویسی نیز راهی بسوی آزادی میباشد. ما از آزاد بودن برای مدتها محروم بودهایم شاید حتی در تمام طول عمر خود. اکثر ما کشف میکنیم که مشکلات ما از زمانی که برای اولین بار مواد مخدر مصرف کردیم شروع نشد بلکه خیلی قبل از آن و وقتی که دانه اعتیاد در وجود ما کاشته شد آغاز گردید. ممکن است ما خیلی قبل از آنکه برای اولین بار مواد مخدر مصرف کنیم احساس انزوا و متفاوت بودن را تجربه کرده باشیم. در واقع آنچه که ما احساس میکردیم و نیروهائی که ما را به جلو میراند کاملاً در دام اعتیاد ما اسیر بود و اشتیاق ما برای تغییر احساساتمان و مطیع کردن آن نیروها بود که ما را به اولین بار مصرف رهنمون ساخت. ترازنامه دردها و درگیریهای حل نشده گذشته را برای ما عربان میسازد تا دیگر در اختیار آنها نباشیم. ما دیگر حق انتخاب خواهیم داشت و تا حدی به آزادی دست خواهیم یافت.

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WMA.

این قسمت از راهنمای کارکرد قدم در واقع ۲ قسمت مجزا میباشد. قسمت اول از طریق راهنمائی ما در کاوش انگیزههایمان برای کار کرد این قدم و درک مفهوم آن کمک میکند تا برای کارکرد قدم چهار آماده شویم. قسمت دوم ما را برای نوشتن یک ترازنامه اخلاقی بیباکانه و جستجوگرانه راهنمایی میکند.

# انگیزه ها

MM,,

اگر چه انگیزه ما برای کار کردن قدم چهارم به اندازه خود کار کردن این قدم اهمیت ندارد اما ممکن است دریابیم که پیدا کردن و دفع هرگونه دستآویز و بهانهای که برای کار نکردن این قدم داریم مفید است. و بهتر است بیشتر درباره منافع کارکرد این قدم فکر کنیم.

- آیا هیچ دستاویز یا بهانه ای برای کار نکردن این قدم دارم؟ آنها چه هستند؟
- منافعی که ممکن است از طریق نوشتن یک ترازنامه اخلاقی بیباکانه و جستجوگرانه برایم حاصل شود چه میباشند؟
  - چرا نباید کارکرد این قدم را به تعویق بیاندازم؟
    - منافع به تعویق نینداختن آن چیست؟

# **جستجوگرانه و بی باکانه**

WWW.NAIRAN

این عبارتی است که اکثر ما را بیش از هر چیز گیج می کند. ما احتمالاً درک می کنیم که جستجوگرانه چه معنی می دهد اما بی باکانه را چطور؟ ما چگونه می توانیم بر همه ترسهایمان غالب شویم؟ ممکن است فکر کنیم برای این کار به سالها وقت نیاز داریم، در صورتی که لازم است ما فوری به نوشتن ترازنامه اقدام کنیم.

نوشتن یک ترازنامه بی باکانه به این معنی است که ما باید علیرغم همه ترسهایمان این کار را شروع کنیم. به این معنی است که علیرغم احساسی که نسبت به این کار داریم شهامت انجام آنرا داشته باشیم. به این معنی است که شهامت صادق بودن حتی در مواقعی که در درون به خود می پیچیم و قسم می خوریم آنچه را که می نویسیم باید با خود به گور ببریم را داشته باشیم. به این معنی است که عزم کرده باشیم که آن را کامل و فراگیر به اتمام رسانیم حتی وقتی که به نظر می آید به اندازه کافی نوشته ایم. به این معنی است که ایمان لازم جهت اعتماد به این فر آیند و اعتماد به نیروی بر ترمان را داریم، و اینکه او توانائی لازم برای گذر از این برهه و فر آیند را به ما خواهد داد.

باید این واقعیت را پذیرفت که این قدم به کار زیادی نیاز دارد. و اینکه پایانی بر تکمیل آن متصور نیست. ما می توانیم آن را در قسمتهای مختلف و منظم کمکم انجام دهیم تا به پایان رسد . تنها مسئله مهم این است که در این کار تداوم داشته باشیم.

بعضی وقتها مدت پاکی ما می تواند بر علیه ما کار کند. مثلاً وقتی که ما از تشخیص ترس خود از ترازنامه نویسی اجتناب می کنیم. خیلی از ما که قدم چهارم را بارها کار کردهایم با اینکه می دانیم کار کردن آن



IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

می تواند یک موهبت باشد باز هم از انجام آن سرباز میزنیم. ممکن است که ما فکر کنیم چون می دانیم این فرآیند چقدرخوب است، دیگر نباید از انجام دادنش هیچ ترسی داشته باشیم. اما لازم است که ما به خود اجازه ترسیدن هم بدهیم، اگر واقعا این احساسی است که داریم.

ما ممکن است ترسهای داشته باشیم که ریشه در تجارب قبلی ما از قدم چهارم داشته باشد. ما میدانیم که ترازنامهنویسی به معنای تغییر در زندگیمان است. ما میدانیم که اگر نوشتن ترازنامه خصوصیات مخربی را آشکار سازد دیگر نمی توانیم به آن رفتار بدون اینکه درد بسیاری را تحمل کنیم، ادامه دهیم. بعضی مواقع این کار به معنی رها ساختن چیزی در زندگیمان خواهد بود. مثل رفتاری که فکر میکنیم بدون آن نمی توانیم ادامه حیات دهیم: مثلا یک رابطه یا شاید یک رنجش که آن را با خود حمل کرده و از آن به شدت مراقبت کردهایم تا جایی که در واقع به شکل بیمارگونه ای برای ما به صورت یک منبع اطمینان خاطر و آسایش در آمده است. ترس از رها ساختن چیزی که به آن وابستگی پیدا کردهایم، علیرغم اینکه چقدر نسبت به مفید بودن آن چیز مشکوک باشیم، باز هم یک ترس واقعی است. اما نمی توانیم اجازه دهیم که ما را متوقف کند. ما باید با آن روبرو شویم و با شهامت عمل کنیم.

ما همچنین ممکن است مجبور شویم بر مانعی که توسط عدم تمایلمان برای آشکار شدن ابعاد بیشتری از بیماریمان رشد کرده باشد غلبه کنیم. خیلی از اعضا ما که مدتی پاکی دارند در مشارکتهای خود می گویند که پس از مدتی پاکی نوشتن ترازنامه باعث شده تا پی ببرند که اعتیاد آنها ریشه دوانیده و بر روی زندگی آنها سایه انداخته به شکلی که در واقع هیچ قسمت از زندگی آنها در امان نبوده است. این تشخیص در ابتدا باعث احساس بهت و وحشت می گردد. ما تعجب می کنیم که چطور امکان دارد ما هنوز اینقدر بیمار باشیم. یعنی این همه کوشش برای بهبودی فقط به درمانی ظاهری ختم گردیده؟

البته که چنین نیست ما فقط به زمان نیاز داریم تا بخاطر آوریم. راهنمای ما خوشحال خواهد شد که به ما یادآوری کند. بعد از اینکه ما به اندازه کافی زمان داشتیم تا مواردی را که ترازنامه برایمان آشکار می کند بپذیریم، احساس می کنیم که به آرامی امید جایگزین بهت و وحشت می گردد. بهرحال ترازنامهنویسی همیشه بنیان گذار یک فرآیند تغییر و آزادی است.

- آیا از کار کردن این قدم می ترسم؟ ترس من از چیست؟
  - برای من جستجوگر و بیباک چه مفهومی دارد؟
- آیا با راهنمایم کار میکنم و با دیگر معتادان صحبت میکنم؟ چه اقدامات دیگری انجام میدهم تا اطمینان حاصل کنم که می توانم با مسائلی که در ترازنامه بر من آشکار می شود روبرو شوم؟

# ترازنامه اخلاقي

NWW.NAIRAN

MM.

اکثر ما سوابق ناخوشایند متعددی در رابطه با مفهوم لغت اخلاقی داریم. این لغت برای ما به معنی چسبیدن به یک سری معیارهای خشک و بی روح رفتاری بود. یا ممکن است باعث شود ما به بعضی افراد که

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

آنها را متقی و با اخلاق میدانیم، فکر کنیم. کسانی که آنها را بهتر و برتر از خود میدانیم. شنیدن این لغت ممکن است اشتیاق ما برای سرکشی و آشوب بر علیه اخلاقیات اجتماعی و یا رنجش ما از مقامات که هرگز از اخلاق و رفتار ما راضی نمی شدند را بیدار و زنده کند. اینکه کدام یک از این موارد درباره شخص ما صدق می کند مسئله ای است که ما باید شخصا آنرا تعیین کنیم. اگر هر یک از موارد مذکور در مورد ما حقیقت داشته باشد می توانیم ناراحتی خود را از طریق نگاهی متفاوت به اخلاق کاهش دهیم.

در معتادان گمنام و در این قدم لغت اخلاقی هیچ ربطی به محدودیتهای رفتاری، معیارهای اجتماعی و یا قضاوتهای مقامات ندارد. ترازنامه اخلاقی چیزی است که ما از آن استفاده میکنیم تا اخلاقیات، ارزشها و اصول شخصی خودمان را شناسایی و کشف کنیم. ما مجبور نیستیم که به هیچ وجه آنها را با ارزشها و اصول مورد قبول دیگران ربط دهیم.

• آیا لغت اخلاقی مرا آزار میدهد ؟ چرا؟

MM,,

- آیا تفکر درباره توقعات جامعه مرا آزار میدهد و می ترسم که نتوانم هیچ وقت خود را با آن تطبیق دهم؟
  - چه ارزشها و اصولی برای من مهم هستند؟

# ترازنامه ای از خودمان

قدم چهار از ما میخواهد تا ترازنامه خودمان را بنویسیم نه تراز نامه دیگران را. اما وقتی که شروع به نوشتن میکنیم و نگاهی به رنجشها، ترسها، رفتارها، اعتقادات و رازهایمان میاندازیم، در مییابیم که اکثر آنها به افراد دیگر، و یا بعضی وقتها به سازمانها و نهادها مربوط هستند. مهم است تا بدانیم که ما آزاد هستیم تا هر چه که نیاز است در مورد دیگران بنویسیم به شرطی که ما را به پیدا کردن نقش خودمان رهنمون سازد. در حقیقت اکثر ما ابتدا نمی توانیم نقش خود را از نقش دیگران تمیز دهیم. راهنمای ما در این مورد به ما کمک خواهد کرد.

# اصول روحاني

WWW.NAIRAN

در قدم چهارم ما همه اصول روحانی که در سه قدم گذشته شروع به تمرین آنها کردهایم را فرا میخوانیم. اول از همه ما باید تمایل داشته باشیم تا قدم چهار را کار کنیم. نیاز است که ما بطور دقیق و حتی وسواسی با خودمان صادق باشیم. باید در مورد هر چیزی که مینویسیم فکر کنیم و از خود بپرسیم که آیا حقیقت را نوشتهایم یا نه. نیاز است که ما به اندازه کافی شهامت داشته باشیم تا با ترسهایمان روبرو شویم و از میان آنها بگذریم. در نهایت ایمان و اعتمادمان به ما کمک می کنند تا در مواقعی که با مشکل روبرو میشویم و مى خواهيم دست از نوشتن برداريم، باز هم به راهمان ادامه دهيم.

NNN San AR تصمیم به کار کردن قدم چهار به چه شکلی نشانگر شهامت؟ اعتماد؟ ایمان؟ صداقت؟ و تمایل من

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

# ترازنامه

WW.

دفترچه یا هر وسیله ای که بر سر آن با راهنمای تان جهت نوشتن ترازنامه موافقت کردهاید را آماده کنید. در مکانی راحت بنشیند. هر چیز که ممکن است باعث انحراف افکارتان شود را از محیط دور سازید. برای داشتن توان اینکه جستجوگر، بیباک و دقیق باشید دعا کنید. فراموش نکنید که در طی دوران این فرآیند با راهنمای خود در تماس باشید. در نهایت برای اینکه از محدوده سئوالات این کتاب فراتر هم بروید و به هر چیزی که فکر میکنید ارزش نوشتن در ترازنامه را دارد بپردازید آزاد هستید و میتوانید این کار را انجام دهید.

# رنجش ها

اگر که احساسات کهنه را دوباره حس می کنیم و قادر نیستیم رها کنیم یا وقتی که نمی توانیم چیزی که ما را ناراحت می کند را ببخشیم و فراموش کنیم مطمئناً رنجش داریم. ما به دلایل مختلفی رنجشهایمان را در قدم چهارم لیست می کنیم. اول به خاطر این که کمک می کند خشم و عصبانیتهای قدیمی را که بر زندگی امروز ما هم تاثیر می گذارند را رها کنیم. دوم کاوش در رنجش هایمان کمک می کند تا راههای را که از آن طریق خود باعث به وجود آمدن دلخوری برای خودمان می شدیم بخصوص در مواقعی که توقع بیش از حد از دیگران داشته ایم را شناسایی کنیم. و در نهایت لیست کردن رنجشهایمان، راهها و الگوهای که باعث در دام افتادن و گیرکردن ما در چرخه خشم و تاسف به حال خود می شدند را بر ما آشکار می سازد.

- از چه کسانی رنجش دارم؟ (توضییح دهید چه اتفاق یا شرایطی باعث این رنجش شد)
- از چه سازمانهای (مدرسه ، دولتی ، مذهبی ، اصلاحی، مدنی) رنجش دارم؟ (توضییح دهید چه اتفاق یا شرایطی باعث این رنجش شد)
  - انگیزهها و اعتقاداتی که باعث شد تا من در آن شرایط به این شکل عمل کنم چه بودند؟
    - ناصادقی من چگونه به شدت این رنجشها افزوده است؟
- چگونه عدم توانائی یا عدم تمایل من برای تجربه کردن بعضی از احساسات باعث به وجود آمدن رنجش شد؟
  - رفتارهای من چگونه به افزایش رنجشهایم کمک کرد؟
  - آیا از نگاه به نقش خود در شرایطی که باعث بوجود آمدن رنجش شده می ترسم؟ چرا؟
    - رنجشهای من چگونه بر روی روابطم با خود، دیگران و نیروی برتر تاثیر گذاشته؟
      - در رنجشهایم چه طرح یا زمینهای را میبینم که بارها تکرار شده ؟

#### احساسات

WWW.NAIRAN

ما میخواهیم احساساتمان را به همان دلایلی که رنجشهایمان را بررسی کردیم، بررسی نمائیم: این به ما کمک میکند تا نقشمان را در زندگی خود کشف کنیم. بعلاوه اکثر ما تا آغاز پاکی خود بکلی احساس

MINIORG

WWW.NAIRAN.ORG

کردن را فراموش کرده بودیم. حتی اگر مدتی است که پاکیم اما هنوز در حال کشف راههای مختلفی هستیم که از آن طریق احساسات خود را سرکوب و خفه میکردیم.

• احساسات شخصی خود را چگونه شناسایی میکنم؟

MM,,

- برای احساس کردن مجدد چه احساسی بیشترین مشکل را دارم؟
  - چرا سعی مینمودم که احساسات خود را سرکوب و خفه کنم؟
- از چه ابزارهایی جهت انکار احساسات واقعی خود استفاده می کردم؟
- چه کس یا چه چیزی احساسی را در من برمیانگیخت؟ آن احساسات چه بودند؟ شرایط چه بودند؟ نقش
   من در هر یک از آن شرایط چه بود؟
  - چه انگیزهها و یا چه اعتقاداتی داشتم که باعث شدند من در آن شرایط بدانگونه عمل کنم؟
- من با احساساتم وقتی که آن را شناسایی میکنم، چگونه رفتار میکنم و در مورد آن چه کاری انجام
   میدهم؟

# گناه و خجالت

در واقع دو نوع گناه و خجالت وجود دارد: یکی واقعی، و یکی غیر واقعی. اولین نوع آن مستقیم از وجدان ما نشأت می گیرد و رشد می کند – ما احساس گناه می کنیم چون کاری را بر خلاف اصول موردقبول خود انجام داده ایم یا به کسی صدمه زده ایم که از بابت آن خجالت می کشیم. اما نوع غیر واقعی آن ممکن است توسط شرایط گوناگونی به وجود آمده باشد که ما در آنها هیچ نقش یا تقصیری نداشته ایم. نیاز است تا ما به احساس گناه و خجالت خود نگاه کنیم تا بتوانیم اینگونه شرایط را از هم جدا سازیم . لازم است ما فقط آن چیزی که متعلق به ما است را تصاحب کنیم، و از شر چیزهای که مال ما نیستند رها شویم.

- در مورد چه کسی یا چه چیزی احساس گناه یا خجالت میکنم؟ شرایطی که باعث به وجود آمدن این احساسات شد را توضیح دهید.
- کدامیک از این شرایط بدون آنکه من در بوجود آمدنش نقشی داشته باشم، باعث احساس خجالت در من شده؟
- درشرایطی که من در آن نقش داشتهام، انگیزههایم چه بودند، و یا چه اعتقاد و باوری باعث شد که به
   آنگونه عمل کنم؟
  - رفتار من چگونه به افزوده شدن احساس گناه و خجالت در من کمک کرد؟

#### نرس

WWW.NAIRAN

اگر ما بتوانیم به بیماری اعتیاد عریان شده از علائم اولیه و ظاهری آن نگاه کنیم – به این معنی که به آن جدا از مصرف موادمخدر یا رفتارهای اجباری دیگر نگاه کنیم - و آشکارترین شاخصههای آنرا حذف نمائیم، به باتلاقی مملو از ترس خودمحورانه میرسیم. ما از آزار شدن یا تحت فشار احساسی شدید قرار گرفتن

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

می ترسیم و بنا بر این نصفه و نیمه زندگی می کنیم، اعمال انسانهای زنده را انجام می دهیم، بدون اینکه کاملاً زنده باشیم. ما از هر چیزی که باعث برانگیختن احساساتمان شود میترسیم پس عقب میکشیم و منزوی میشویم. ما می ترسیم که دیگران ما را دوست نداشته باشند پس مواد مخدر مصرف می کنیم تا حداقل با خودمان راحت تر باشیم. ما می ترسیم از اینکه در شرایطی قرار گیریم که برای مان هزینه داشته باشد بنابراین دروغ می گوئیم، کلک می زنیم یا دیگران را آزار می دهیم و به آنها صدمه می رسانیم تا خودمان را حفظ و حمایت کنیم. ما از تنها شدن می ترسیم بنابراین از دیگران استفاده می کنیم و آنها را استثمار می کنیم تا از احساس تنهائی ، انزوا و مطرود شدن اجتناب کنیم. ما می ترسیم که از هر چیزی به اندازه کافی نداشته باشیم پس بنابراین خودخواهانه آن چیزهای را که میخواهیم تعقیب و پیگیری میکنیم، بدون اینکه در نظر داشته باشیم که در این فرآیند چه لطماتی به دیگران میزنیم. بعضی اوقات در زمان بهبودی اگر چیز با ارزش و قابل اهمیتی به دست آوریم. ممکن است ترس ازدست دادن آن باعث شود تا بر سر اصول مصالحه یا سازش کنیم. ما لازم است که ترس خودمحورانه و خودخواهانه را از وجودمان ریشه کن کنیم تا دیگر نیروی برای انهدام و خرابی نداشته باشد.

از چه چیز یا چه کسی می ترسم؟چرا؟

WM.

- چه کارهای برای پوشیده نگه داشتن ترسهایم انجام دادهام؟
- چگونه در برابر ترسهایم عکس العمل منفی و مخرب داشتهام؟
- نگاه کردن به ، یا افشاء شدن چه چیز در مورد خودم، بیشترین ترس را در من به وجود می آورد؟ فکر میکنم در این صورت چه اتفاقی رخ خواهد داد؟
  - به خاطر ترسهایم، چگونه خود را فریب دادهام؟

WWW.NAIRAN

نیاز است که ما در قدم چهارم درباره روابطمان نیز بنویسیم – انواع روابط، و نه فقط روابط رومانتیک – تا بتوانیم دریابیم که درچه مواقعی انتخابها، اعتقادات و رفتارهای ما باعث شکل گرفتن روابط ناسالم و مخرب گردیدهاند. لازم است که ما به روابطمان با فامیل، همسر یا معشوقه، دوستان یا دوستان قدیم، همکاران یا همکاران قدیم، همسایگان، افراد مختلف در مدرسه، باشگاهها، نهادهای مدنی، سازمانها و مسئولان مملکتی مثل پلیس، زندان و یا هرکس و هرچیزی که به فکرمان میرسد بپردازیم. ما در ضمن باید رابطه خود را با نیروی برتر بررسی کنیم. ممکن است که ما وسوسه شویم تا روابطی که مدت زیادی بطول نینجامیده را از قلم بیندازیم – مثلاً رابطه جنسی که فقط برای یک شب بوده، یا مشاجره ای که یکبار با معلمی داشتهایم که بعد هم، کلاس خود را عوض کردهایم یا آن درس را انداختهایم – اما این روابط هم مهم هستند. اگر ما درباره آنها فکر میکنیم یا نسبت به آنها احساسی داریم، پس مطلبی در آن مورد وجود دارد که باید در براری بر برای بر برای بر برای من مشکل میسازد؟ • چه تضادهای در شخصیت من حفظ دوستی یا یک رابطه رومانتیک را برای من مشکل میسازد؟ که باید در ترازنامه نوشته شود.

IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

WM.

N.ORG

N.ORG

- ترس از آزار شدن چگونه بر روی دوستیها و روابط رومانتیک من اثر گذاشته است؟
  - آیا تاکنون رابطه دوستانه و صمیمانهای را قربانی روابط رومانتیک کردهام؟
    - به چه شکلهایی از روی اجبار خواستار برقراری رابطهای شدهام؟
- در روابطم با خانواده، آیا بعضی مواقع احساس میکنم که در یک چرخه معیوب و تکرار مکررات بیهیچ امیدی برای تغییر گیر کردهام؟ آنها چه بوده اند؟ نقش من در تداوم آنها چه بوده است؟
  - چگونه از ایجاد صمیمیت با دوستان، شرکاء، همسران، و خانواده خود اجتناب کردهام؟
    - آیا برای ایجاد تعهد مشکل داشتهام؟ توضییح دهید.

MAN,

- آیا تا بحال رابطهای را از بین بردهام، با این فکر که بهرحال از این رابطه صدمه خواهم خورد، پس بهتر است که زودتر آن را به هم بزنم؟ توضیح دهید.
- تا چه حد احساسات دیگران را در روابطم در نظر می گیرم؟ به اندازه احساس خودم؟ بیشتر از احساس خودم؟ کم اهمیت؟ یا اصلاً احساسات دیگران را در نظر نمی گیرم؟
- آیا در هیچ یک از روابطم احساس قربانی بودن کردهام؟ (مهم: هدف از این سوال این است که بتوانیم دریابیم که چگونه خود را بعنوان یک قربانی عرضه می کرده ایم و یا چگونه توقعات بی جا و زیاده از حد ما از دیگران باعث سرخوردگی ما میشدند. و منظور آن نیست که مواردی را که در واقع مورد سوء استفاده قرار گرفته ایم را بنویسیم .) توضیح دهید.
- رابطه من با همسایگان چگونه بوده است؟ آیا الگو یا فرم خاصی وجود دارد که علیرغم اینکه کجا زندگی مى كنم، مرتب تكرار شود؟
  - درباره افرادی که برای آنها و یا با آنها کار میکردهام، چه احساسی دارم؟ چگونه افکار، اعتقادات و رفتارهایم باعث بروز اشکال برای من در محیط کارم می گردیدند؟
  - در مورد هم کلاسی هایم (در زمان کودکی، یا حال) چه احساسی دارم؟ آیا خود را از آنها بهتر یا کمتر مى ديدم؟ آيا فكر مى كردم كه بايد با آنها رقابت كنم تا نظر معلم را بخود جلب نمايم؟ به مسئولان مدرسه احترام می گذاشتم یا بر علیه آنها می شوریدم؟
  - آیا هرگز در تشکل یا انجمنی عضو بودهام؟ (NA هم یک سازمان دارای عضو است). در مورد افراد دیگر در آن تشکل یا انجمن چه احساسی داشتم؟ آیا با کسی در آنجا دوست شدهام؟ آیا هرگز با توقعات زیاد در تشکلی عضو شدهام که بعد هم خیلی زود آنجا را ترک کنم؟ توقعات من چه بودند و چرا برآورده نشدند؟ نقش من در آن شرایط چه بوده است؟
  - آیا تابحال در بیمارستان روانی یا در زندان بودهام یا علیرغم میل خود حبس شدهام؟ تاثیر آن بر روی شخصیت من چه بوده است؟ رفتار من با مسئولان آن مرکز به چه شکل بوده است؟ آیا قوانین آنجا را رعایت میکردم؟ آیا قانون شکنی میکردم و چون گیر میافتادم از مسئولین بدان خاطر رنجش پیدا
    - آیا تجربههای اولیهٔ من با اعتماد کردن و صمیمت دردآور بوده و باعث انزوای من شدند؟ توضیح دهید
      - NNN.NAIR آیا رابطهای را حتی اگر امکان اصلاح و حفظ آن وجود داشته به هم زدهام؟ چرا؟

WWW.NAIRAN

IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

● آیا نسبت به افرادی که با آنها نشست و برخواست داشتم شخصیت من تغییر میکرد و آدم متفاوتی مىشدم؟ توضييح دهيد.

MM,,

- آیا مسائلی را در مورد خود کشف کردهام (شاید در ترازنامه قبلی) که از آن راضی نباشم و به همین خاطر سعی کنم که آنرا بیش از حد جبران نمایم؟ (برای مثال، ممکن است کشف کرده باشم که به کسی دیگر زیاده از حد وابسته هستم، و حال برای جبران آن سعی کنم بیش از حد خود کفا باشم.) توضییح
- كدام نقص اخلاقي بيشترين نقش را در روابط من دارد (عدم صداقت، خودخواهي، كنترل ، سوء استفاده
  - چگونه می توانم رفتارم را تغییر دهم تا شروع به برقراری روابط سالم کنم؟
- آیا با نیروی برتر رابطه داشتهام؟ در طول زندگی این رابطه چگونه تغییر کرده؟ امروز چگونه رابطه ای با نیروی برتر دارم؟

WWW.NAIRAN

MM,

این قسمت محدودهای است که اکثر ما در آن احساس راحتی نمیکنیم. در حقیقت ممکن است که وسوسه شویم تا کار را همین جا با این فکر که بیش از اندازه پیشروی کردهایم و دیگر حاضر نیستیم که رفتارهای جنسی خودم را هم به معرض نمایش بگذاریم، متوقف کنیم. اما باید سعی کنیم که سریعاً بر این عدم تمایل غلبه کنیم. تفکر در مورد اینکه به چه دلیل نیاز است که ما اینکار را انجام دهیم به ما کمک خواهد کرد. همان گونه که در کتاب چگونگی عملکرد آمده: ما می خواهیم که با تمایلات جنسی خود در صلح باشیم. به همین خاطر ما نیاز داریم تا به رفتارها و باورهای جنسی خود در ترازنامه بپردازیم. مهم است در اینجا مجدداً به یادآوریم که ما ترازنامه نمینویسیم تا خود را با رفتارهای که دیگران بعنوان رفتار نرمال قبول دارند مقایسه کنیم بلکه این کار را فقط به خاطر اینکه بتوانیم ارزشها، اصول و اخلاقیات خود را شناسایی كنيم انجام مىدهيم.

- رفتارهای جنسی من به چه گونه بر اساس خودخواهی بودند؟
- آیا روابط جنسی را بجای عشق اشتباهی می گرفتم؟ نتیجه اقدام بر روی این سردر گمی چه بود؟
  - از روابط جنسی به چه شکل برای اجتناب از تنهائی و پرکردن خلاء روحانی استفاده می کردم؟
    - به چه شکل از روی اجبار خواستار داشتن و یا نداشتن رابطه جنسی میشدم؟
- آیا پس از ایجاد رابطه جنسی، اتفاق افتاده که احساس خجالت یا گناه کنم؟ آنها چه بودند؟ چرا اینگونه احساس مىكردم؟ N.ORG
  - آیا هیچ یک از روابط جنسی من باعث آزار خودم یا دیگران شده؟ ایا هیچ یب ر ر ر . آیا با گرایش جنسی خودم راحت هستم ۱ اگر نه چرا ؟ آیا با گرایش جنسی دیگران راحت هستم ؟ اگر نه چرا ؟
    - آيا به سر ARAN

IN ANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

- آیا روابط جنسی و سکس یک پیش شرط و یا شرط لازم در برقراری همه و یا اکثر رابطه های من
  - یک رابطه سالم را از نظر من چیست ؟

WWW.NAIRAN

ما باید این قسمت را با احتیاط زیادی شروع کنیم . در واقع ممکن است لازم باشد ما این قسمت را تا زمانی که چند وقت از بهبودی مان گذشته به تعویق اندازیم . ما باید از همه منابعی که در دسترس داریم استفاده کنیم تا بتوانیم تصمیم بگیریم که آیا این قسمت را هم اکنون شروع کنیم یا نه: به این معنی که با راهنمایمان صحبت کنیم، دعا نماییم، و بسنجیم که آیا آمادگی تحمل دردی که کارکرد این قسمت برای ما به همراه خواهد داشت را داریم یا نه. شاید که راهنمایمان قادر باشد که به ما برای طی این طریق کمک کند، یا شاید لازم باشد که کمک مضاعفی را درخواست کنیم.

اگر تصمیم گرفته ایم که این قسمت را انجام دهیم، باید آگاه باشیم که کار کردن این قسمت از قدم چهارم، احتمالا دردآور ترین کاری است که ما در طول مدت بهبودی انجام میدهیم. نوشتن در مورد مواقعی که توسط کسانی که قرار بود ما را دوست داشته باشند و از ما حمایت کنند، رانده شده و آزار دیده ایم، مطمئنا دردناکترین احساساتی که در طول مدت عمرمان تجربه کرده ایم را زنده خواهند کرد. اگرچه مهم است که ما این کار را هر وقت که آماده ایم، انجام دهیم. تا زمانی که ما یک درد را در درون خود به شکل یک راز نگه داریم، ممکن است باعث انجام کارهایی شود که نمی خواهیم انجام دهیم، و یا تصور منفی که از خود داریم را تقویت کند، یا باعث تقویت اعتقادات مخرب ما گردد. ابراز حقیقت آغازگر فرایندی است که می تواند ما را به سوی رهایی از دردهایمان رهنمون سازد. ما مستحق سرزنش نیستیم.

- آیا هرگز مورد سوء استفاده قرار گرفته ام ؟ توسط چه کسی؟ چه احساسی در این رابطه داشتم یا دارم؟
  - آیا مورد سوء استفاده قرار گرفتن بر روی روابط من با دیگران تاثیر گذاشته ؟ چگونه؟
- اگر به خاطر سوء استفاده ای که از من در دوران کودکی شده، در طول مدت عمرم احساس قربانی شدن می کرده ام، چه اقداماتی می توانم برای برگشت تمامیت روحانی خود بکنم ؟ آیا نیروی برترم می تواند کمک کند ؟ چگونه ؟

در ضمن ممکن است که ما به صورت کلامی، روانی ، فیزیکی از دیگران سوء استفاده کرده باشیم . یادآوری این زمان ها، مطمئنا باعث می شود که احساس خجالت فراوانی کنیم . ما نباید اجازه دهیم که این احساس خجالت تبدیل به یأس شود. مهم است که ما با رفتارهای خود روبرو شویم، مسئولیت آنها را بپذیریم، و برای تغییر آنها بکوشیم . نوشتن در باره آنها، اولین قدم برای انجام این کار است . کار کردن باقی قدم ها به ما کمک می کند تا از آنچه با دیگران کرده ایم جبران خسارت نماییم.

- آیا هرگز از دیگران سوء استفاده کرده ام ؟ از چه کسی و چگونه ؟
- افکار و احساسی که درست قبل از خسارت زدن به کسی داشتم ، چه بوده اند ؟
- WWW.NAIRAN آیا تقصیر را گردن قربانی خود میانداختم تا رفتار خود را توجیه کنم ؟ توضیح دهید .

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

آیا به نیروی بر تر خود اعتماد می کنم تا در زندگی من کار کند و ابزاری را که به آن نیاز دارم تا دیگر به
 کسی خسارت نزنم را برایم فراهم کند ؟ آیا تمایل دارم که با این احساسات دردناک زندگی کنم تا زمانی
 که این احساسات از طریق کار کرد قدم ها تغییر کند ؟

MM.

#### داشته ها

MM,,

اکثر سوالات قبلی به منظور کمک به ما برای شناخت ذات و طبیعت واقعی اشتباها تمان بودند ، اطلاعاتی که به آنها در قدم پنجم نیاز خواهیم داشت . اما مهم است تا به کارهای درستی که انجام داده ایم و تاثیر خوبی روی خودمان یا دیگران داشته اند نیز بپردازیم . ما این کار را به دو دلیل انجام می دهیم . اول اینکه میخواهیم توسط کارکرد قدم چهارم، تصویر کاملی از خود بدست آوریم ، نه فقط تصویری یک جانبه. دوم اینکه بدانیم ، بیشتر چه ویژگی های شخصیتی و رفتارهایی را می خواهیم در زندگیمان داشته باشیم .

- من چه نکات مثبت یا کیفیت هایی دارم، که خودم آنها را می پسندم ؟ که دیگران آنها را می پسندند ؟
   که برای من کار می کنند ؟
  - چگونه برای خود و دیگران اهمیت قائل می شوم؟
  - چه اصول روحانی را در زندگی تمرین می کنم ؟ این کار چگونه زندگی مرا تغییر داده است؟
    - ایمان و اعتقاد من به نیروی برتر چگونه رشد کرده است ؟
- رابطه من با راهنمایم بر چه اساسی است ؟ چگونه این رابطه مثبت به دیگر روابطم تعمیم پیدا کرده است؟
- به کدام یک از اهدافم دست پیدا کرده ام ؟ آیا هدفهای دیگری دارم که به دنبال تحقق آنها باشم ؟ آنها
   چه هستند، و من در حال انجام چه اقداماتی برای تحقق آنها هستم ؟
  - ارزش های مورد قبول من چه می باشند ؟ خود را در زندگی به کدامیک متعهد می بینم ، چگونه ؟
    - چگونه شکرگزاری خود را برای بهبودیم نشان می دهم ؟

# ازها

WWW.NAIRAN

قبل از این که قدم چهارم را به پایان ببریم، باید صبر کنیم و تعمق نماییم که: آیا مواردی را عمداً یا غیر عمدی از قلم انداخته ایم ؟ آیا مواردی وجود دارد که فکر کنیم آنقدر بد است که امکان ذکر آن در ترازنامه وجود ندارد ؟ اگر چنین است ، باید مطمئن باشید که جمع کثیری از اعضای NA این قدم را کار کرده اند ، و تا کنون موردی در قدم چهار هیچ یک وجود نداشته که آنقدر خاص باشد که ما اصطلاح یا لفظ خاصی برای توصیف آن بوجود آوریم . نگهداری اسرار برای بهبودی ما تهدید کننده است . تا وقتی رازی را در درون خود نگه می داریم، در واقع در حال ساختن دستاویز و بهانه ای برای خود ، جهت کار نکردن برنامه هستیم .

آیا اسراری وجود دارد که هنوز در باره آن ننوشته باشم ؟ آنها چه هستند ؟

سئوال دیگری که اکنون ما باید از خود بپرسیم این است که ، آیا در ترازنامه من موردی وجود دارد که در باره آن غلو کرده باشم یا چیزی وجود دارد که اصلاً حقیقت نداشته باشد ? تقریباً همه ما وقتی که به NA آمدیم ، برای تشخیص و جدا کردن واقعیت از خیالات و داستان ها در زندگی خود مشکل داشتیم . اکثر ما "داستانهای جنگی" فراوانی برای خود جمع کرده بودیم و آنقدر آنها را آراسته بودیم، که به ندرت حداقلی از حقیقت را در بر داشت. ما آنها را ساخته بودیم چون می خواستیم دیگران را تحت تأثیر قرار دهیم . ما فکر

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MANA.

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

می کردیم چیزی که حقیقت داشته باشد و ما بتوانیم در باره آن احساس خوبی داشته باشیم، وجود ندارد ، پس از خودمان دروغ می ساختیم تا توسط آن خود را بزرگ جلوه دهیم . اما دیگر نیاز نیست که به این کار ادامه دهیم . ما در فرایند کارکرد قدم چهار در حال ساختن یک خود ارزشی واقعی برای خود هستیم ، نه آن خود ارزشی ، دروغینی که بر اساس تصورات باطل باشد . حال وقت آن است که حقیقت را درباره خود

• آیا در این ترازنامه ، موردی وجود دارد که حقیقت نباشد ، یا داستانی غیرواقعی وجود دارد که من بارها و بارها تكرار كرده باشم ؟

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

IR AN

MM,,

حرکت به جلو به پایان رساندن قدم چهارم، ممکن است باعث خیلی چیزها شود، مثلاً احساس یأس و تحقیر، احساس نگریست کا این ها ریاید احساس خوبی برای اینکه توانسته ایم کاری را کامل کنیم ، داشته باشیم . کاری که در این قدم انجام داده ایم ، شالوده کاری است که در قدم پنج تا قدم نه انجام خواهیم داد . حال زمان آن است که با راهنمای خود تماس بگیریم و ترتیب کارکردن قدم پنج را بدهیم .

> WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

IDANI ORG

MALL MMA WWW.NAIRAN.ORG N.ORG WWW.NAIRAN WWW.NAIRAN.ORG N.ORG WWW.NAIRAN N.ORG " چگونگی دقیق خطاهایمان را به ا چکوبنی خود، یک شخص دیگر و خداوند " WWW.NAIRAN WWW.NAIRAW.ORG N.ORG WWW.NAIRAN WWW.NAIRAN.ORG N.ORG WWW.NAIRAN WWW.NAIRAN.ORG N.ORG WWW.NAIRAN N.ORG IN ANI ORG IR AN

MMM.

NWW.NAIRAN

WMA.

کتاب پایه ما میگوید قدم پنجم فقط خواندن قدم چهار نیست. اما میدانیم که خواندن قدم چهار برای شخصی دیگر مطمئناً قسمتی از قدم پنجم میباشد. پس بقیه آن که فقط شامل خواندن تنها نمیباشد، چیست.

باقیمانده آن اقراری است که ما نزد — خداوند ، خودمان ، و شخصی دیگر — میکنیم، که باعث دست یافتن ما به رشد روحانی نهفته در این قدم میگردد. ما از قبل تجاربی در رابطه با اقرار کردن داریم. ما اقرار کرده ایم که دارای یک بیماری هستیم، ما اقرار کرده ایم که به کمک نیاز داریم، ما اقرار کرده ایم که نیروی وجود دارد که می تواند به ما کمک کند. استفاده از تجربه حاصل از این اقرارها به ما در قدم پنجم کمک می کند.

اکثر ما پس از به پایان رساندن قدم چهارم، با این باور که قسمت سخت کار را انجام دادهایم احساس راحتی خاصی کردیم، اما سریعاً دریافتیم که ما هنوز قدم پنجم را بر نداشتهایم . تازه زمان شروع ترسهایمان بود.

بعضی از ما می ترسیدیم که راهنمای مان ما را از خود براند یا در موردمان قضاوت کند. بعضی دیگر دو دل شدیم، با این فکر که نمی خواهیم زیاد تر از حد مزاحم راهنمای مان شویم. ما مطمئن نبودیم که آیا می توانیم به راهنمای مان اعتماد کنیم که اسرارمان را نزد خود نگه دارد.

ما احتمالاً نگران آن هستیم که ترازنامه ما ممکن است چه چیزهای را آشکار کند. ممکن است چیزی از نظر ما پنهان بماند، و راهنمایمان خیلی راحت روی آن انگشت گذارد، که احتمالاً مورد خوبی هم نخواهد بود. بعضی از ما از این می ترسیدیم که احساسات قدیمی دوباره زنده شوند، و فکر می کردیم که زیر و رو کردن گذشته اصلاً چه فایده ای دارد. بعضی از ما احساس می کردیم تا وقتی که ترازنامه خود را با صدای بلند نخوانیم محتویات آن واقعی نخواهد بود.

اگر کلیه احساساتمان را درباره قدم پنجم بررسی کنیم، ممکن است دریابیم که انگیزه ادامه این فرآیند با امید به بهبودی بیشتر نیز در ما وجود دارد. ما در مورد کسانی که میدانیم قدم پنجم را کار کردهاند، فکر میکنیم. ما اصالت و توانایی آنها در برقراری رابطه با دیگران را ستایش میکنیم. آنها همیشه فقط درباره خود صحبت نمیکنند. آنها از احوال دیگران هم جویا میشوند و به جوابی که می شنوند واقعاً اهمیت میدهند. اگر از آنها بپرسیم که چگونه این همه در مورد ایجاد رابطه با دیگران آموخته اند آنها احتمالاً جواب خواهند داد: از زمانی که شروع به کار کرد قدم پنجم نمودهاند.

اکثر ما که قبلاً قدم چهار و پنج را کار کردهایم میدانیم که این فرآیند همیشه باعث ایجاد تغییر میگردد. به زبان دیگر ما میبایست از رفتار قدیم خود دست برداریم حتی اگر مطمئن نباشیم که تمایلی به این کار داریم یا نه. از طرف دیگر، اکثر ما میدانستیم که باید تغییر کنیم، اما می ترسیدیم که نتوانیم.

24

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

ما به دو چیز نیاز داریم تابتوانیم شروع به کار کرد قدم پنج کنیم، شهامت و حس اعتماد به فرآیند بهبودی. اگر ما هر دو اینها را داشته باشیم قادر خواهیم بود بهتر و مشخص تر با ترسهای مان روبرو شویم و آن اقراری که لازمه این قدم است را انجام دهیم.

MM.

# روبرو شدن با ترسها

MM,,

ما ممکن است همه ترسهایی که درباره آنها صحبت شد یا ترسهای دیگری را داشته باشیم که ما را آزار می دهند. ضروری است که ما ترسهای مان را بشناسیم و علیرغم آنها به جلو حرکت کنیم تا قادر باشیم به بهبودی خود ادامه دهیم.

- چه بهانه یا دست آویزی در مورد کار نکردن قدم پنجم دارم؟
  - آیا در این نقطه ترسی دارم؟ آنها چه هستند؟

علیرغم اینکه ترسها از کجا سرچشمه می گیرند اکثر اعضا ما از یک شیوه برای غلبه بر آنها استفاده کردهاند. ما برای داشتن شهامت و تمایل دعا می کنیم بخش مربوط به قدم پنجم از کتاب چگونگی عملکرد را می خوانیم و خواهان قوت قلب از دیگر اعضا می شویم. اغلب ما این تجربه را داریم که انگار هر بار که به جلسه کارکرد قدمها رفته ایم تصادفاً موضوع جلسه قدم چهار و پنج است. اگر سعی کنیم آنچه را که بر ما می گذرد به مشارکت بگذاریم بطور حتم حمایتی که به آن نیاز داریم را از دیگر اعضاء دریافت خواهیم کرد. بکارگیری منابع روحانی که از طریق کارکرد قدمهای قبلی به دست آورده ایم به ما کمک می کند تا به قدم پنج خود بپردازیم.

- برای غلبه بر ترس از کارکرد قدم پنجم چه کارهایی انجام میدهم؟
- کارکرد چهار قدم قبلی مرا چگونه برای کار کرد قدم پنج آماده کرده است؟

# اقرار به خداوند

WWW.NAIRAN

بخش مربوط به قدم پنجم در کتاب چگونگی عملکرد به این سئوال که چرا چگونگی دقیق خطاهای مان را به غیر از خود و شخصی دیگر باید نزد خداوند نیز اقرار کنیم را اینگونه پاسخ داده است: در NA ما راهی را برای زندگی تجربه می کنیم که هر روز با اصول روحانی سر و کار داریم راهی که در آن مسائل عادی و خارق العاده به یکدیگر می رسند. وقتی که ما چگونگی دقیق خطاهای مان را نزد خداوندی که خود در ک می کنیم اقرار نمائیم اقرار مان معنی بیشتری پیدا می کند.

چگونگی اقرار ما نزد خداوندی که خود درک میکنیم بستگی به مشخصات درک ما از او دارد. بعضی به غیر از اقراری که نزد خود و شخص دیگری میکنند بطور جداگانه و رسمی نیز نزد خداوند اقرار میکنند. بعضی قبل از اینکه شروع به خواندن ترازنامه برای راهنمای خود کنند از خداوند جهت حضور در آن مکان دعوت میکنند. آن دسته از ما که اصول روحانی بهبودی و یا انجمن NA نیروی برترشان است، ممکن است

IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

MM,

مجبور باشند شیوه دیگری برای کار کردن این قسمت از قدم پنج اتخاذ نمایند. راهنمای ما می تواند در این روند به ما کمک کند. هر شیوه ای که اتخاذ کنیم، اشکالی ندارد به شرطی که آگاه باشیم اقرار ما نزد خداوند نیز صورت میگیرد.

- عورت کی ۔۔ چگونگی خداوندی را که خود درک میکنم درگیر قدم پنج خود مینمایم؟ نست کا کا قدم بنج تاکید میکنم؟
  - چگونه بر تصمیم قدم سوم از طریق کارکرد قدم پنج تاکید میکنم؟

### به خودمان

MM,,

زمانی که مصرف میکردیم اکثر ما احتمالاً کسانی را داشتیم تا به ما بگویند که با مواد مخدر مشکل داریم و نیازمند کمک هستیم. نظر آنها برای ما مهم نبود. یا حتی اگر مهم بود، برای قطع مصرف کردن ما کافی نبود. ما فقط وقتی که به اعتیادمان اقرار کردیم و تسلیم برنامه NA شدیم، توانستیم قطع مصرف کنیم. این موضوع در مورد اقرار در قدم پنج نیز صدق می کند. ممکن است هر کسی از همسرمان گرفته تا صاحب کارمان یا راهنمایمان به ما بگوید کاری را که انجام میدهیم درست نیست و به ضرر ما میباشد. اما تا وقتی که ما چگونگی دقیق خطاهای مان را نزد خود اقرار نکنیم احتمال اینکه تمایل یا توان آن را داشته باشیم که راه دیگری انتخاب کنیم، بسیار کم است. N.ORG

- آیا می توانم چگونگی دفیق حصسیس ر چگونه این اقرار می تواند مسیر زندگی مرا تغییر دهد؟ آیا می توانم چگونگی دقیق خطاهایم را تشخیص دهم و آنها را بپذیرم ؟

WWW.NAIRAN

به عنوان معتاد یکی از بزرگترین مشکلات ما تشخیص دادن فرق بین مسئولیتهای خودمان با مسئولیت دیگران است. ما خود را به خاطر مشکلات و مصائبی که هیچ کنترلی روی آنها نداریم سرزنش می کنیم. و بر عکس اغلب نقشمان را در آزار به خود یا دیگران کاملاً انکار مینمائیم. ما مسائل کوچک را بیش از حد بزرگ میکنیم و مشکلات عمدهای که باید حتما به آنها بپردازیم را نادیده میگیریم. اگر هنگام شروع قدم پنج درباره چگونگی دقیق خطاهایمان مطمئن نباشیم در پایان این قدم و توسط اقرار نزد شخصی دیگر از آنها آگاه میشویم. اگر نمی توانیم نقش خود را ببینیم شخصی که به ما گوش می کند، می تواند به ما کمک کند تا آن چیزهای که نیاز است به عنوان مسئولیت خود بپذیرم را، از چیزهای که در مورد آنها مسئول نيستيم، تميز دهيم.

اکثر ما قبل از اینکه بطور رسمی شروع به کارکرد قدمها کنیم، از کسی خواستهایم که راهنمای ما باشد و رابطه خود را با او توسعه دادهایم. برای اکثر ما راهنمایمان همان شخصی است که انتخاب میکنیم تا به قدم پنج ما گوش کند. او به ما کمک خواهد کرد تا مسئولیت خود را از غیر مسئولیتمان جدا سازیم. رابطه ای که با راهنمای خود پیدا میکنیم اعتماد لازم را نیز به وجود خواهد آورد. هنگامی که در حین خواندن

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

ترازنامهمان، راهنمای ما نیز قسمتهای از ترازنامه خود را با ما به مشارکت میگذارد، ارزش درمانی کمک یک معتاد به معتاد دیگر به بهترین وجه متجلی میگردد. این مسئله به حصول اطمینان از اینکه ما منحصر به فرد نیستیم کمک فراوانی میکند.

اعتمادی که نیاز است ما به شخصی که قدم پنج ما را گوش میکند داشته باشیم، فراتر از آن است که فقط مطمئن باشیم او اسرار ما را بروز نمی دهد. نیاز است که ما اعتماد داشته باشیم او هنگام خواندن قدم پنج ما عکس العمل مناسبی نیز از خود نشان میدهد. یکی از مهم ترین دلایلی که ما راهنمای خود را به عنوان کسی که میخواهیم قدم پنج ما را گوش کند، انتخاب میکنیم این است که او درک میکند که ما در حال انجام چه کاری هستیم و بنابراین می داند که ما در این روند به چه نوع حمایتی نیاز داریم. در ضمن این موضوع کمک میکند تا در کارکرد قدمهای بعدی تداوم و ثبات بیشتری داشته باشیم. حال اگر بنا به هر دلیلی کس دیگری را انتخاب کنیم تا به جای راهنمایمان به قدم پنج ما گوش کند. مشخصههای او باید همانی باشدکه ما برای یک راهنما در نظر می گیریم یعنی کسی که: توان حمایت از ما بدون کوچک نشان دادن مسئولیت و نقشمان را داشته باشد. کسی که بتواند نفوذی مداوم و متعادل را در زمانی که قدم پنج، ما را تحت فشار گذاشته حفظ کند. بطور خلاصه کسی که غمخوار، درستکار و با بصیرت باشد.

- کسی که قدم پنج مرا گوش می کند چه مشخصاتی دارد که مرا جلب می کند؟
  - این مشخصات او چگونه به من کمک می کند تا بهتر و موثر تر اقرار کنم؟

N.ORG برای اکثر ما ایجاد و توسعه رابطهای صادقانه یک تجربه جدید است. اما به محض اینکه کسی حتی برای اولین دفعه حقیقتی دردآور را به ما بگوید، ما سریعا تصمیم می گیریم که آن رابطه را قطع کنیم. ما اغلب فقط رابطهای مؤدبانه و از دور، بدون هیچ عمق واقعی را ترجیح میدهیم. قدم پنج کمک میکند که روابط ما صادقانه باشند. ما حقیقت را در مورد خودمان و اینکه واقعاً چه کسی هستیم می گوییم و منتظر قسمت سخت آن که: عکس العمل شنونده است میمانیم. اکثر ما از داشتن رابطهای بدین شکل وحشت داشتیم. قدم پنج موقعیتی منحصر به فرد برای ایجاد این چنین رابطه ای درامن ترین فضا است. ما می توانیم تا حد زیادی مطمئن باشیم که مورد قضاوت قرار نخواهیم گرفت.

- آیا تمایل دارم تا به شخصی که قرار است قدم پنج مرا گوش کند اعتماد کنم؟
  - از آن شخص چه انتظاری دارم؟

MMA.

کارکرد قدم پنج چگونه به من کمک میکند تا راههای جدیدی برای ایجاد و توسعه روابط پیدا کنم؟

### چگونگی دقیق خطاهایمان

NWW.NAIRAN

راهی دیگر برای حصول اطمینان از اینکه قدم پنج ما فقط به تنهائی خواندن قدم چهار نباشد این است که بر روی چیزهایی که قرار است اقرار کنیم تمرکز نمائیم، یعنی: "چگونگی دقیق خطاهایمان". در انجمن ما تجارب متنوعی در مورد اینکه چگونگی دقیق خطاهایمان دقیقاً به چه معنا است، وجود دارد. اکثر ما با

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MM.

N.ORG

N.ORG

این مسئله موافق هستیم که در قدم پنج باید توجهمان را بر روی خصوصیات و الگوهای رفتاری خود که از اعتیاد سرچشمه می گرفت و دلایل اعمال خود متمرکز سازیم. تشخیص چگونگی دقیق خطاهای مان چیزی است که اغلب هنگام خواندن ترازنامه به راحتی اتفاق می افتد. بعضی مواقع تکرار یک موقعیت یا شرایط مشابه چگونگی دقیق آن را برای ما آشکار می سازد. برای مثال: این که چرا ما همیشه انتخاب می کنیم با افرادی رفت و آمد داشته باشیم که در قلب خود خیر و صلاح ما را نمی خواهند؟ چرا همیشه در روابط خود به گونهای رفتار می کنیم که انگار زندگی ما بسته به این است که برگ برنده در دست ما باشد؟ چرا احساس می کنیم که تجارب جدید برای ما تهدید کننده هستند و به همین دلیل از آنها اجتناب می کنیم؟ دست یافتن می کنیم که تجارب جدید برای ما تهدید کننده هستند و به همین دلیل از آنها اجتناب می کنیم؟ دست یافتن می سازد.

جای در این فرآیند ما احتمالاً شروع به نامگذاری بعضی از این الگوهای رفتاری به عنوان نواقص اخلاقی خواهیم کرد. اگر چه تا قبل از شروع قدم شش از اینکه چگونه هر یک از این نواقص در بیمار نگه داشتن ما نقش دارند، را بررسی نخواهیم کرد. اما اینکه اجازه دهیم این دانش و آگاهی از الان شکل بگیرد برای ما ضرری نخواهد داشت.

- چگونگی دقیق خطاهایم به چه شکل از اعمال من متفاوت است؟
- چرا نیاز است که من حتماً به چگونگی دقیق خطاهایم به جای خود خطا اقرار کنم؟

# اصول روحاني

WWW.NAIRAN

MM,,

در قدم پنج ما بر روی اعتماد، شهامت، صداقت با خود، و تعهد تمرکز میکنیم. تمرین اصل روحانی اعتماد جهت کامل کردن قدم پنج ضروری است. همانطور که قبلاً گفتیم، ما احتمالاً با راهنمای خود تجاربی داریم که به ما اجازه میدهد تا به او به اندازه کافی اطمینان کنیم و این قدم را با او کار کنیم، اما در مورد آن مواقعی که مسائل عمیقی مطرح میشود و باعث میگردد تا ما تردید کنیم که آیا اصلاً کار کرد این قدم فایده ای دارد یا نه، چه باید بکنیم؟ در اینگونه مواقع باید به غیر از اینکه به شخص دیگری اعتماد کنیم، به این فرآیند نیز اعتماد نمائیم. رابطه بین قدم پنج و رشد روحانی ما، همیشه برایمان واضح و آشکار نیست. البته این بدان معنی نیست که این رابطه وجود ندارد یا حقیقی نیست، اما ممکن است اعتماد به این فرآیند را برای ما مشکل کند.

آیا باور دارم که کار کردن قدم پنج باعث بهتر شدن زندگی من میشود؟ چگونه؟

شهامت یکی از اصولی است که ما باید به کار گیریم تا این قدم را آغاز کنیم. احتمالاً نیاز خواهد بود که ما هر از چند گاهی در حین کار کردن این قدم باز هم از این شهامت استفاده نمائیم. وقتی که گوشی تلفن را برمیداریم که با راهنمای خود تماس بگیریم تا قرار ملاقاتی با او جهت خواندن و اقرار قدم پنج بگذاریم ترس وجود ما را فرا میگیرد و نیاز است که ما شهامت را تمرین کنیم. وقتی که در حال خواندن ترازنامه خود

IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

هستیم و به قسمتی میرسیم که اصلاً دلمان نمی خواهد که کسی از آن مطلع شود نیاز است که با شهامت با آن لحظه ترسناک روبرو شویم و کل ترازنامه خود را بخوانیم و اقرار کنیم. وقتی که مسئله ای بشدت درد آور را اقرار میکنیم، و احساس ضعف و ضربه پذیریمان آنقدر زیاد است که میخواهیم قبل از اینکه نظر راهنمای خود را بشنویم به نوعی همه چیز را متوقف کنیم دقیقا در لحظه ای سرنوشت ساز و تعیین کننده در بهبودی خود قرار داریم و لازم است که راه توام با شهامت را انتخاب کنیم. انجام این کار بر مسیر زندگی ما در آینده تاثیر خواهد گذاشت. هر بار که احساس ترس میکنیم باید بخاطر داشته باشیم که در گذشته تسلیم در برابر ترس هیچگاه چیزی جزء پیامدهای منفی برای ما نداشته است بنابراین در حال حاضر هم نخواهد داشت. به یاد آوردن این موضوع انگیزه کافی جهت بکار گرفتن شهامت را به ما خواهد داد.

MM,,

- راههایی که از آن طریق می توانم شهامت لازم برای کارکرد این قدم را پیدا کنم چه هستند؟
- چگونه تمرین اصل روحانی شهامت در این قدم بر روی کل بهبودی من تاثیر خواهد گذاشت؟
  - آیا زمان و مکانی برای کار کردن قدم پنج انتخاب کردهام؟ کی و کجا؟

MM,

تمرین اصل صداقت با خود، جهت اقرار چگونگی دقیق خطاهایمان نزد خود یک اصل ضروری است. همانگونه که ما نباید صرفا بخاطر ترس از عکسالعمل شنونده از بروز احساساتمان جلوگیری کنیم، به همان شکل نیز نباید از عکسالعملهای خود بهراسیم. ما باید بخود اجازه دهیم تا عکسالعملهای طبیعی و انسانی خود را در مورد موضوع صحبت که زندگیمان به عنوان یک معتاد میباشد را تجربه کنیم: زندگی ما به عنوان یک معتاد، زندگی غمانگیزی بود، ما خیلی از چیزها را به خاطر اعتیادمان از دست دادهایم. ما به اشخاصی که دوست داشتیم بواسطه اعتیادمان صدمه زدهایم. تشخیص این مسائل بسیار دردآور است. اگر چه، وقتی که دقیق به مسئله نگاه کنیم. متوجه میشویم که احساس دیگری نیز در حین تجربه درد در حال به وجود آمدن است: امید.

در نهایت ما از مصرف بخاطر احساستمان، فرار از احساساتمان و سرکوب احساساتمان دست برداشتیم. حال برای اولین بار شانس آنرا داریم که از میان احساساتمان هر چقدر هم که دردآور باشند با شهامت عبور کنیم. انجام اینکار در طولانی مدت باعث خواهد شد که در مورد خود احساس خوبی پیدا کنیم. این یکی از پارادوکسهای است که اغلب در بهبودی با آنها روبرو می شویم. یعنی چیزی که با درد شروع می شود، با نشاط و آرامش خاتمه می یابد.

- در گذشته چگونه از صداقت با خود اجتناب می کردم؟ امروز برای تمرین آن چه کارهایی انجام می دهم؟
  - نگاه واقع بینانه به خود، چه ارتباطی با فروتنی دارد؟

WWW.NAIRAN

تمرین اصل روحانی صداقت باخود چگونه به من کمک میکند تا خود را بپذیرم؟

اقدامات ما در این قدم نشانگر اصل روحانی تعهد است. ما در زندگی به مسائلی نام تعهد داده بودیم. تعهداتی که هیچ تصمیمی برای ایستادن پای آنها در هنگام سختیها نداشتیم. بعضی وقتها نیز تعهد را فقط برای راحتی خودمان قبول می کردیم. اما در برنامه NA با برداشت هر قدم تعهد واقعی و اصولی خود

IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

WM.

نسبت به برنامه را تعمیق میبخشیم. گرفتن راهنما، کار کردن قدمها، پیدا کردن یک گروه خانگی و شرکت در جلسات آن، هر یک نشانگر این است که ما نسبت به بهبودی خود به گونه ای اصولی و پرمعنا تعهد

چگونه در میان گذاشتن ترازنامه با راهنما، تعهد مرا نسبت به برنامه NA بیشتر می کند؟

WWW.NAIRAN

MM.

یکی از منافعی که کارکرد قدم پنج برای ما دارد افزایش حس خویشتن پذیری در ما است. ما بطور واضح تشخیص میدهیم که امروز چگونه انسانی هستیم و خود را بی هیچ بهانهای میپذیریم. کمبود ما در بعضی زمینهها به معنی بی ارزشی ما نیست. ما درمی یابیم که هم دارای نکات مثبت هستیم و هم منفی . ما قادریم هم کارهای بسیار خوب انجام دهیم و هم خسارات بزرگی ببار آوریم. اینها جنبههای متفاوت شخصیت ما هستند که خاص خود ما میباشند. تجارب ما، حتی تجارب منفی ما اغلب به ارتقا جنبههای خوب ما کمک میکنند. برای اولینبار در زندگی تشخیص میدهیم که ما همینگونه که در همین لحظه هستیم خوبیم. البته پذیرفتن خود به همین شکلی که امروز هستیم به معنی این نیست که می توانیم استراحت کنیم و دیگر بدنبال پیشرفت نباشیم. خویشتن پذیری به معنای واقعی شامل پذیرش کمبودهایمان نیز میشود. اینکه باور داشته باشیم که دیگر جایی برای رشد نداریم، خویشتن پذیری نیست بلکه انکار است. پس باید تشخیص دهیم که کمبودهایمان چه هستند و باید متعهد باشیم که بر روی آنها کار کنیم. اگر که میخواهیم مهربان تر باشیم، باید بر روی آن از طریق تمرین اصل روحانی مهربانی کار کنیم. اگر میخواهیم که مدارج تحصیلی بهتری داشته باشیم باید وقت بگذاریم و درس بخوانیم. اگر میخواهیم که دوستان بیشتری داشته باشیم باید وقت بگذاریم و روابطمان را توسعه دهیم.

کارکرد قدم پنج چگونه فروتنی و خویشتنپذیری مرا افزایش داده؟

وقتی که قدم پنج را تمام می کنیم، احتمالاً احساس راحتی و آسایش خاصی به ما دست می دهد، توسط به مشارکت گذاشتن مسائلی که قبلاً انرژی زیادی صرف مخفی کردن یا سرکوب کردنشان مینمودیم از زیر بار فشار رهایی می ابیم. این یک حقیقت است که نواقص ما وقتی که در زیر نور قرار می گیرند و آشکار میشوند از بین خواهند رفت. آشکار شدن آنها به ما آزادی و رهایی اعطا خواهد کرد که علیرغم هر گونه شرایط بیرونی در زندگی آنرا حس خواهیم کرد.

تمامی روابط ما در اثر کار کرد این قدم تغییر خواهد کرد. حتماً لازم است تا تشخیص دهیم که رابطه ما با خودمان، افراد دیگر و نیروی برترمان تا چه اندازه تغییر کرده است.

- توسط کارکرد قدم پنج رابطه من با نیروی برترم چگونه تغییر کرده است؟
- در نتیجه کارکرد قدم پنج رابطه من با راهنمایم چگونه تغییر کرده است؟

MANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

MMM MM

• از طریق کارکرد این قدم نظر من چگونه در رابطه با خودم تغییر کرده است؟

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

NNW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

IR AN

● تا چه اندازه توانستهام عشق و محبتام را نسبت به دیگران و خودم توسعه دهم؟

N.ORG 

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

ID ANI ORG

MAAAA راهنمای کا*ر* کرد قدم

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

MMA

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

IR AN

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

" ما آمادگی پیدا کردیم که

خداوند نواقص شخصیتی ما را

برطرف کند. ۱۱۸۳ NAW M

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

IN ANI ORG

ما كاركرد قدم شش را در حالي آغاز ميكنيم ، كه سر شار از اميد حاصله از كاركرد پنج قدم اول هستيم . اگر این کار را تمام و کمال انجام داده باشیم ، تا حدی نیز فروتن شدهایم. در قدم شش، فروتنی به این معنی است که ما بهتر می توانیم خود را بشناسیم. ما به چگونگی دقیق خطاهایمان و همین طور به چگونگی خسارت زدن به خود و دیگران به علت عمل از روی نواقص شخصیتیمان، نگاه کردهایم. ما الگوهای رفتاری خود را یافتهایم و به این درک رسیدهایم که امکان دارد باز هم بارها و بارها از روی این نواقص عمل کنیم. حال زمان آن است که کاملاً آمادگی پیدا کنیم تا این نواقص شخصیتی برطرف شوند.

MANA.

آمادگی کامل پیدا کردن ، فوری و آنی اتفاق نمیافتد. این یک فرآیند طولانی مدت است و اغلب در طول مدت عمر اتفاق میافتد. ما ممکن است که بلافاصله پس از یک ترازنامهنویسی احساس کنیم که واقعاً آمادهایم که کلیه نواقص ما برطرف شود. یا اگر مدتی است که در برنامه هستیم و کلاً از نواقص خود آگاه هستیم و هنوز از روی یکی از آنها عمل میکنیم، طبیعتاً در مییابیم که میزان تمایل ما افزایش یافته. آگاهی به تنهایی هرگز برای آمادگی پیدا کردن کفایت نمیکند، اما اولین قدم لازم برای رسیدن به آن است. فرآیند ترازنامه نویسی خود باعث افزایش آگاهی ما در مورد نواقص شخصیتیمان گردیده که کارکرد قدم شش نیز آن را کامل تر می کند. آمادگی کامل داشتن به معنی رسیدن به حالتی روحانی است که در آن ، هم از نواقص خود آگاه هستیم و هم از آنها خسته شدهایم و هم اطمینان داریم که خداوند به آنگونه که او را درک می کنیم آن نواقصی را که لازم است ، برطرف می کند.

برای اینکه آمادگی کامل پیدا کنیم، نیاز است که به ترسهایمان در مورد کارکرد قدم شش بپردازیم . هم چنین نیاز است که به این مسئله که چگونه نواقص ما بر طرف میشوند ، بپردازیم . قدم ششم میگوید که فقط نیروی برتر می تواند آنها را بر طرف کند. اما در مقام اجرا این به چه معنی است؟ مسئولیت ما در قدم ششم چیست؟ این سئوالات ، وقتی که آنها را با یک راهنما بررسی کنیم ، به ما راهکار لازم جهت کارکرد

# **کاملاً آماده برای چه کاری؟**

WWW.NAIRAN

MM,,

اگر در NA تازه وارد هستیم ، و این اولین تجربه ما از قدم ششم است ، اکثر نواقص ما آنقدر واضح و آشکار است ، که احتمالاً عکسالعمل فوری ما ، نشان دادن تمایل بیش از حد برای رهایی از آنها خواهد بود. اولین بار است که به قول معروف ، آنها را با تمام شکوه و قدرتشان میبینیم ، و میخواهیم که سریعاً و همین امروز ، از شر آنها راحت شویم.

اما وقتى كه آن عكسالعمل و احساس اوليه فروكش مىكند، احتمالاً درمىيابيم كه ، تا حدودي نسبت به تغییر کردن نامطمئن هستیم و از آن ترس داریم. ناشناختهها ، تقریباً برای همه افراد ترسآور هستند. ما نواقصی داشتهایم که میخواهیم آنها را برای مدتهای طولانی یا شاید همه عمر رها سازیم .

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

ما احتمالاً از اینکه زندگی ما بدون این نواقص به چه شکل خواهد بود ، ترس داریم . بعضی از آنها ممکن است بیشتر مهارتهای حیاتی جهت زندگی کردن ، به نظر آیند تا نواقص شخصیتی . ما شک می کنیم که آیا برطرف شدن این نواقص ، مانعی بر سر راه توانائی ما برای گذران زندگی ایجاد نمی کند. ما ممکن است دریابیم که ایده یک شهروند محترم بودن ، برای ما تنفر آور است . اکثر ما شدیداً به این تصویر از خود که یک آدم متفاوت و کار درست هستیم ، و فراتر از حد و حدود یک جامعه مؤدب ولی خسته کننده می باشیم، و اینکه دوست داریم به همین شکل ادامه دهیم – وابسته هستیم . ما ممکن است بترسیم که با کار کرد قدم ششم ، تبدیل به یک انسان معمولی و خسته کننده شویم. بعضی از ما ممکن است فکر کنیم که چیزی نیستیم جزء مجموعهای از نواقص و فکر کنیم که اگر نواقص ما برطرف شوند دیگر چیزی از ما باقی نخواهد ماند. ترس های ما احتمالاً مبهم و شکل نگرفته هستند. اگر آنها را تا نتیجه منطقی ریشه یابی کنیم، مطمئناً درمی یابیم که این ترس ها بی پایه واساس نیز هستند. به قول معروف اگر آنها را با صدای بلند بیان کنیم ، به ماهیت اصلی آنها پی خواهیم برد.

- آیا چیزیهای در من هستند که آنها را دوست دارم اما ممکن است جزو نواقص باشند؟ آیا می ترسم که
   اگر این چیزها در من برطرف شوند ، به شخصی که دوست ندارم تبدیل شوم؟
  - فکر می کنم چه چیزهای در من برطرف خواهند شد؟

WWW.NAIRAN

MM.

اگر با قدم ششم تجربه قبلی داریم ، نواقص شخصیتیمان برای ما چیز تازهای نخواهد بود. در واقع ، ممکن است که در حال حاضر از اینکه هنوز بعضی نواقص را داریم ، نگران باشیم، یا ممکن است از اینکه یک نقص قدیمی به صورتی جدید و تازه در ما ظهور کرده است، سرخورده شویم .

برای مثال، هنوز احساس عدم امنیت داریم. یا ممکن است دیگر در یک سری اعمال و اقدامات آشکار برای اینکه نشان دهیم آدم کاردرستی هستیم افراط نکنیم، ولی هنوز این نقص را داشته باشیم و اخیراً بسیار زیرکانه تر و موذیانه تر از روی آن عمل کرده باشیم. ما ممکن است که ناخودآگاه در کوششها و اقدامات دیگران کارشکنی یا خرابکاری کنیم تا در مقام مقایسه ، بهتر از آنها بنظر برسیم ، یا آرزوها و آمال دیگران را پایمال کنیم، چون در راستای نیازها و منافع ما نیستند. تشخیص دادن این مسئله ، بعد از مدتی پاکی می تواند دردناک باشد، چون ما میل داریم که بهتر از اینها باشیم . ما عمیقاً از صدمه زدن به دیگران خجالتزده می شویم. ما ممکن است این ترس قدیمی ، که ظرفیت تغییر نداریم ، را دوباره تجربه کنیم ، و فکر کنیم که بعضی از نواقص شخصیتی ما برای همیشه ماندگار هستند. ما می توانیم از این واقعیت که حداقل از مسئله خود آگاه هستیم و تمایل داریم تا بر روی آن کار کنیم استفاده کرده و تا حدودی آرام گیریم. نیاز است که ما احساس اعتماد و امیدمان به این که فرآیند بهبودی حتی بر عمیق ترین و ثابت قدم ترین نواقص کار خواهد کرد را حفظ کنیم .

آیا هنوز به فرآیند بهبودی اعتقاد دارم؟ آیا اعتقاد دارم که میتوانم تغییر کنم؟ تا کنون چگونه تغییر
کردهام؟ دیگر از روی کدام یک از نواقص خود ، عمل نمی کنم ؟

94



 آیا نواقصی دارم که فکر می کنم، امکان ندارد که برطرف شود؟ آنها چه هستند؟ چرا فکر می کنم که امکان ندارد که این نواقص برطرف شوند؟

MM

# تا خداوند برطرف کند

MM

بله، قدم ششم مشخص می کند که فقط یک نیروی بر تر از ما می تواند نواقص شخصیتی ما را برطرف کند. اگر چه وسعت درک ما از مفهوم این قدم، با تجربه ما از بالا و پائینها، بده و بستانها، و کشمکش و تسلیم مربوط به قدم شش، رابطه مستقیم دارد.

اولین کاری که اکثر ما در مورد نواقص شخصیتیمان میکنیم، این است که تصمیم میگیریم تا دیگر آنها را نداشته باشیم. متاسفانه، این کار بیهوده و پوچ است - و تاثیر آن تقریباً به اندازه همان کنترل مصرف مواد مخدر میباشد. ما ممکن است برای مدت کوتاهی در این کار موفق شویم ، اما نواقص ما بتدریج دوباره ظهور خُواهند کرد. مشکل این است که نواقص ما قسمتی از وجود ما میباشند. ما همیشه در موقعیتهای بد و وقتی تحت فشاریم، در معرض خطر رجوع به بدترین نواقص شخصیتی خود هستیم .

کاری که ما در قدم ششم نیاز است، انجام دهیم ، بسیار شبیه کاری است که مجبور به انجام آن در دو قدم اول شدیم، ما باید اقرار کنیم که در برابر نیرویی درونی که چیزی جزء درد و تحقیر در زندگی برای ما به همراه نداشته، شکست خوردهایم و بعد باید اقرار کنیم که برای رویاروئی با این نیرو نیاز به کمک داریم. ما باید کاملاً این واقعیت را که خودمان نمی توانیم کمبودهای خود را برطرف کنیم، بپذیریم . و باید خود را آماده کنیم تا در قدم هفتم از خداوند بخواهیم تا آنها را برای ما برطرف سازد.

- من چگونه سعی میکنم تا نواقص شخصیتیام را کنترل یا برطرف کنم؟ نتیجه سعی من چه بوده؟
- تفاوت بین این که کاملاً آماده باشم تا خداوند نواقص شخصیتی من را برطرف کند ، با اینکه خودم سعی در متوقف نمودن آنها بكنم، چیست؟
- من چگونه اعتماد خود را به نیروی برتر به آنگونه که او را درک میکنم ، از طریق کارکرد این قدم افزایش میدهم ؟
  - تسلیم من در این قدم چگونه عمیق تر می شود؟
  - تسلیم من در این قدم چگونه عمیق تر میشود؟ چه اعمالی می توانم انجام دهم، که نشان دهنده آمادگی کامل من باشد؟

# نواقص شخصيتي ما

WWW.NAIRAN

حتی بعد از همه کارهای که در قدم چهارم و پنجم انجام دادیم ، هنوز در این مرحله طبیعت و ذات نواقص شخصیتیمان برای ما آشکار نیست. ما احتمالاً گیج شدهایم که در ساختار پیچیده شخصیت ما، نواقص شخصیتیمان دقیقاً کجا خاتمه پیدا میکنند و اینکه شخصیت ما از کجا آغاز میشود. چرا ما یک سرّی کارها را انجام میدهیم؟ آیا تقصیر دیگران است؟ اولین بار که این احساس را تجربه کردیم، کی بود؟چرا؟ چگونه؟

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

کجا؟ اگر دقت نکنیم، آنقدر به خودمان مشغول میشویم که اصلاً دلیل کارکرد قدم ششم را فراموش میکنیم. نیاز است که تلاشهایمان را متمرکز کنیم. هدف ما افزایش آگاهی در مورد نواقص شخصیتیمان است، تا کاملاً آمادگی پیدا کنیم که بر طرف شوند، نه اینکه آنها را ریشهیابی کنیم و مبداء پیدایش آنها را تجزیه و تحلیل نمائیم، یا در کشمکش و تقلای درونی خود زیادهروی کنیم.

نواقص شخصیتی ما نشان دهنده طبیعت اصلی ما هستند. به احتمال زیاد درمی یابیم که ما نیز مانند دیگران دارای طبیعتی ذاتی و پایه ای هستیم. ما نیازهای داریم، و به دنبال بر آورده کردن آنها هستیم. برای مثال ما به عشق و محبت نیاز داریم. اما این که چگونه آن را بدست می آوریم مهم است و از اینجاست که نواقص ما شروع به اجرای نقش می کنند. اگر دروغ بگوئیم، تقلب کنیم ، به دیگران صدمه بزنیم و یا خود را کوچک کنیم تا عشق را به دست آوریم ، از روی نواقص خود عمل کرده ایم. همان گونه که در چگونگی عملکرد تعریف شده : نواقص ما ، همان ویژگی ها و خصیصه های اصلی انسانی هستند که به واسطه خود معوری ما از شکل طبیعی خود خارج شده اند. نیاز است تا با کمک راهنمای خود لیست نواقص اخلاقی را که داریم، بنویسیم و توضیح دهیم که چگونه از روی آنها عمل می کنیم، این نواقص چگونه بر روی زندگی ما تاثیر گذاشته و مهم تر از همه، وقتی آن نقص را بکار می گیریم، چه احساسی داریم. تصور اینکه زندگی ما بدون هر یک از این نواقص به چه شکل خواهد بود، به ما کمک می کند تا بپذیریم که بدون آنها نیز می توانیم بدون هر یک از این نواقص به چه شکل خواهد بود، به ما کمک می کند تا بپذیریم که بدون آنها نیز می توانیم شروع می کنیم. بعضی از ما اقدام عملی خود را با پیدا کردن اصل روحانی متضاد با هر یک از نواقص اخلاقی مان شروع می کنیم.

- لیست نواقص خود را بنویسید، و هر یک را کوتاه تعریف کنید
  - به چه راههایی از روی این نقص عمل می کنم ؟
- وقتی از روی این نقص عمل می کنم ، چه تاثیری بر روی خود و دیگران می گذارم؟
- چه احساساتی را به این نقص مربوط میدانم؟ آیا سعی میکنم که بعضی احساسات خود را توسط عمل از
   روی نواقصام سرکوب کنم ؟
- زندگی من بدون این گونه رفتارها به چه شکل خواهد بود؟ به جای آن کدام یک از اصول روحانی را
   می توانم بکار گیرم؟

# اصول روحاني

WWW.NAIRAN

در قدم ششم ، ما بر روی تعهد و استقامت ، تمایل ، ایمان و اعتماد ، و خویشتن پذیری تمرکز میکنیم. در این نقطه از قدم ششم باید از کمبودهایمان کاملاً آگاه باشیم. در واقع ، ما احتمالاً آنقدر از آنها آگاه هستیم که در طی زندگی روزانهمان ، می توانیم آمدن آنها را ببینیم ، و حتی خیلی از مواقع جلوی خود را بگیریم تا از روی آنها عمل نکنیم. بعضی وقتها ، ممکن است که آگاهی ما کمرنگ شود و ممکن است دیگر در مراقبت از رفتارهایمان آنقدر هوشیار نباشیم. به انرژی فوق العاده نیاز است تا ما بتوانیم هر لحظه خود را زیر ذره بین بگذاریم و از عمل کرد از روی نواقص اجتناب کنیم. ما در زندگی روزمره خود غرق میشویم، تا یکدفعه

MINIORG

WWW.NAIRAN.ORG

دوباره احساس مریضی و خجالتزدگی میکنیم و گیج میشویم که چگونه بعد از این همه کاری که بر روی خود کردهایم ، باز هم مرتکب بعضی اعمال از روی نواقص خود میشویم .

MM.

اگرچه به جای منصرف شدن باید نسبت به بهبودیمان متعهد شویم. علیرغم عقبنشینی که داشتهایم، از اصول تازه به دست آورده خود حفاظت می کنیم. ما رو به جلو قدم بر می داریم اگرچه ممکن است بعضی اوقات هم یکی دو قدم عقب بگذاریم. ما در جستجو پیشرفتی تدریجی هستیم و نه کمال.

امروز من چگونه تعهد خود به بهبودی را نشان میدهم ؟

MM,

 از طریق کارکردن پنج قدم اول ، من پشتکار خود را در بهبودی نشان دادهام، این پشتکار و استقامت ب چه شکلی در قدم ششم ، حیاتی میباشد؟

به کار گیری اصل روحانی تمایل ، خیلی ساده ، به این معنی است که ما تمایل داریم تا به گونهای متفاوت عمل کنیم و لزوماً به این معنی نیست که ما متفاوت عمل میکنیم ، و یا حتی ظرفیت آن را داریم. شاید بهتر باشد این رفتار را با مثالی ، به تصویر بکشیم: تصور کنید که ما با خانواده ، صاحب کار ، و یا دوستان خود به اندازههای متفاوت از خیلی کم تا زیاد ، ناصادق بودهایم . ممکن است به نظر آید که بهتر است تا ، درجه به درجه تمایل پیدا کنیم ، و اول تمایل خود را بر روی بدترین و مخرب ترین شکل ناصادقی خود متمرکز نمائیم. اما این قدم می گوید که ما کاملاً آمادگی پیدا کردیم تا کلیه نواقص ما برطرف شود. این به معنی آن است که تمایل داریم تا دیگر هرگز حتی یک کم هم ناصادق نباشیم. ممکن است به نظر آید که این یک توقع بي جا از خود داشتن است. اما ما بايد آنرا فقط براي امروز انجام دهيم.

تا این حد تمایل داشتن سخت است ، بخصوص وقتی که پی آمد ظاهری ، کمی ناصادق بودن خیلی شدید به نظر نیاید. ما ممکن است که آگاه باشیم که کاملاً صادق نیستیم ، اما فکر کنیم که به کسی ضرری نخواهد رسید و اتفاق مهمی نیز نخواهد افتاد، پس چرا بیخود حساس شویم؟ اما همین گونه طرز فکر است که احتمالاً شدیدترین پی آمدهای روحانی را خواهد داشت . ممکن است نتیجه نیز به همین گونه باشد و در واقع در اثر این ناصادقی ، نه به کسی صدمه ای آشکار برسد و نه کسی به آن پی ببرد. اما این ناصادقی از همان لحظه اول ، شروع به پژواک و طنین انداختن در روح ما خواهد کرد. حتی اگر در ضمیر خود از آن آگاه نباشیم ، حتی اگر شب راحت خواب مان ببرد، باز هم نتیجه عمل از روی نقص ، وقتی که قادریم از آن اجتناب کنیم ، نیروی در تضاد با رشد روحانی ما است . اگر به این عدم تمایل ادامه دهیم ، به تدریج رشد روحانی خود را به خطر خواهیم انداخت.

- آیا تمایل دارم تا هم اکنون ، کلیه نواقص شخصیتی من برطرف شوند؟ اگر نه ، چرا؟
  - امروز چه کاری انجام داده ام که نشان گر تمایل من است ؟

WWW.NAIRAN

NORG مقدار تمایلی که ما باید در این قدم بدست آوریم ، رابطه مستقیم با ایمان و اعتماد ما دارد. ما باید باور داشته باشیم که نیروی برتر در زندگی ما تا آن اندازه که لازم است کار خواهد کرد و تاثیر خواهد گذاشت.

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

اگر همان ناصادقی که قبلاً مثال زدیم را در نظر بگیریم، باید اعتماد داشته باشیم که نیروی برتر این نقص را در ما تا آنجا برطرف نمی کند که به طرز بیرحمانهای صادق شویم و نتوانیم حتی موقعی که بیان حقیقت باعث صدمه به کسی می شود، سکوت اختیار کنیم. تا جائی که از سر راه کنار برویم و اجازه دهیم که خداوند در زندگی ما کار خود را انجام دهد، مطمئناً همان اندازه رشد روحانی را که برای ما لازم است تجربه خواهیم کرد.

- تا چه اندازه ترس اینکه تبدیل به چه نوع انسانی خواهم شد ، هنوز در من وجود دارد؟ آیا این ترس از زمان شروع به کارکرد این قدم تقلیل یافته است؟
- چگونه از طریق کارکرد این قدم ، در حال افزایش اعتماد خود به نیروی برتر به آنگونه که او را درک میکنم، هستم؟

با وجود لغتی مثل "کاملاً" و "کلیه" که نقش برجسته ای در این قدم دارند ، ممکن است که ما خیلی راحت تبدیل به یک انسان کمال طلب شویم و در انتقاد از خود افراط کنیم . نیاز است تا به یاد داشته باشیم که اگر چه تمایل ما باید کامل باشد ، ولی قرار نیست که خودمان هم به تکامل برسیم – نه امروز ، و نه هیچوقت دیگر. زمانی که علیرغم میل و اراده خود از روی نقصی عمل می کنیم ، نیاز داریم که اصل روحانی خویشتن پذیری را تمرین کنیم . نیاز است تا ما بپذیریم که اگر چه هنوز از روی بعضی از نواقص خود عمل می کنیم، ولی تمایل به تغییر نیز داریم. از طریق این تشخیص و آگاهی ، ما با تعهد خود برای تغییر کردن تجدید عهد می کنیم . ما امروز دقیقاً به همان اندازه که نیاز است رشد کردهایم . اگر کامل بودیم که دیگر نیازی به رشد بیشتر نداشتیم .

آیا امروز خود را پذیرفته ام ؟ چه چیز در مورد خود را دوست دارم ؟ از زمانی که این قدم را کار کردهام ،
 چه چیزهای تغییر کرده اند؟

#### حركت به جلو

NNN.NAIRAN

WM.

ما ممکن است بعضی مواقع نگاهی اجمالی و گذرا به گذشته داشته باشیم، و فکر کنیم که چه کارها که می توانستیم انجام دهیم — مثلاً در زمان کودکی و یا در زمان اعتیاد فعال خود. ما احتمالاً همیشه فکر می کنیم که یا زندگی ما را در شرایط و مکانی قرار نداده تا به آن چیز که دلمان می خواهد تبدیل شویم ، و یا فکر می کنیم که ظرفیت و توان رسیدن به شرایط و امکانات بالاتر را نداریم . ما زمانی در رویائی پول، امکانات، و موقعیت اجتماعی غرق بودیم. اما در برنامه روحانی معتادان گمنام ، ما بیشتر به دنبال رشد روحانی هستیم. ما می خواهیم تا بیشتر به کیفیتهای که دوست داریم فکر کنیم ، یا به افراد در حال بهبودیی فکر کنیم که می شناسیم و کیفیتهایی دارند که ما نیز دوست داریم با آنها در این مورد برابر باشیم.

با کارکرد این قدم ما به تصویری از شخصیتی که دوست داریم داشته باشیم، دست پیدا میکنیم. اگر خودخواه بودهایم، احتمالاً دوست داریم که از خودگذشتگی داشته باشیم، شاید از طریق کمک به یک معتاد



IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

دیگر تا او نیز بهبود یابد، یا از طریق اعمال دیگر از روی عشق و بخشش بلاعوض. اگر تنبل بودهایم، ممکن است دوست داشته باشیم که فعال باشیم و از ماحصل فعالیت خود سود ببریم. اگر ناصادق بودهایم، ممکن است دوست داشته باشیم تا از این که دیگر نیازی نیست با همیسه بسرسیم ما میخواهیم که از طریق این قدم به تصویری برای خود و همین طور امید دست یافتن به آن تصویر را

MM,

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

IR AN

MM,,

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

• دوست دارم از کیفیتهایی که آرزوی دست یافتن به آنها را دارم چگونه استفاده کنم؟ با شغل خود چه کار خواهم کرد؟ در اوقات فراغت خود چه کار خواهم کرد؟ چگونه اولیاء ، همسر ، فرزند ، یا دوستی خواهم بود؟ توضيح دهيد . 🥏

این تصویر می تواند برای ما الهامی باشد، تا در زمانهای یاس و ناامیدی آن را بخاطر آوریم، یا زمانی که دستیابی به اهدافمان به تعویق میافتد، ما را تقویت و کمک کند تا تمایل خود را تجدید کنیم. این تصویر سکوی پرتابی بسوی قدم هفت است، جائی که در آن از خداوند به آنگونه که او را درک میکنیم، درخواست مینمائیم تا کمبودهای ما را بر طرف سازد.

> WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN.ORG

IN ANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MAAAA راهنمای کا*ر* کرد قدم

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

MMA

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

IR AN

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN

" ما با فروتنی از او خواستیم

تا کمبود های اخلاقی ما را

بر طرف کند. المام ۱۸۸۱ ۱۸۸۸

قدم هفت

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

IN ANI ORG

اگرچه هریک از قدمهای دوازده گانه برای خود یک فرآیند جداگانه هستند، اما همه آنها تا اندازهای نیز با یکدیگر در می آمیزند چون اجزاء یکی باعث فعل و انفعال در دیگری می گردد، مثلاً جنبههای از قدم یک با قدم دو در می آمیزد، یا اجزاء قدم چهار در قدم های متعاقب آن در گیر می شوند. شاید ظریف ترین و نازک ترین خط و مرز بین قدم شش و هفت باشد. در نگاه اول ممکن است قدم هفت فقط یک چاره اندیشی برای قدم شش به نظر رسد. ما وقت و تلاش زیادی صرف کردیم تا آگاهی خود را در مورد نواقص شخصیتی مان در قدم شش افزایش دهیم و به جائی برسیم که کاملاً آمادگی داشته باشیم که آنها برطرف شوند. حال تنها کاری که نیاز است انجام دهیم، در خواست است، مگر نه ؟

MM,,,

نه این درست نیست. این قدم مفهومی فراتر از آن دارد که از نیروی برتر یک درخواستی بکنیم و منتظر جواب باشیم. نیاز به آمادگی روحانی داریم. لازم است درکی از لغت فروتنانه در این قدم داشته باشیم. نیاز است تا ما راهی شخصی برای این درخواست پیدا کنیم، راهی که فقط در مسیر روحانی شخص خود ما قرار میگیرد. و نیاز است که ما اصول روحانی را به جای نواقص اخلاقی خود تمرین کنیم.

# آمادگی جهت کارکرد قدم هفت

WWW.NAIRAN

MM.

ما تا اینجا مقدار زیادی از آمادگی لازم جهت کارکرد قدم هفت را به دست آوردهایم. مهم است تا ما رابطهای بین کاری که انجام دادهایم و نتایج حاصل از آن کار برقرار کنیم.

تمام قدمهای قبلی سعی در کاشتن بذر فروتنی در روح ما را داشتهاند. در این قدم بذرهای کاشته شده ریشه دوانده و رشد میکنند. اکثر ما با مفهوم فروتنی مشکل داریم. اگر چه در قدم شش به این مسئله میپردازیم، ولی شایسته است که در قدم هفت نیز به آن توجه ویژه داشته باشیم. ما لازم است که درک کنیم فروتنی برای ما چه مفهومی دارد و حضور آن به چه شکل خود را در زندگی ما نشان میدهد.

ما نباید فروتنی را با تحقیر اشتباه بگیریم. وقتی ما تحقیر میشویم، احساس خجالتزدگی و بیارزشی میکنیم. فروتنی تقریباً نقطه مقابل این احساس است. از طریق کارکرد قدمها ما لایههای انکار، خودخواهی، و خود محوری را از خود دور میکنیم. و در همان حال تصویری مثبت از خود میسازیم و اصول روحانی را تمرین میکنیم. در گذشته، ما نمی توانستیم توانائیهای خود را ببینیم، زیرا قسمت خوب و سالم ما پشت بیماری اعتیاد پنهان شده بود. اما حالا می توانیم و این فروتنی است. چند مثال در مورد اینکه فروتنی به چه شکل خود را نشان میدهد، به ما کمک میکند تا بهتر مفهوم آن را درک کنیم.

ما با یک سری عقاید قرار دادی و ثابت، پا در بهبودی نهادیم. اما از زمان شروع بهبودی، تمام چیزهای که در گذشته باور داشتیم به چالش کشیده شده است. ما توسط ایدهها و عقاید جدید بمباران شدیم. برای مثال، اگر باور داشتیم که همه چیز تحت کنترل ما است ، همین حقیقت که عاقبت سر از NA در آوردیم و به عجز خود اقرار کردیم، احتمالاً جهت تغییر دیدگاه ما کافی است. به علت اعتیادمان، ما نتوانستیم درسهای

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

MM,

WWW.NAIRAN

WM.

زندگی در مورد اینکه واقعاً یک فرد تا چه حدی بر مسائل کنترل دارد را بیاموزیم. از طریق پرهیز کامل و کارکرد شش قدم اول، ما چیزهای فراوانی در مورد اینکه چگونه باید زندگی کنیم یاد گرفتیم.

اکثر ما با افکار و منطق خیابانی به NA آمدیم. تنها راهی که ما برای دست یافتن به چیزهای که خواهان آن بودیم می شناختیم، سوءاستفاده از دیگران و دست یافتن غیر مستقیم بود. ما تشخیص نمی دادیم که می توانیم رک و صریح باشیم و هنوز هم، اگر نه بیشتر حداقل به همان اندازه فرصت برطرف کردن نیازهای مان را داشته باشیم. ما سالها وقت تلف کردیم تا یاد بگیریم که چگونه چهرهای بی تفاوت و بی احساس از خود نشان دهیم، احساساتمان را پنهان کنیم، و خود را سخت و بی رحم سازیم. تا زمانی که وارد NA شویم در انجام این کارها بسیار حرفه ای بودیم - آن قدر خوب و حرفه ای که احتمالاً معتادان مبتدی به ما به عنوان الگو نگاه می کردند، همان گونه که ما در اوائل مصرف به معتادان قدیمی تر از خود نگاه می کردیم. ما یاد گرفته بودیم که چگونه انسانیت را پایمال کنیم و در خیلی از موارد کاملاً غیر انسانی عمل کنیم.

جدا شدن و ترک کردن استادیوم و ورزشگاهی که در آن اینگونه مسابقات و بازیها انجام میشود ما را در معرض ایدههای جدید قرار میدهد. ما یاد گرفته ایم که نه تنها ایرادی ندارد، بلکه خیلی هم خوب است که ما احساسات داشته باشیم و آنها را بروز دهیم. ما فهمیده ایم که منطق و قواعد بازی در خیابان، فقط در همان جا کاربرد دارد، اما در زندگی واقعی احمقانه و بعضی مواقع خطرناک هستند. ما نرمتر و آسیب پذیر تر شده ایم و دیگر مهربانی را با ضعف اشتباه نمی گیریم.

تغییر این گونه رفتارها، تاثیر بسزایی دارد. و اغلب اوقات حتی باعث تغییر در وضع ظاهر ما نیز میشود. ابروهای گره کرده و فکهای منقبض تبدیل به لبخند میشوند. اشکها به راحتی سرازیر میشوند و روح در حال غرق شدن ما را رها میسازد.

اکثر ما وقتی به NA پیوستیم، باور داشتیم که قربانی شانس بد، شرایط نامناسب، و دسیسههای جهت خنثی کردن نیت خیرمان شدهایم. ما اعتقاد داشتیم که انسانهای خوبی هستیم که دیگران در موردمان بشدت دچار سوءتفاهم شدهاند. وقتی به دیگران آسیب میرساندیم، یا اصلاً متوجه نمیشدیم یا آن را به عنوان دفاع از خود توجیه میکردیم. این نوع رفتار همیشه با احساس تأسف به حال خود همراه بود. ما از رنج بردن لذت میبردیم، و مرموزانه در درون خود میدانستیم که جایزه تحمل این درد و رنج این است که ما هرگز مجبور نیستیم به نقش خود در مسائل نگاه کنیم .

اما شش قدم اول ما را دقیقاً به انجام این کار وادار میکند تا به نقش خود در مسائل نگاه کنیم. زمانی ما فکر میکردیم که اتفاقات خاصی برای ما رخ میدهد، اما حالا میبینیم که این اتفاقات چگونه توسط خود ما خلق می شدند. ما درباره همه فرصتهای که از دست دادهایم آگاه میشویم و از سرزنش دیگران به خاطر نصیب و قسمتی که در زندگی داشتهایم، دست برمیداریم. ما شروع به درک این مسئله میکنیم که انتخابهای ما در گذشته بیشترین سهم را در تعیین شرایط و اوضاع امروز ما دارند.



IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

فروتنی این احساس است که ما نیز انسان هستیم. اگراین اولین تجربه ما با قدم هفت است، احتمالاً برای اولین بار نسبت به خود احساس مهربانی می کنیم. این که برای اولین بار تشخیص می دهیم ما نیز در واقع یک انسان هستیم و داریم بیشترین سعی خود را می کنیم، واقعاً تکان دهنده است. ما هم تصمیمات درست می گیریم و هم غلط، و همیشه امیدواریم که نتیجه این تصمیمات خوب باشد. از طریق شناخت خود، تشخیص می دهیم که همانقدر که ما سعی و تلاش برای خوب بودن می کنیم، دیگران نیز سعی خود را می کنند. و درک این که همه ما در معرض عدم امنیتها و شکستهای مشابه ای هستیم و همه برای آینده خود رویاهای داریم، باعث بروز احساس و داشتن رابطه ای قوی با دیگران می شود.

حال نیاز است که ما فروتنی را در خود تشخیص دهیم و کشف کنیم که فروتنی چگونه در زندگی روزمره ما بروز میکند.

- کدامیک از رفتارهای من از آغاز بهبودیم تغییر کرده؟ در چه جاها و شرایطی مسائل غلو شده دوباره به
   اندازه طبیعی خود برگشتهاند، و کجا جزء و قسمتی سالم در خود کشف کردهام؟
  - فروتنی چگونه بر بهبودی من تاثیر می گذارد ؟

MM,

چگونه آگاهی از فروتنی، به من در کارکرد این قدم کمک میکند؟

کارکرد قدمهای قبلی به ما کمک کرد تا رابطهای با خداوند به آنگونه که او را درک میکنیم، بوجود آوریم. اجر این کار در فرآیند قدم هفت به بهترین نحو به ما خواهد رسید. در قدم دو، برای اولینبار به این مسئله فکر کردیم که یک نیروی برتر میتواند به ما کمک کند تا از اعتیادمان بهبود یابیم. از آنجا به قدم سه رفتیم و تصمیم گرفتیم که به نیروی برتر اعتماد کنیم و زندگی و اراده خود را به او بسپاریم. ما از این نیرو بارها کمک خواستیم تا بتوانیم قدم چهار خود را تکمیل کنیم، و در قدم پنجم خصوصی ترین و پوشیده ترین مسائل زندگیمان را با این نیرو در میان گذاشتیم. در قدم شش کشف کردیم که خداوند به آنگونه که او را درک می کنیم غیر از پاک نگه داشتن ما، قادر به انجام خیلی کارهای دیگر نیز می باشد.

- درک من از نیروی برتر، چگونه در قدمهای قبلی رشد کرده؟ رابطه من چگونه با نیروی برتر توسعه
   بافته؟
  - کارکرد قدمهای قبلی، چگونه به من کمک کرد تا برای انجام قدم هفت آماده شوم؟

# درخواست براي برطرف شدن كمبودهايمان

WWW.NAIRAN

حال چگونه می توانیم از خداوند به آنگونه که او را درک می کنیم، درخواست نمائیم تا کمبودهای مان را برطرف سازد؟ جواب به احتمال قوی بستگی به نوع درک ما از خداوند دارد. راهها و طریقه های مختلف و متنوعی برای درک خداوند وجود دارد. آن قدر متنوع که امکان ذکر چند مثال از اینکه چگونه مسیر روحانی

41

N.ORG



MMA.

هر عضو بر روی کارکرد قدم هفت او تاثیر گذاشته را برای ما ناممکن میسازد. و فقط به این بسنده میکنیم که بگوئیم، نحوه کارکرد قدمها، انعکاس دهنده مسیر روحانی است که ما طی میکنیم.

به عنوان یک فرد، ما ممکن است تشریفاتی خاص یا روشی را به عنوان عادت برگزینیم تا از نیروی برترمان درخواست کنیم که کمبودهای ما را برطرف سازد. که در این کتاب ما اسم این عمل را دعا می گذاریم. لغت دعا در انجمن ما ، بطور گسترده به معنی راهی جهت برقراری رابطه با نیروی برترمان ، پذیرفته شده است . و نحوه درخواست ما در نفس لغت فروتنانه نهفته است. ما باید از صادق ترین و روحانی ترین قسمت وجود خود درخواست کنیم که کمبودهای ما برطرف شوند.

- من چگونه از خداوند به آنگونه که او را درک میکنم، درخواست خواهم کرد تا کمبودهای مرا برطرف
- آیا معتادان در حال بهبودی دیگر، می توانند به من کمک کنند تا راهی مناسب برای درخواست پیدا کنم؟ آیا از آنها خواستهام که تجربه، نیرو و امیدشان را با من به مشارکت بگذارند؟ آیا از راهنمای خود در خواست کمک کردهام؟

مانند دیگر اصول برنامه، ما فقط یک بار درخواست نمیکنیم که کمبودهایمان برطرف شوند. بلکه این کار را بارها و بارها در طول زندگی انجام میدهیم. مطمئنا نحوه درخواست ما همگام با درکمان از نیروی برتر تغییر خواهد کرد. هیچ یک از کارهای که در این مقطع انجام می دهیم به معنی این نیست که تا آخر باید به همین روش از کارکرد قدم هفتم ادامه دهیم .

#### از سر راه کنار رفتن

WWW.NAIRAN

MM,,

اكثر ما احتمالاً تشخيص مىدهيم كه در اين قدم كارى بيشتر از فقط دعا كردن براى برطرف شدن کمبودهایمان لازم است. ما نیاز است تا اقدامی جهت دعوت از خداوند به آنگونه که او را درک میکنیم، انجام دهیم تا او در زندگی ما تاثیر بگذارد. ما نمی توانیم از خداوند درخواست کنیم که کمبودی را در ما برطرف کند ، اما در همان حال با تمام قوا به آن بچسبیم. هر چه بیشتر از خداوند فاصله بگیریم، کمتر حضور او را در زندگی خود احساس می کنیم. ما باید آگاهی را که در مورد خود در قدم ششم پیدا کردیم، حفظ کنیم و این علم را که خداوند در زندگی ما کار می کند به آن بیافزائیم.

- اصل روحانی تسلیم را چگونه می توان برای از سر راه خداوند کنار رفتن بهکار بندم تا او بتواند در زندگی من تاثير گذارد؟
  - منافع اینکه اجازه دهم خداوند در زندگی من کار کند ، چیست؟
  - NNN.NAIRAN • در مورد اینکه یک نیروی برتر از من مراقبت میکند، و بر زندگی من اثر میگذارد، چه احساسی دارم؟



#### اصول روحاني

WWW.NAIRAN

WM,

در قدم هفتم، ما بر روی تسلیم، اعتماد و ایمان ، صبر ، و فروتنی تمرکز میکنیم. در قدم هفتم، ما تسلیم خود را عمیق تر می نمائیم. کاری را که در قدم یک با تشخیص اعتیادمان شروع کردیم، با تشخیص کمبودهای که اعتیاد ما بهمراه دارد، کامل تر میکنیم. ما همچنین تسلیم قدم دوم را عمیق تر میکنیم. ما به این باور می رسیم که نیروی بر ترمان بیشتر از اینکه فقط به ما کمک کند پاک بمانیم ، می تواند برای مان انجام دهد. ما به این نیرو برای کمک جهت رهایی از کمبودهایمان نیز چشم امید داریم. هر قدر که زمان بگذرد، اعتماد ما به نیروی بر تر و فرآیند بهبودی بیشتر و بیشتر می شود.

- آیا عجز خود را در برابر کمبودهایم در کنار عجزم در برابر اعتیاد پذیرفتهام ؟ توضیح دهید.
  - تسلیم من چگونه عمیق تر شده است ؟

اصول روحانی اعتماد وایمان در مرکز قدم هفتم قرار دارند. ما باید به نیروی برترمان به اندازه کافی اطمینان داشته باشیم تا بتوانیم به او در رابطه با کمبودهایمان اعتماد کنیم. ما باید باور داشته باشیم که نیروی برترمان کاری برای آنها خواهد کرد، و گرنه چگونه میتوانیم با ایمان از اودرخواست کنیم که آنها را برطرف سازد؟ ما باید از قضاوت در این مورد که خداوند چگونه این نواقص را برطرف خواهد کرد اجتناب کنیم. خیلی سخت نیست که ببنیم این نوع طرز فکر به کجا ختم خواهد شد، اگر آن مدت زمانی را که تعیین کردهایم و با خود قرار گذاشته یم بگذرد و ببینیم که هنوز بعضی از نواقص شخصیتی ما برطرف نشده اند. در عوض باید بر روی کارهای که در این قدم لازم است انجام دهیم تمرکز کنیم، کارهای مانند: درخواست فروتنانه ، تمرین کردن اصول روحانی ، و از سر راه خداوند کنار رفتن. نتیجه کارکرد قدم هفتم ممکن است فوری قابل لمس نباشد، اما به وقتش این اتفاق نیز خواهد افتاد.

- آیا باور دارم که نیروی برتر من کمبودهای مرا برطرف خواهد کرد یا مرا از شر اینکه به اجبار از روی آنها
   عمل کنم رهایی خواهد بخشید؟ آیا باور دارم که در نتیجه کارکرد این قدم به انسان بهتری تبدیل
   خواهم شد؟
  - چگونه ایمان من به خداوندی که او را درک می کنم در نتیجه کارکرد این قدم قوی تر می شود؟

اعتماد و ایمان به تنهائی هرگز برای کارکرد این قدم تا آخر عمر کافی نخواهند بود. نیاز است که ما صبر و حوصله را نیز تمرین کنیم . حتی اگر مدتها از زمانی که درخواست کردهایم تا کمبودهایمان برطرف شوند می گذرد، باز هم باید صبر داشته باشیم. در واقع، ممکن است بی حوصلگی یکی از نواقص ما باشد. ما می توانیم به زمانی که نیاز است تا صبر کنیم، به عنوان یک هدیه و نعمت نگاه کنیم – چون این مدت زمان به ما اجازه می دهد تا اصل روحانی صبر را تمرین کنیم. بهرحال یکی از مطمئن ترین راهها برای پیشرفت این است که بر موانعی که بر سر راه رشد روحانی ما قرار می گیرند، فائق آییم.

اخیراً چه فرصتهایی جهت رشد برای من بوجود آمدهاند؟ از آنها چگونه بهره بردم؟



IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MM.

نهایتاً ما باید آگاهی خود را نسبت به اصل روحانی فروتنی، بیش از هر چیز دیگری در این قدم حفظ کنیم. راه آسان برای اینکه تشخیص دهیم که آیا این قدم را با فروتنی انجام میدهیم یا نه، این است که به سئوالات زیر پاسخ دهیم:

- آیا باور دارم که فقط نیروی برتر می تواند کمبودهای مرابرطرف کند؟ یا سعی کردهام خودم آنها را برطرف
   کنم؟
- آیا از این که کمبودهای من بلافاصله بعد از درخواستم برطرف نشدهاند، دچار بی حوصلگی شدهام؟ یا
   اینکه اطمینان دارم هروقت که خدا بخواهد، آنها برطرف خواهد شد؟
- آیا حس تناسب و تعادل من اخیراً بهم خورده است؟ آیا خود را تواناتر و زرنگ تر از آن چیزی که هستم ،
   تصور می کنم؟

## حرکت به جلو

WWW.NAIRAN

MM,,

در این برهه از زمان ، ممکن است که ندانیم چگونه احساسی باید داشته باشیم. ما از خداوند به آنگونه که او را درک میکنیم درخواست کردهایم که کمبودهای ما را برطرف کند و با ایمان، اصول برنامه را به بهترین شکلی که میتوانستیم تمرین کردهایم، اما ممکن است که ببینیم هنوز با نواقص خود دست به گریبان هستیم و اغلب بدون اینکه فرصت فکر کردن داشته باشیم از روی آنها عمل میکنیم. بطور حتم، ما دیگر در حال مصرف نیستیم و شرایط زندگیمان احتمالاً بهتر شده و شاید روابطمان با دیگران نیز با ثبات تر گردیده، اما آیا واقعاً تغییر کردهایم؟

به موقع درک خواهیم کرد که خداوند برزندگی ما تاثیر گذاشته است. حتی ممکن است ما بلوغ و روحانیتی خاص در روبرو شدن با شرایطی مشابه شرایط قدیم از خود نشان دهیم، که باعث بهت و تعجبمان گردد. یک روز متوجه خواهیم شد به همان اندازه که اصول روحانی اوایل برایمان نا آشنا بودند، حال بعضی از رفتارهای غلط گذشته برای ما غریبه شدهاند. بعد از این الهام تازه ما ممکن است به فکر زمانی بیفتیم که تازه به کم پیوسته بودیم و ببینیم که دیگر شباهتی به آن شخص نداریم.

- آیا مواقعی بوده که بتوانم از عمل از روی نواقص خود اجتناب کنم و به جای آن یک اصل روحانی را تمرین نمایم؟ آیا این را به عنوان عمل و تاثیر خداوند بر زندگیم تشخیص میدهم؟
  - کدام یک از کمبودهای من در زندگی برطرف شدهاند یا از قدر تشان کاسته شده است؟
    - چرا قدم هفتم ، احساس آرامش را پرورش میدهد؟

ما زندگی روحانی تری را شروع می کنیم. از این فکر که چه چیز از دنیا یا حتی بهبودی گیرمان می آید، دست برمی داریم، و به دنبال راهی می گردیم که اعانه و بخشش کنیم. کارهای که برای تقویت و تغذیه روح خود انجام می دهیم، برای مان به صورت عادت در خواهند آمد و حتی مشتاق به انجام آنها خواهیم شد. در می یابیم که در شرایط مختلف زندگی حق انتخاب داریم. از گله کردن در مورد ناملایمات کوچک زندگی و

IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

MM, MM بزرگ نمودن آنها در حد یک فاجعه، دست بر میداریم. قادر می کردیم عبیرعم مسس و مستور ی و کردیم عبیرعم مسس و سود یک گردن خود را با وقار برافراشته و درستکاری خود را حفظ کنیم. هر قدر که با خود و نفس روحانیمان راحت تر WWW. NAIRAN لماین فرنی NAN AAI WWW.NAIRAN.ORG N.ORG WWW.NAIRAN N.ORG IN ANI ORG

IR AN

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN

MMA

N.ORG

N.ORG

N.ORG

MAAA

WWW.NAIRAN.ORG سنی که انهام کسانی که " ما فهرستی از تمام کسانی که " ما فهرستی از تمام کسانی که " تصه کره

به آنها صدمه زده بودیم تهیه کرده WWW.NAIRAN

و خواستار جبران خسارت از تمام

N.ORG RG قدم هشت

WWW.NAIRAM.

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN

IR AN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

N.ORG

N.ORG

IN ANI ORG

تا اینجا، قدمها بیشتر بر روی ترمیم خودمان و رابطه ما با خداوند به آنگونه که او را درک میکنیم متمرکز بودند. با آغاز قدم هشتم، ما دیگران را نیز وارد فرآیند التیام مینمائیم. افرادی که به آنها بواسطه اعتیادمان صدمه رسانده بودیم، افرادی که به آنها در حین بهبودیمان صدمه رسانده ایم، کسانی که به عمد به آنها آنها آنها صدمه رسانده ایم، اشخاصی که دیگر در زندگی ما وجود ندارند، و افرادی که قرار است تا آخر عمر با آنها رابطه نزدیک داشته باشیم.

MM,,

WWW.NAIRAN

MM.

قدم هشتم در رابطه با تشخیص صدماتی است که ما باعث شدهایم. فرقی هم نمیکند که ما بواسطه خشم، بیدقتی و یا ترس باعث آنها شده باشیم. و مهم نیست که رفتارهای ما بر اساس خودخواهی، تکبر، ناصادقی و یا هر نقص اخلاقی دیگر بودهاند یا نه. حتی مهم نیست که ما قصد صدمه زدن داشتهایم یا خیر. هر نوع صدمه و آسیبی که رسانده باشیم، موضوع قدم هشتم خواهد بود.

ممکن است دریابیم که بعضی از صدماتی را که رساندهایم، قابل جبران نیستند. یا ممکن است که ما خود مستقیماً نتوانیم خساراتی را جبران نمائیم. یا ممکن است بعداً بفهمیم که مسئول چیزی که در فهرست خود نوشتهایم، نیستیم. راهنمای ما قبل از اینکه به قدم نهم برویم، جهت تشخیص این موارد به ما کمک خواهد کرد. در حال حاضر وظیفه ما این است که تشخیص دهیم به چه کسانی صدمه زدهایم، آن صدمات چه بودهاند، و اینکه تمایل پیدا کنیم آنها را جبران نمائیم.

طبیعی است که در حین کارکرد قدم هشتم، به فکر این باشیم که در قدم نهم چگونه می توانیم جبران خسارت کنیم. افکاری که ما در مورد جبران خسارت داریم، مطمئناً بر روی کارکرد این قدم تاثیر خواهد گذاشت. ممکن است لازم باشد که برخی از تصورات غلط و معمول را قبل از نوشتن فهرستمان، از سر راه برداریم.

خیلی عالی است که ما از قبل شروع به مرمت روابطمان با بعضی از افراد کردهایم. احتمالاً خانواده ما از این که دیگر مواد مخدر مصرف نمی کنیم بسیار شاد هستند. بعضی از صدمات آشکاری که ما بر دیگران تحمیل می کردیم، به محض قطع مصرفمان پایان یافتهاند. اگر توانسته باشیم که شغل خود را حفظ کرده یا به تحصیلات خود ادامه داده باشیم، احتمالاً در حال حاضر در این مکانها خیلی بهتر عمل مینمائیم. ما دیگر به همکاران، صاحب کار، هم کلاس و یا استادان خود آسیب نمی رسانیم. اما آیا این کافی است؟

ما احتمالاً در جلسات از دیگران شنیدهایم که جبران خسارات به معنی تغییر کردن است، و نه به معنی معذرت خواهی تنها – مسئله مهم این است که ما حالا با دیگران چگونه رفتار میکنیم. البته منظور این نیست که معذرت خواهی رسمی در NA دیگر مرسوم نیست. بلکه جبران خسارات مستقیم و رو در رو ابزاری قدرتمند جهت رشد روحانی خودمان و همینطور آسایش خیال کسانی است که مدتها منتظر آن بودهاند. چیزی که اعضاء ما بر آن اصرار دارند این است که نمی توانیم فقط یک معذرت خواهی خشک و خالی و ناقص بکنیم، و بلافاصله همان کاری را که باعث صدمه شده بود را تکرار نمائیم.

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

MM,

بعضى از ما در اين مرحله ممكن است احساس كسالت نمائيم، بخصوص اگر راهنماىمان در هفت قدم اول ما را مجبور به نوشتن مبسوط و زیادی کرده باشد. در قدم چهار ما از رفتارهای خود ترازنامه گرفتیم، ودر قدم شش نواقص اخلاقی خود را لیست کردیم، و حال باید همان شرایط را از زاویه ای دیگر بررسی کنیم. پس از اتمام کارکرد قدمها، ممکن است به نظر آید که ما زندگی و اعتیادمان را از کلیه راههای ممکن بررسی كردهايم. و از خودمان بپرسيم كه: آيا واقعاً همه اين كارها لازم است؟ آيا با بارها و بارها مرور يك مسئله، در حال تنبيه خودمان نيستيم؟

نه، این طور نیست. قدم هشتم آغاز فرایندی است که به ما اجازه میدهد تا خود را با دیگران مساوی احساس کنیم. بجای احساس گناه و خجالت، و بجای احساس اینکه همیشه از دیگران کمتر هستیم، قادر خواهیم بود که در چشم دیگران نگاه کنیم. دیگر نیاز نیست که از کسی اجتناب کنیم. دیگرلازم نیست از این بترسیم که بخاطر اهمال یا غفلت در انجام مسئولیتی، ممکن است که گیر بیفتیم یا تنبیه شویم. ما آزاد

#### آیا به هیچ شکلی در کارکرد قدم هشتم مردد هستم؟ چرا؟

MAN,

WWW.NAIRAN

بعضی از ما به شکلی دیگر در این قدم افراط میکنیم: ما نمی توانیم صبر کنیم و میخواهیم هر چه سریع تر همه چیز را درست کنیم، غافل از اینکه ممکن است باعث صدمات جدیدی شویم. ما ناآگاه و غافل به پیش میرویم و نزد همسر و دوستان به عدم درست کاری خود اعتراف می کنیم. خانواده خود را گرد می آوریم و آنها را مجبور می کنیم که به داستان اعتیاد ما با همه جزئیات گوش دهند که با این کار خود بدترین ترسهای آنها را تائید میکنیم و نکاتی را که از شانس خوب ما تا آن روز نمیدانستند برایشان تعریف می کنیم. در عین هیجان زدگی برای فرزندان خود در مورد این که چگونه بیماریی داریم که مسئول آن نیستیم و چطور عاشق بهبودی خود هستیم، و این که از این به بعد زندگی چقدر خوب خواهد بود، صحبت می کنیم و یادمان می رود که در گذشته چقدر به آنها قولهای تو خالی داده ایم. ما یک روز سرزده وارد اتاق صاحبکار خود میشویم و به او اعلام میکنیم که معتاد هستیم، و به او میگویم که تا به حال از راههای خیلی زیرکانه مقادیر زیادی پول از او اختلاس یا حیف و میل کردهایم، اما از این کار خود متاسف هستیم و دیگر آن کار را تکرار نمی کنیم.

اگر چه ممکن است تجربه ما از شتاب در جبران خسارت به این شدت نباشد، اما مطمئناً منظور متن فوق را درک میکنیم که: اگر سعی کنیم بدون مشورت با راهنمای خود و بدون طرح و برنامه جبران خسارت كنيم، ممكن است باعث خسارت جديدي شويم.

● آیا نیاز به تأمل و مشورت با راهنمای خود را قبل از آغاز جبران خسارت، تشخیص میدهم؟ آیا در هیچ شرایطی بواسطه تعجیل و شتاب در جبران خسارت باعث بروز خسارات جدیدی شدهام؟ آن شرایط چه AM. WWW



IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

بعضى از ما ممكن است هنوز فكر كنيم كه اصولاً انسان خوبي هستيم واينكه هرگز به كسى جزء خودمان صدمه نزده ایم. اگر واقعاً در مورد این که چه کسانی در فهرست جبران خسارت ما می گنجند، گیج شدهایم یا بطور مبهم میدانیم که مثلاً خانواده ما باید در این فهرست باشد اما دلیلش برایمان روشن نیست، احتمال این که مسئلهای را نادیده گرفته باشیم یا انکار ما خیلی قوی باشد، زیاد است. بعضی مواقع ما قادر به دیدن واقعیت بعضی مسائل یا بعضی شرایط نیستیم، حتی اگر سالها از بهبودی ما گذشته باشد. پیشنهادی که اکثر ما به آن عمل می کنیم این است که: اگر فکر میکنیم به کسی جبران خسارت بدهکار هستیم، اما شرایط و دلایل آن را بخاطر نمی آوریم، به هر حال نام او را در لیست خود بنویسیم. بعضی اوقات دلیل و شرایط را بعداً به یاد می آوریم. ما باید در حال حاضر بهترین کاری که از دستمان در رابطه با کارکرد این قدم بر می آید را انجام دهیم، با راهنمای خود تماس بگیریم، و به کار بر روی بهبودی خود ادامه دهیم. به قول معروف الهامات تازهای خواهد شد. ما فقط باید روشن بینی خود را حفظ کنیم تا هر زمان که آگاهی بوجود آمد، بتوانیم آن را بپذیریم.

در خاتمه باید گفت که اغلب ما کارکرد این قدم را عقب میاندازیم چون تمایل به جبران خسارت از یک دسته افراد را نداریم. زیرا یا از آنها رنجش داریم و یا حتی تصور تماس با آنها برایمان وحشتآور است. لازم است که ما این قدم را شروع کنیم و نام این افراد را حتی اگر مطمئن نباشیم که می توانیم از آنها جبران خسارت کنیم در فهرست خود بنویسیم. اگر در مواردی جبران خسارت کار درست و بی خطری نباشد ، راهنمایمان به ما خواهد گفت که چه کاری باید انجام دهیم.

- فهرست رنجشهایی را که بر سر راه تمایل شما جهت جبران خسارت وجود دارند بنویسید.
- آیا می توانم در حال حاضر از این رنجشها رها شوم؟ اگر نه، آیا می توانم که به هر حال نام این افراد را در فهرست خود بنویسم و بعداً نگران پیدا کردن تمایل باشم؟
- آیا کسی هست که من به او جبران خسارت بدهکار باشم ولی او تهدیدی برای سلامت یا امنیت من باشد، یا مورد دیگری وجود داشته باشد که من نگران حال آن شخص باشم؟ ترسهای من چیست؟

### **کسانی که به آنها صدمه رساندهایم و چگونگی آن صدمات**

WWW.NAIRAN

MM.

قبل از اینکه شروع به نوشتن فهرست خود کنیم، یک مفهوم دیگر وجود دارد که باید با آن آشنا شویم: و آن معنی صدمه در این قدم است. لازم است که ما سعی کنیم تا همه راههائی که از طریق آن امکان صدمه رساندن وجود دارد را درک کنیم، تا فهرست ما کامل و دقیق باشد.

بعضی انواع صدمه رساندن واضح و آشکار است. برای مثال، اگر ما پول یا متعلقات یک شخص یا یک مکان را دزدیدهایم، صدمه ای که رساندهایم کاملاً آشکار است. بهاضافه این که، اکثر ما می توانیم به راحتی WWW.NAIRAN تشخیص دهیم که سوءاستفاده جسمی یا احساسی از دیگران، یک نوع صدمه رساندن است.

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.N

MM,

NNN.NAIRAN

WM.

در بعضی شرایط ما مشکلی برای تشخیص اینکه صدمه رساندهایم نداریم، اما نمی توانیم تشخیص دهیم که دقیقاً به چه کس صدمه زدهایم. برای مثال، ما در امتحانات مدرسه تقلب کردهایم. ما از خودمان می پرسیم، آیا به معلم صدمه زدهایم؟ یا به همکلاسیهایمان؟ یا به خودمان؟ یا به شاگردانی که بعد از ما آمدهاند و مجبور به پرداخت هزینه بی اعتمادی آن معلم که نشأت گرفته از ناصادقی ما است، می باشند؟ جواب این سئوال این است که همه این افراد صدمه دیدهاند، البته شاید غیر مستقیم. همه این افراد باید در فهرست قدم هشتم ما نوشته شوند.

نهایتاً، به انواع عمیق تر صدمه می رسیم. این نوع صدمات احتمالاً مغرب ترین نوع صدمه می باشند، چون آنها دقیقاً ضربه پذیر ترین نقاط قلب انسانها را هدف قرار می دهند. برای مثال، ما دوستی داشته ایم، که رفاقت ما با او از سالها قبل شروع شده و ادامه داشته است. عواطف، اعتماد و احساس تعلق همگی در این رفاقت موجود بوده است. این رابطه هم برای دوست ما و هم برای خود ما واقعاً مهم بوده است. و بعد به یکباره و بدون هیچ توضیحی، به دلیل واقعی یا تصورات باطل، خود را از این رفاقت کنار کشیده و هیچ وقت اقدام به ترمیم یا تجدید آن نکر دیم. از دست دادن یک دوست به اندازه کافی در دناک است، و ندانستن دلیل آن نیز دردش را مضاعف می کند، اما اکثر ما این گونه صدمات را به دیگران تحمیل کرده ایم. ما به حس اعتماد ایشان لطمه زده ایم که ممکن است سالها طول بکشد که التیام یابد یا ترمیم شود. طرف دیگر این قضییه این است که ممکن است باعث شویم آن دوست خود را به خاطر پایان یافتن این رفاقت سرزنش کند ، و احساس نماید که انسان دوست داشتنی نیست. در حالی که حقیقت آن است که ما از این رابطه خسته شده بودیم و تنبلی مان می آمد که آن را حفظ کنیم.

راههای زیادی برای تحمیل صدمات احساسی وجود دارد به عنوان مثال: غفلت واهمال، کم محلی کردن، استثمار، سوءاستفاده و تحقیر. در میان ما چه آن کسانی که احساس قربانی بودن می کنند، و چه آنها که احساس می کنند انسانهای خوبی هستند، ممکن است دریابند که به واسطه این که خود را همیشه بهتر از همه فرض می کردهاند و رفتاری داشتهاند که انگار از لحاظ اخلاقی نسبت به همه برتر هستند، باعث تحقیر دیگران شدهاند. هم چنین در میان ما کسانی که احساس توانا بودن و خودکفایی می کردهاند، اگر به اشخاصی که قصد کمک و حمایت از ما را داشتهاند اما این نیت خیرشان از طرف ما رد شده، فکر کنند احتمالاً اسامی زیادی برای نوشتن در فهرست قدم هشتم پیدا خواهند کرد.

مشکل دیگری که به آن، هنگام تهیه فهرست جبران خسارت بر میخوریم، انگیزه ناخودآگاه و اتوماتیک ما در تمرکز کردن بر روی زمان قبل از قطع مصرف است. صداقت کامل در مورد خساراتی که در حین اعتیاد فعال به دیگران رسانده ایم، به این دلیل که مواد مخدر مصرف میکردیم و انسانهای متفاوتی بودیم، آسان تر است. اگر چه همه ما در دوران بهبودی نیز باعث خسارت و صدمه شده ایم (آگاهانه و یا ناخودآگاه بودن آن مهم نیست) در واقع شاید ما به افرادی که در بهبودی همراه ما هستند (اعضاء دیگر NA) نیز خسارت زده باشیم. به عنوان مثال: ممکن است در مورد آنها غیبت کرده باشیم، از آنها دوری کرده باشیم، نسبت به در دهایشان بی تفاوت بوده باشیم، در روابط راهنما و رهجوی آنها مداخله نموده باشیم، سعی در کنترل

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

رفتار رهجوی خود کرده باشیم، در حق راهنمای خود نمکنشناسی کرده باشیم، از سبد سنت هفتم پول دزدیده باشیم، در بحثهای خدماتی بواسطه اعتبار مدت زمان پاکی خود از دیگران سوءاستفاده کرده باشیم، تازهواردی را از لحاظ جنسی استثمار کرده و از او بهره برده باشیم. اکثر ما برای قرار دادن این گونه موارد در فهرست قدم هشتم خیلی مشکل داریم چون حتی فکر این جبران خسارتها ما را ناراحت میکند. ما داشتن رفتاری معقولانه و خوب در محیط انجمن NA را مسئولیت خود میدانیم، و مطمئن هستیم که دیگران نیز از ما توقع بیشتری دارند. حقیقت این است که اعضاء دیگر NA درک میکنند که ما در حال انجام چه کاری هستیم و ما را خواهند بخشید. اما در انتها باز هم یادآوری میکنیم که فعلاً نیازی نیست که در مورد قدم نهم نگران باشیم.

#### تهيه فهرست

WWW.NAIRAN

اولین مسئله این است که ما نمی تواینم فهرست مان را در خاطر خود نگه داریم. لازم است که ما اسم تک تک افراد و نوع خسارتی که به آنها رسانده ایم را بر روی کاغذ بیاوریم. وقتی که این فهرست را بر روی کاغذ آن آوردیم دیگر مشکل است که کسی را فراموش کنیم یا در مورد جبران خسارتی که سعی می کردیم از آن اجتناب کنیم، دوباره به مرحله انکار برگردیم. اگر به هر دلیلی نمی توانیم از کاغذ و قلم استفاده کنیم، می شود از ضبط صوت یا هر روش دیگری که راهنمای ما موافق آن است کمک گرفت تا هر چه بهتر این قدم را انجام دهیم.

زمانی که آماده شدیم تا فهرست خود را تهیه کنیم ، باید در گوشهای بنشینیم، همه چیزهای که درباره خسارات مختلف آموخته ایم را مرور کنیم، و شروع به نوشتن نمائیم. بعضی از اسامی فوراً به مغز ما خطور می کنند. بعضی دیگر ممکن است وقتی که انواع خساراتی که باعث شده ایم را مرور می کنیم به یادمان آیند. نیاز است که ما حتماً به قدم چهار خود رجوع کنیم و تا آنجا که ممکن است از آن اطلاعات کسب کنیم.

ما باید همه اسامی و موقعیتهای را که به فکرمان میرسند را بنویسیم، حتی اگر تقریباً و نه کاملاً مطمئن باشیم که راهنمای ما خواهد گفت که در آن مورد خاص نیازی به جبران خسارت نداریم. وقتی که فهرست خود را با راهنمایمان مرور میکنیم، اگر بعضی از اسامی حذف شوند، بهتر از آن است که مجبور باشیم به حافظه خود فشار آوریم بلکه اسامی کسانی را که ممکن است از قلم افتاده باشند را بخاطر آوریم. ضمناً در مواقعی ممکن است موقعیتی را بخاطر آوریم که در آن باعث صدمه و خسارت شدهایم اما نام افراد درگیر یادمان نیاید، در این حالت می توانیم آن واقعه را در فهرست خود بگنجانیم.

اضافه کردن نام خودمان به این فهرست، ممکن است برای بعضی از ما عجیب باشد. ممکن است در اوایل بهبودی به ما گفته باشند که جبران خسارت از خودمان، یک فکر خودمحورانه است، و این که لازم است ما از فکر کردن دائم در مورد خود دست برداریم و به فکر کسانی که به آنها صدمه زدهایم باشیم. کل نظریه جبران خسارت از خود ممکن است گیج کننده باشد. بعضی از ما ممکن است فکر کنند جبران خسارت از خود به معنی این است که چون پاک مانده ایم یا کار مهم دیگری را انجام داده ایم، به خودمان جایزه بدهیم. ما

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MM,

ممکن است این کار را با خریدن چیزی که از وسع ما خارج است و یا افراط در رفتارهای اجباری ، انجام دهیم. در حقیقت، راهی که می توانیم از آن طریق از خود جبران خسارت کنیم این است که از رفتارهای غیر مسئولانه و مخرب خود دست برداریم. لازم است تا ما مواردی را که بواسطه عدم توانائی در پذیرش مسئولیتهای شخصی مان باعث خسارت به خود شده ایم و یا راههای متفاوت دیگری که از آن طریق برای خود مشکل درست کرده ایم را شناسائی کنیم. بعد از این که نام خود را به فهرست مان اضافه کردیم، می توانیم خساراتی که به وضعیت مادی، سلامت، جسم و عزت نفس خود زده ایم را, بنویسیم.

هم چنین مورد حساس دیگری وجود دارد که اکثر ما با آن روبرو شدهایم: اگر به راهنمای خود خسارت زدهایم و او از آن خبر نداشته باشد و وقتی که لیست خود را با او مرور میکنیم از آن آگاه شود، چه باید بکنیم؟ در این شرایط باید با یک عضو دیگر که بهبودی او برای ما قابل احترام است و شاید حتی راهنمای راهنمای مشورت کنیم.

فهرست افرادی را که به آنها خسارت زدهاید را با ذکر نوع و طریق خسارت بنویسید.

#### تمايل داشتن

WWW.NAIRAN

MM,

حال که فهرست خود را تهیه کردیم، یا اسامی جدیدی به فهرستی که از آخرین کارکرد قدم هشت نزد خود نگه داشته بودیم، افزودهایم، وقت آن است که تمایل پیدا کنیم تا جبران خسارت نمائیم. برای این که بتوانیم تمایل پیدا کنیم، باید حداقل کمی در مورد این که جبران خسارت چه ملزوماتی دارد بدانیم. قبلا در همین کتاب درباره لزوم انجام کاری بیش از تغییر رفتار صحبت کردیم. اما بعضی از ما ممکن است از این که اصلاً ظرفیت تغییر نداریم، بترسیم. ما میخواهیم بیریا و صادق باشیم. ما میخواهیم از تکرار رفتارهای گذشته خود اجتناب کنیم، اما در مورد قولهای خود در گذشته فکر می کنیم و از خود می پرسیم که آیا امکان این که دوباره به همان گونه رفتار کنیم وجود ندارد؟ وقت آن است که واقعاً بهبودی خود را باور کنیم. مهم نیست که چه مدت پاکی داریم، یا مشغول جبران چه خساراتی هستیم، ما باید ایمان داشته باشیم که خداوند به آن گونه که او را درک می کنیم به ما قدرت و توان تغییر را خواهد داد. در می یابیم که برای بعضی از جبران خسارتهای که بدهکاریم، به محض نوشتن فهرست تمایل پیدا می کنیم، اما برای بعضی دیگر داشتن جبران خسارتهای که بدهکاریم، به محض نوشتن فهرست تمایل پیدا می کنیم، اما برای بعضی دیگر داشتن تمایل به این آسانی نخواهد بود.

- چرا عذرخواهی تنها، برای جبران خسارتی که زدهام کافی نخواهد بود؟
- چرا تغییر رفتار تنها، برای جبران خسارتی که زدهام کافی نخواهد بود؟

به ندرت اتفاق میافتاد که ما جبران خسارت مالی نداشته باشیم، چه به کسانی که از آنها دزدی کرده باشیم، چه به کسانی که از آنها پول قرض کرده ایم و هرگز پس نداده ایم، چه به مغازه ها و اماکن کسب، چه به بانکها یا مؤسسات مالی. ما میدانیم که جبران خسارت از اینها به معنی محروم شدن از مبلغی پول است که ترجیح میدهیم برای خود نگه داریم. ممکن است مدتی طول بکشد تا ما قدر آزادی عمیقی که پس از

24



خلاص شدن از شر اینگونه بدهکاریها احساس خواهیم کرد را بدانیم، و تمایل به جبران این خسارتها را پیدا کنیم. درخواست کمک از نیروی برتر جهت پیدا کردن تمایل برای جبران خسارت نیز به ما کمک خواهد کرد.

آیا خسارت مالی به کسی زدهام که نخواهم آن را جبران کنم؟ اگر این خسارت را جبران کنم، زندگی من
 به چه شکل خواهد بود؟

بعضی از جبران خسارتهای که بدهکاریم ممکن است به اشخاصی باشد که آنها نیز به ما صدمه زده اند. اینها معمولاً خسارتهای هستند که ما بیشترین مشکل را جهت پیدا کردن تمایل به جبران آنها داریم. به نظر میرسد که هر بار که ما به فکر جبران خسارت از آنها میافتیم، آنقدر از آنچه که آنها با ما کردهاند عصبانی میشویم که بطور کل جبران خسارت کردن را فراموش میکنیم. اما لازمه بهبودی ما تمرین اصل روحانی بخشش است. از طریق دعا و کمکهای جانبی دیگری که در دسترس ما هستند، می توانیم در خود ظرفیت بخشش کسانی که به ما صدمه زده اند را بیابیم.

آیا به کسی جبران خسارت بدهکار هستم، که او نیز به من صدمه زده باشد؟ چه اقداماتی جهت پیدا
 کردن تمایل برای این گونه جبران خسارت انجام دادهام؟

ممکن است در فهرست ما موردی برای جبران خسارت وجود داشته باشد ، که فکر کنیم هرگز قادر به انجام آن نخواهیم بود. شاید عدم تمایل ما آنقدر زیاد باشد، که حتی نخواهیم برای تمایل پیدا کردن دعا کنیم. ممکن است حتی تصور داشتن هرنوع رحم وشفقت یا دلسوزیی نسبت به بعضی کسانی که به آنها جبران خسارت بدهکاریم، برای ما سخت باشد. در اینگونه موارد، باید بگذاریم که فعلاً این موارد در فهرستمان باقی بمانند. ما نباید حتماً تمام جبران خسارتهای را که بدهکاریم در یک روز و یا در مدت زمان خاصی انجام دهیم. بعضی از خسارات به زمان نیاز دارند تا تمایل جبران آنها در ما به وجود آید. هر بار که به فهرست قدم هشتم خود نگاه می کنیم، باید از خود بپرسیم که آیا هنوز تمایل به جبران این گونه خسارات پیدا کرده ایم؟ اگر نه، باید هر از چند گاهی این سئوال را از خود بکنیم.

#### اصول روحاني

NNN.NAIRAN

در قدم هشتم، ما بر روی صداقت، شهامت، تمایل، و ملاطفت تمرکز می کنیم. برای تمرین اصل صداقت در قدم هشتم، نیاز است که ما از تجربه خود در قدمهای قبلی استفاده کنیم. ما به ذات و طبیعت مشکل خود – اعتیاد – اقرار نموده و بر راه حل آن تأکید کردیم. این یک عمل از روی صداقت بود. ما یک ترازنامه اخلاقی بی بیاکانه و جستجوگرانه از خود تهیه کردیم که این خود تمرینی برای صداقت تازه یافته ما بود. استخراج چگونگی دقیق خطاهایمان از لا به لای عمق ضمیرمان نیز باعث عمیقتر شدن صداقت ما گردید. به همین واسطه ما تجربه چگونگی تشخیص و جداسازی نقش خود از نقش دیگران در مسائل را ، کسب کردیم. و این، همان سطح صداقتی است که ما در قدم هشتم به آن نیاز داریم. ما باید همه توجیههایی را که در مورد

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WM,

خسارت زدنمان به دیگران می آوریم، مانند رنجش داشتن، سرزنش دیگران، باور این که ما قربانی بی گناهی بودیم را فراموش کرده و خیلی ساده فهرست مان را کامل کنیم.

- تشخیص چگونگی دقیق خطاهایم به چه شکل در قدم هشتم برای من ارزشمند است؟ چرا ضروری است
   که نقش و مسئولیت من در مسائل برایم واضح و آشکار باشد؟
- چند مثال از صداقتی که در قدمهای قبلی تجربه کرده اید را بنویسید؟ چگونه از آن تجارب در این قدم
   استفاده میکنید؟

جهت تمرین اصل شهامت در قدم هشتم، ما باید خودمان را به مراقبت خداوند بسپاریم. ما نمی توانیم که فهرستمان را فقط به آن مواردی که فکر می کنیم نتیجه مطلوبی خواهند داشت، محدود کنیم . باید باور داشته باشیم که نیروی بر تر ما بردباری، فروتنی، اعتماد به نفس، یا هر چیز دیگری که جهت جبران خسارت به آن نیاز داریم را به ما خواهد داد. چه لازم باشد که ما با کسی روبرو شویم که نمی دانیم با دیدن او چه احساس یا حالی به ما دست خواهد داد، چه مجبور باشیم که پی آمد و نتیجه گناه یا جرمی را که در گذشته کرده ایم بپذیریم ، به هرحال با کمک نیروی بر ترمان قادر خواهیم بود با آن شرایط روبرو شویم.

چند مثال از شهامتی که در قدمهای قبلی تجربه کردهاید را بنویسید؟ از آن تجارب چگونه در این قدم
 استفاده میکنید؟

قبلاً در این قدم در مورد تمایل زیاد صحبت کردهایم، بخصوص در مورد تمایل برای جبران خسارت. به هرحال ما به حداقلی از تمایل برای کار کردن این قدم نیاز داریم که هیچ ربطی هم به جبران خسارت ندارد. اول از همه ما به تمایل برای تهیه کردن فهرستمان نیاز داریم. علیرغم احساسی که ممکن است نسبت به اضافه کردن اسمی به فهرستمان داشته باشیم، لازم است تمایل پیدا کنیم که این کار را انجام دهیم. همچنین نیاز است که تمایل داشته باشیم تا اصول روحانی دیگری که مربوط به این قدم هستند را تمرین کنیم.

- آیا اسمی هست که من هنوز به فهرست خود اضافه نکرده باشم؟ آیا تمایل دارم که اکنون آن را اضافه
   کنم؟ آیا فهرست من کامل است؟
  - چه اقداماتی جهت افزایش تمایل خود انجام دادهام؟

WWW.NAIRAN

MM.

در مورد دعا برای پیدا کردن تمایل چه احساسی دارم؟

در این مرحله از بهبودی امکان دست یافتن به یک روحیه با ملاطفت و با شفقت وجود دارد. قبل از اینکه قدمهای قبلی را کار کنیم، آنقدر با احساس رنجش، سرزنش، و تأسف به حال خود درگیر بودیم که نمی توانستیم به دیگران فکر کنیم. در حالی که توانائی احساس یک انسان معمولی بودن را پیدا می کنیم، در همان حال می توانیم تشخیص دهیم که دیگران نیز دارند بیشترین سعی خود را برای انسان بهتری بودن، می کنند. ما می دانیم که بطور متناوب در معرض شک و احساس عدم امنیت در مورد خود هستیم. این

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

مسئله در مورد دیگران نیز صدق می کند. ما می دانیم که خیلی از مواقع قبل از این که فکر کنیم، حرف میزنیم، دیگران نیز همین طور. ما درک میکنیم که آنها نیز مثل ما از این حرکات خود پشیمان و متأسف میشوند. ما میدانیم که مستعد درک و تعبیر غلط از شرایط واتفاقات، و نشان دادن عکسالعملهای افراطی یا تفریطی نسبت به آنها هستیم. در نتیجه، امروز وقتی میبینیم کسی از روی نواقص شخصیتی خود عمل می کند، به جای اینکه عصبانی یا خشمگین شویم با او همدلی و همدردی می کنیم، برای این که می دانیم که چه چیز باعث اینگونه رفتار شده است. قلب ما وقتی که میبینیم با دیگران رویاها، احساسات، ترسها، علائق، و یا اشتباهات مشترکی داریم ، پر از ملاطفت و همدلی میشود.

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

- آیا احساس وصل بودن یا مربوط بودن به دیگران میکنم؟ توضیح دهید .
  - AIR AN حرکت به جلو آیا احساس همدلی و ملاطفت برای دیگران دارم؟ توضیح دهید .

WWW.NAIRAN

NWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

IR AN

MMM.

صحبت درباره تک تک موارد فهرست جبران خسارت با راهنمایمان ضروری است. مهم نیست که چه مدت است که پاک هستیم، یا چقدر در جبران خسارت تجربه داریم. همه ما وقتی که به تنهائی بخواهیم این قدم را کار کنیم در معرض خطر قضاوت غلط کردن هستیم، اما اغلب درمی یابیم که وقتی به مسائل از چشم دیگران نگاه میکنیم، همه چیز واضح تر است. ما به بصیرت و تشویق راهنمای خود و نیز به بینش و امید او نیازمندیم. اعجاب آور است که یک صحبت ساده با راهنمای مان تا چه حد می تواند به ما در دست یافتن به نیروی که در درون ما نهفته است، کمک کند. وقتی که ما از شر مسائل تاثیرگذار و گمراه کننده رها شویم، و به رشته محکم آرامش، فروتنی، و بخشش چنگ بیندازیم، برای انجام قدم نهم آماده هستیم.

> WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN.ORG

IN ANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN

MALL

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG الما به طور مستقیم در هر جا که " ما به طور مستقیم در هر جا که " ما به طور مستقیم در هر جا که اد حبران

MAAA

N.ORG

N.ORG

N.ORG

امکان داشت از این افراد جبران

خسارت دردیم کسارت دردیم کسارت دردیم کسارت دردیم کسارت دردیم کسارت دردیم کسان و یا که اجرای این امر به ایشان و یا خسارت کردیم ، مگر در مواردی دسارت کردیم ، مگر در مواردی

ديگران لطمه بزند."

WWW.NAIRAM.

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN

IR AN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

N.ORG

N.ORG

IN ANI ORG

ما در NA بارها و بارها شنیده ایم که قدمها به منظور خاصی به ترتیب فعلی نوشته شده اند. زیرا هر یک از قدمها آمادگی روحانی را که برای انجام قدم بعدی به آن نیاز است، برای ما فراهم می کند. این مسئله در هیچ جای دیگر به اندازه قدم نهم، واضح و آشکار نیست. ما هرگز قادر نبودیم تا با افرادی که به آنها خسارت زده بودیم، بنشینیم و مستقیماً از آنها جبران خسارت کنیم مگر به کمک آمادگی روحانی که در قدمهای قبلی کسب کرده ایم. اگر ما به محدودیتها و ناتوانیهای خود اقرار نکرده بودیم، الان پایگاه و بنیادی که به آن در هنگام جبران خسارت تکیه کنیم، نداشتیم. اگر با خداوند به آنگونه که او را درک می کنیم، رابطه خود را ارتقاء نداده بودیم، الان ایمان و اعتماد لازم جهت کارکرد قدم نهم را نداشتیم. اگر قدم چهارم و پنجم خود را انجام نداده بودیم، احتمالاً هنوز در مورد مسئولیتهای شخصی خود گیچ بودیم، و حتی نمی دانستیم برای چه جبران خسارت می کنیم. اگر ما توسط کارکرد قدم ششم و هفتم به فروتنی دست نیافته بودیم، احتمالاً در هنگام جبران خسارت حق به جانب و از روی خشم عمل می کردیم و باعث خسارات جدید می شدیم. تمایلی که ما به واسطه پذیرش مسئولیتهای شخصیمان کسب کرده ایم، تهیه فهرست قدم هشتم را برای ما ممکن ساخت. نوشتن این فهرست به منزله آمادگی اجرایی برای کارکرد قدم نهم بود.

آمادگی نهایی که ما در این قدم و قبل از شروع جبران خسارت به آن نیاز داریم، تقویت صفاتی است که از قبل در ما موجود است. مقدار بصیرت، خود آگاهی و بخششی که ما قادر هستیم در طی فرآیند جبران خسارت بکار بریم، با تجربه ما از قدمهای قبلی و اندازه تلاشی که تمایل داریم تا برای بهبودی خود صرف کنیم، رابطه مستقیم دارد.

- چگونه کارکرد هشت قدم قبلی، مرا برای کارکرد قدم نهم آماده کرده است؟
  - صداقت چگونه به کارکرد این قدم کمک میکند؟
  - فروتنی چگونه به کارکرد این قدم کمک میکند؟

#### جبران خسارت

WWW.NAIRAN

MMAA.

قدم نهم ، قدمی نیست که بتوان آنرا خیلی شسته و رفته و مرتب در یک چهار چوب زمانی گنجاند. ما نمی توانیم که فهرست قدم هشتم را بنویسیم و پس از آن خیلی مصمم و ثابت قدم شروع به جبران خسارت کنیم و پس از هر موردی روی نام شخص مربوطه در فهرست خود خط بکشیم و بگوئیم که این مورد هم کامل شد، انگار که داریم لیست خرید منزل را کامل می کنیم. در واقع ، اکثر جبران خسارتهای ما هرگز کامل نمی شوند، و تلاش ما باید در طول مدت بهبودی مان ادامه یابد. برای مثال اگر به خانواده خود جبران خسارت بدهکار هستیم، می توانیم که یک روز آنها را گرد هم آوریم و از آنها جبران خسارت کنیم و متعهد شویم که از آن پس رفتاری متفاوت با گذشته خواهیم داشت، اما این پایان جبران خسارت ما نخواهد بود. ما باید تا آخر عمر اصول روحانی که باعث تغییر واقعی رفتار ما با دیگران می شوند را تمرین کنیم. هر روزی که ما

\*\*

MANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

MM,

تلاش کنیم از صدمه یا آزار رساندن به خانواده خود اجتناب کنیم و سعی کنیم که رفتار مهربانانهای با آنها داشته باشیم، آن روز به جبران خسارت از خانواده خود ادامه داده ایم .

این مسئله حتی در مورد جبران خسارتهای مالی، که پس از پرداخت بدهی به نظر کامل و تمام شده می آیند، صدق می کند. زیرا لازمه زندگی کردن قدم نهم این است که سعی کنیم تا دیگر بدهی و قرضی که قادر به پرداخت آن نیستیم ، به بار نیاوریم. به این مسئله باید حتی عمیق ّر نگاه کرد، و انواع بدهیها و دیون را بررسی نمود. برای مثال، این که بارها و بارها از طرف دوستان به ما لطف و مرحمتی شود بدون این که ما سعی در جبران آنها کنیم، یا از حوصله و تحمل کسانی که مسئولیتهای مشترک با آنها داریم، سوءاستفاده کنیم و سهم عادلانه خود را انجام ندهیم، که همگی نوعی دین و بدهی هستند و اجتناب از آنها در آینده قسمتی از فرآیند جبران خسارت کردن است و اهمیت آنها در فرآیند جبران خسارت کمتر NNN NF از پرداخت اقساط بدهیهای گذشته نیست.

معنای جبران خسارت چیست؟

MMA,

- چرا جبران خسارت بیشتر از یک اظهار تأسف خشک و خالی است؟
- چگونه جبران خسارت، یک تعهد نسبت به فرآیند مداوم تغییر است؟

#### ترس ها و توقعات

WWW.NAIRAN

N.ORG جبران خسارات همیشه هم یک کار اعصاب خردکن و خسته کننده نیست. ما اغلب از تصور ترمیم یک رابطه قدیمی دچار هیجان نیز میشویم. ما ممکن است ببینیم که با خوشحالی منتظر تسکین و آرامشی هستیم که جبران خسارت به همراه خواهد داشت. اگر چه اکثر ما از بعضی جبران خسارتهای که بدهکاریم ترس داریم، و ممکن است از این بترسیم که اگر از لحاظ مالی جبران خسارت کنیم، دیگر پولی برای خودمان باقی نماند. ما ممکن است از طرد شدن، یا انتقام جوئی طرف مقابل، یا چیزهای دیگر بترسیم.

> اگر ما هرگز با قدم نهم تجربهای نداشتهایم، در واقع داریم به کار ناشناختهای مبادرت میورزیم. ما مطمئن نیستیم که درست قبل، در حین، و بعد از جبران خسارت چه احساسی خواهیم داشت. ممکن است در یک لحظه بیش از حد احساس اعتماد به نفس داشته باشیم و لحظهای بعد فکر کنیم که کاملاً برای ادامه قَدم نهم ناتوان هستیم. حال وقت آن است تا این موضوع بسیار مهم را درک کنیم که چیزهای را که ما احساس مىكنيم، لزوماً واقعيت امر نيستند. صرف اينكه ما از چيزي ترسى داشته باشيم، به اين معنى نيست که آن مسئله واقعاً ترس آور است. و از طرف دیگر احساس هیجان و خوشحالی هم نمی تواند نشانگر واقعیت جبران خسارت ما باشد. بهترین کار این است که توقعات خود در مورد این که طرف مقابل با جبران خسارت ما چگونه برخورد خواهد کرد، را رها کنیم .

> • چه ترسهای از جبران خسارت کردن، دارم؟ آیا نگران هستم که کسی مرا طرد کند یا از من انتقام بگیرد؟



IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

چگونه در قدم نهم به تسلیم عمیقتری در برابر برنامه نیاز دارم؟

MM.

NWW.NAIRAN

• خسارت مالی چطور؟ آیا ایمان دارم که خداوند به آنگونه که او را درک میکنم ، مطمئناً مایحتاج مورد نیاز را در دسترس من قرار خواهد داد، حتی اگر من در جبران خسرات از خود گذشتگی و ایثار داشته باشم؟

فرق نمی کند که ما چه مدت است که پاک هستیم یا تا بحال چند بار قدمها را کار کرده ایم، ما بطور حتم باز هم در آغاز مجدد یک قدم، ترسها و توقعات خاص خود را داریم. این مورد خصوصاً اگر از قبل تجربه کار کرد قدمها را داشته باشیم، صدق می کند. در واقع امکان اینکه قدم نهم نوعی دلسردی در ما بوجود آورد، زیاد است.

برای مثال، خیلیها ممکن است در این قسمت، در مورد تجربه گذشته خود از جبران خسارت فکر کنند. که بعضی از آن موارد احتمالاً مثبت و مفید بوده. اگر از یکی از عزیزان خود که با آغوش باز رفتار آشتی جویانه ما را پذیرفته جبران خسارت کرده باشیم، احتمالاً در نتیجه احساس امید و سپاسگزاری عمیقی به ما دست داده، ما امیدوار شده بودیم که رابطهمان با آن شخص بهتر و بهتر شود، و سپاسگزار بودیم از اینکه بخشیده شده ایم و جبران خسارت ما مورد قبول واقع شده است.

ممکن است باور کردن این مسئله که اینگونه تجارب می توانند در جبران خسارتهای بعدی به ضرر ما باشند، قدری سخت باشد. زیرا این تجارب می توانند باعث شوند که ما انتظار داشته باشیم نتیجه تمام جبران خسارتهای ما به همان خوبی باشد، و وقتی این اتفاق نیفتد، احساس سرخوردگی و شکست خواهیم کرد. یا ممکن است تشخیص دهیم که این گونه جبران خسارتها نمی توانند ملاک و معیار باشند، و به همین علت، عدم اطمینان از دست یافتن به نتیجه دلخواه در بعضی موارد، باعث شود تا بیمناک شویم و جبران خسارت را به تعویق اندازیم. اگر دریابیم در دام این که نتیجه جبران خسارتهای خود را حدس بزنیم ، گیر افتاده ایم بهتر است که یک بار دیگر هدف قدم نهم را بررسی و بر روی آن تمرکز کنیم.

قدم نهم برای این است که راهی جهت اصلاح صدماتی که در گذشته باعث شدهایم در اختیار ما بگذارد. باید به خاطر داشته باشیم که جبران خسارت دارای سه مفهوم اصلی و اولیه میباشد: عزم یا همان ثبات قدم، ترمیم یا اصلاح ، جبران یا همان تلافی. عزم یا ثبات قدم، اشاره به این موضوع دارد که جهت یافتن راه حلی برای مشکلمان باید از شر مسائلی که ما را قبلاً به ستوه آورده و آزارمان میدادند رها شویم. ترمیم یا اصلاح بر این دلالت دارد که چیزی که به آن صدمه زدهایم را به حالت و شرایط اولیه خود برگردانیم، که می تواند یک رابطه و یا کیفیتی مانند اعتماد که در یک رابطه وجود داشته است را شامل گردد. یا شاید بتوانیم آبروی از دست رفته خود را بازگردانیم. جبران یا تلافی، خیلی به ترمیم یا اصلاح نزدیک است. اما در رابطه با قدم نهم به معنی برگرداندن چیزی – چه مادی ، چه معنوی – به صاحب اصلی آن میباشد. راهنمای ما می تواند کمک کند تا در هر یک از این مفاهیم کندوکاو کنیم تا به ماهیت واقعی جبران خسارت پی ببریم و بر روی کاری که قرار است انجام دهیم تمرکز کنیم. فقط از طریق طی نمودن این فرآیند است که ما

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MM,,

می توانیم منافعی که قدم نهم به همراه می آورد را تشخیص دهیم. منافعی که اول از همه ممکن است از آن آگاه شویم، احساس آزادی و عدم داشتن ترس و خجالت است و ممکن است به مدت زمانی از بهبودی و چند تجربه از جبران خسارت نیاز داشته باشیم تا هدایای روحانی قدم نهم را نیز تشخیص دهیم : هدایایی مانند ، آگاهی مداوم تری از احساسات دیگران و تاثیر رفتارهای ما بر آنها، احساس نشاط از این که توانسته ایم بر روی یک زخم قدیمی مرهم گذاریم، و توان این که افراد دور و بر خود را دوست داشته باشیم و بپذیریم.

- چه ترسها و توقعات دیگری در مورد جبران خسارت دارم؟
- چرا مهم نیست که عکسالعمل طرف مقابل به جبران خسارت من چه باشد؟ این مسئله چه رابطهای با هدف روحانی قدم نهم دارد؟
- چگونه می توانم از معتادان در حال بهبودی دیگر، راهنمایم و نیروی بر ترم به عنوان یک منبع قدرت در
   این فر آیند استفاده کنم؟

#### جبران خسارت- مستقیم یا غیر مستقیم

WWW.NAIRAN

MM.

ما در NA تمایل داریم که جبران خسارت مستقیم و رو در رو را بهترین گزینه بدانیم، که در واقع این قدم نیز می گوید در هر جا که امکان دارد، این بهترین نوع جبران خسارت است . اما جبران خسارت مستقیم تنها راه ممکن نیست، حتی در بعضی موارد می تواند بدترین انتخاب باشد.

قبل از اینکه چند مثال بزنیم، مهم است که توجه داشته باشید که اینها فقط مثال هستند. این کتاب قرار نیست، جای راهنمای شما را بگیرد که می تواند تک تک موارد جبران خسارت را با شما مرور کرده، تا به اتفاق هم بهترین تصمیم را بگیرید.

بعضی شرایط پیچیده تر از آن هستند که در نگاه اول به نظر می آیند. ما ممکن است که دراول کار فکر کنیم که طریقه و راه حل واضح است، اما باید همیشه وقت بیشتری برای تعمق بگذاریم. به عنوان مثال، ممکن است موردی وجود داشته باشد که در آن فرد یا افرادی که به ایشان صدمه زده ایم از این امر آگاه نباشند، و پی بردن به این مسئله باعث وارد شدن خسارت جدیدی به آنها شود. ما ممکن است دوستان، نزدیکان، یا صاحبکاری داشته باشیم، که در مورد اعتیاد ما آگاه نباشند. گفتن این مسئله ممکن است باعث خسارت یا صدمه به آنها شود. راهنمای ما کمک خواهد کرد تا به انگیزه خود در مورد اعلام مسئله اعتیادمان به دیگران پی ببریم. آیا لازم است که آنها بدانند؟ چه هدف یا نیت خیری را با در میان گذاشتن این اطلاعات دنبال می کنیم؟ این اطلاعات چه خسارات و صدماتی را می تواند باعث شود؟

اما اگر مورد فوق توسط دزدیدن مقداری پول توسط ما پیچیدهتر شده باشد، چی؟ و اگر شخص دیگری بجای ما در مظان اتهام قرار گرفته باشد چطور؟ آیا آن موقع ، لازم نیست که ما مسئله اعتیادمان را بر ملاء کنیم، و به دزدی خود اقرار کنیم و پول را برگردانیم؟ احتمالاً، اما شاید هم نه. لازم است که هر یک از این موارد به تنهائی مورد بررسی قرار گیرد. باز هم، راهنمای ما می تواندکمک کند تا به بهترین شکل این موارد را

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

حل و فصل کنیم. در صحبتهای خود با راهنمایمان، اگر روشن بین باشیم، مطمئناً می توانیم درباره این شرایط به گونهای فکر کنیم که هرگز قادر به انجام آن نبودهایم. ما ممکن است دریابیم که آن چیزی که در ابتداء به عنوان واضح ترین متد جبران خسارت می شناختیم، آن قدر هم درست نبوده. اگر قبل از شروع به صحبت با راهنمای مان، فهرستی از شرایط این گونه جبران خسارتهای مشکل تهیه کنیم، تا هنگام بحث با راهنمای مان از آن استفاده کنیم، کارمان خیلی راحت تر خواهد شد.

MM,

WWW.NAIRAN

MM,

کدام یک از موارد در فهرست قدم هشتم من، طبق مثالهای فوق، پیچیده هستند؟ شرایط در هر مورد
 خاص چه بودند؟

یک مسئله که برای اکثر ما، مشکل ساز است، این است که جبران خسارتهای بدهکار هستیم که اگر انجام دهیم، به احتمال قوی منجر به از دست دادن کارمان، به زندان افتادن، یا پی آمدهای جدی دیگری خواهد شد. برای مثال اگر بخاطر جرمی که در گذشته انجام دادهایم خود را به مقامات تحویل دهیم، به احتمال قوی زندانی خواهیم شد. این مسئله چه اثری بر روی زندگی ما خواهد داشت؟ آیا ممکن است که کار خود را از دست بدهیم؟ آیا امنیت شخص دیگری غیر از خود ما – مثلاً خانوادهمان – نیز به خطر خواهد افتاد؟ از طرف دیگر ، اگر از دست قانون فراری هستیم، و به یکباره و ناگهانی دستگیر شویم، آن موقع این مسئله چگونه بر روی زندگی ما و خانوادهمان تاثیر خواهد گذاشت؟ در این گونه شرایط، احتمالاً بهترین کار مشورت با یک حقوقدان و بررسی جوانب مختلف موضوع است. بهر حال، لازم است ما پی آمد رفتارهایمان را بپذیریم، اما باید بخاطر داشته باشیم که خانواده ما ممکن است به راحتی در این مقوله از قدم نهم که می گوید "مگر در مواردی که اجرای این امر به ایشان یا دیگران لطمه بزند" بگنجند. ما باید این شرایط را به دقت ارزیابی کنیم، با کمک راهنمایمان، در می یابیم که چگونه جبران خسارت کنیم.

آیا جبران خسارتی بدهکار هستم که انجام آن پی آمدهای جدی داشته باشد؟ آنها چه هستند؟

به غیر از امکان لطمه بیشتر زدن، شرایطی دیگری که ما در آن قادر به جبران خسارت مستقیم نیستیم، این است که شخصی که به او جبران خسارت بدهکاریم، مرده باشد. این مسئله در NA بسیار عادی است، تا جایی که اعضاء ما راههای جالب و خلاقانهای برای اینگونه شرایط ابداع کردهاند. اعضاء ما حتی راههای ابداع کردهاند که اینگونه جبران خسارتها، وراءی این باشد که فقط از شر احساس خجالت خود رها شویم. مثلاً بعضیها کمکهای مالی به نام کسی که به او جبران خسارت بدهکارند، اعانه میکنند. بعضیها کارها و وظایفی که مورد توجه و علاقه آن شخص بوده را میپذیرند. بعضیها برای فرزندانی که آن شخص از خود باقی گذاشته است تلافی و جبران میکنند، که حتی خود این فرزندان نیز ممکن است در فهرست قدم هشتم آنها باشند. راههای مختلفی که برای روبرو شدن با این نوع شرایط وجود دارند، فقط توسط تخیل و تمایل ما محدودیت پیدا میکنند. در این گونه شرایط، تاثیر جبران خسارت غیر مستقیم ممکن است باعث تعجب ما گردد. اکثر ما خواهان این هستیم که تا حد امکان با سر مزار شخص فوت شده رفتن یا حضور در اماکن معنوی دیگر و از طریق نوشتن نامه و یا یک صحبت ساده با روح و یاد آن شخص، در حد امکان جبران

IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

WM.

NNN.NAIRAN

خسارت مستقیم کنیم. در نهایت نحوه برخورد ما با اینگونه شرایط، توسط طبیعت و ذات خسارتی که زدهایم، اعتقادات روحانی ما، و البته هدایت راهنمایمان تعیین می گردد.

آیا جبران خسارت به شخصی که فوت کرده بدهکار هستم؟ چه چیز خاصی در مورد آن شخص وجود
 دارد که ممکن است به من در انتخاب نوع جبران خسارت کمک کند؟

تا اینجا، ما بر روی این که لازم است تا قبل از اقدام، تک تک موارد جبران خسارت خود را با راهنمای مان بررسی کنیم، تاکید فراوان کردهایم. اگر چه این مسئله خیلی مهم است، اما به این معنی نیست که باید تبدیل به یک آدمک مسخ و بی مغز شویم، و بترسیم از این که برای خودمان فکر کنیم و یا عملی بدون اطلاع راهنمای خود انجام دهیم. اکثر ما این تجربه را داشته ایم که ناگهان با شخصی که از قدیم می شناخته ایم روبرو شده ایم که می بایست در فهرست قدم هشتم ما گنجانده می شد، اما ما او را فراموش کرده بودیم. بعضی مواقع جبران خسارتی که به این افراد بدهکاریم آنقدر واضح و آشکار است که احمقانه خواهد بود اگر ما از این موقعیت و حسن تصادف استفاده نکنیم. یا بعضی اوقات ممکن است با شخصی روبرو شویم و از این ملاقات، بدون اینکه دلیلش رابدانیم به ما احساس ناخوشایندی دست دهد. در این صورت بهتر است که ما اول فر آیند قدم چهار و پنج را در این رابطه طی کنیم تا مسئله برای مان واضح تر شود. به هر حال ما هیچ وقت نباید فهرست قدم هشتم خود را کامل و تمام شده فرض کنیم. احتمالاً ما تا آخر عمر مجبوریم اسامی وقت نباید فهرست قدم هشتم خود را کامل و تمام شده فرض کنیم. احتمالاً ما تا آخر عمر مجبوریم اسامی جدیدی به آن اضافه نمائیم.

افرادی که نمی توانیم آنها را پیدا کنیم چطور؟ آیا باید از آنها هم غیرمستقیم جبران خسارت کنیم؟ احتمالاً جواب مثبت است، اگر چه، خیلی از اعضاء ما این تجربه را داشتهاند که ناگهان در مکانی که اصلاً انتظار نداشتهاند، شخصی که فکر می کردند هرگز پیدا نخواهند کرد را دیدهاند. در این گونه تجارب، ما مطمئناً به این نتیجه می رسیم که خواست نیروی برتر باعث این اتفاق و حسن تصادف شده، حتی اگر این گونه هم نباشد، ما نباید شانس جبران خسارت مستقیم را از دست بدهیم.

شاید بخواهیم که صبر کنیم تا شخصی را که در فهرست جبران خسارت ما وجود دارد را پیدا کنیم. تا آن زمان باید به حداکثر تلاش برای پیدا کردنش ادامه دهیم، ودر همان حال باید سعی کنیم تا از وارد آوردن خسارتهای مشابه به دیگران اجتناب کنیم، و تمایل خود را حفظ کنیم. زمانی که جبران خسارت به واقع ممکن نباشد، حفظ روحیه تمایل به جبران خسارت اغلب می تواند در خدمت هدف و منظور ما قرار گیرد.

پس از در نظر گرفتن پیچیدگی موجود در جبران خسارت غیر مستقیم، ممکن است به نظر آید که جبران خسارت مستقیم آسان تر یا حداقل ساده تر است. ما به کسی خسارت زدهایم، و حالا لازم است که از او معذرت بخواهیم و خسارتی را که زدهایم جبران کنیم. به همین سادگی ، اینطور نیست؟

غالباً یا شاید هرگز اینگونه نیست. همانطور که قبلاً گفتیم، فرآیند جبران خسارت، آغاز و پایان مشخصی ندارد. به نوعی ما اغلب به محض اینکه پاک میشویم، جبران خسارت را شروع کردهایم. اکثر مواقع



IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

ما فوراً بعضی از رفتارهایمان را اصلاح و جبران می کنیم. این قسمت از فر آیند جبران خسارت – که در آن ما خود را تغییر می دهیم – خیلی فراتر و مدتها بعد از این که از کسی که به او خسارت زدهایم، جبران خسارت مستقیم کردیم، ادامه می یابد.

• کدام یک از رفتارهای من نیاز به اصلاح و جبران دارد؟

MM.

NNN.NAIRAN

جبران خسارتهای مستقیم چطور، آنهای که ما روبروی شخص مربوطه مینشینیم، و مسئولیت خسارتی که زدهایم را میپذیریم و منتظر هرگونه عکسالعملی هستیم؟ اینگونه جبران خسارتها لرزه به اندام ما میاندازند. تصور می کنیم که روبروی یکی از افرادی که در فهرست جبران خسارت ما است نشسته یم و فروتنانه و از صمیم قلب به خسارتی که به او زدهایم اقرار میکنیم و به همان اندازه فروتنانه و صادقانه به او پیشنهاد جبران آن خسارت را میکنیم، اما عکسالعمل آن شخص این است که میگوید "کاری که تو کردهای وحشتناک است و قابل جبران نیست" یا میگوید "فراموشش کن، من تو را هرگز نخواهم بخشید. "

در حقیقت، شرایط فوق موقعیتی است که ما بیش از هر چیز از آن ترس داریم، و می ترسیم که ایمان خود را در این فرآیند از دست بدهیم. ما با اعتماد به نیروی برتر، خودمان، و امکان بهبودی، ریسک بزرگی کردهایم. بدترین کابوس ما این است که خسارتی که زدهایم غیر قابل جبران باشد، یا این که انسان آن چنان وحشتناکی باشیم که قابل بخشش نباشد. این که بدانیم خیلی از دیگر معتادان در حال بهبودی ، هنگام جبران خسارت نیز از همین نوع عکسالعملهای منفی را تجربه کردهاند و این مسئله نه تنها باعث سرخوردگی آنها نشده، بلکه به اندازهٔ جبران خسارتی که با عشق و بخشش دریافت شده برایشان منافع روحانی داشته، خود باعث آرامش خاطر ما می شود.

در مواقعی که جبران خسارت ما با عکسالعمل منفی طرف مقابل روبرو می شود، ممکن است دریابیم که نیاز است تا اقداماتی مضاعف انجام دهیم تا احساس کنیم که به ثبات قدم لازم دست یافتهایم. در کتاب پایه ما گفته شده که "تماس با شخصی که هنوز از سوءعمل و کار اشتباه ما در رنج است، می تواند خطرناک باشد." این کار همچنین کار بی حاصلی است بخصوص در رابطه با افراد خانواده یا دوستان نزدیک. تماس با افرادی که به آنها صدمه زده ایم قبل از این که زمان لازم برای سرد شدن را سپری کرده باشند، می تواند باعث شود که آنها عکسالعملی همراه با خشم و عصبانیت نشان دهند، در صورتی که اگر بعد از گذشت مدت زمانی با آنها تماس بگیریم عکسالعمل کاملاً متفاوتی خواهند داشت. اگر ما چنین تجربهای داشته ایم، شاید بهتر باشد تا مدت زمانی صبر کنیم و بعد دوباره سعی نمائیم.

اگر چه بعضی مواقع هم فرقی نمی کند که ما چقدر خالصانه و صادقانه جبران خسارت کرده باشیم، باز هم شخص مقابل به هیچ وجه حاضر نیست که جبران خسارت ما را بپذیرد. اگر با چنین شرایطی روبرو شدیم لازم است تا تشخیص دهیم که مسئولیت ما در جایی خاتمه می بابد. اگر شخص مقابل می خواهد که کینه و دل خوری از ما را تا آخر عمر با خود حمل کند، بهترین کاری که ما می توانیم بکنیم این است که او را دعا

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MM,

N.ORG

N.ORG

کنیم و جبران خسارت خودمان را انجام شده و کامل بدانیم. اگر ما برای کنار آمدن با چنین جبران خسارتی مشکل داریم، راهنمای ما می تواند به ما کمک کند تا این شرایط را بپذیریم. شاید در بعضی شرایط بهتر باشد که جبران خسارت ما غیر مستقیم باشد، یا شاید احساس کنیم که جبران خسارت ما کامل تر خواهد بود اگر راه و روش دیگری برای ترمیم و جبران آن شرایط انتخاب کنیم. برای مثال، ممکن است ما سعی کنیم از صاحبکار قبلی خود که از او دزدی کردهایم جبران خسارت کنیم. اما او نه حاضر باشد به حرف ما گوش کند و نه پول ما را بخواهد. در این حالت ممکن است ما بتوانیم مشکل را به این طریق حل کنیم که با معرفی مشتری به آن شرکت، و یا برگشت دادن آن مبلغ به صورت گمنام، جبران خسارت خود را انجام دهیم.

لازم است بخاطر داشته باشیم که جبران خسارت بخشی از برنامه بهبودی شخصی ما است. درست است که ما این جبران خسارتها را انجام می دهیم چون در واقع آنها را بدهکار هستیم، اما لازم است تا رشد روحانی مربوط به جبران خسارت را نیز تشخیص دهیم . اول از همه ما باید صدماتی را که زده ایم تشخیص دهیم و بپذیریم. همان گونه که در کتاب چگونگی عملکرد گفته شده "تکان و شوک این کار ما را از خودمشغولی جدا خواهد ساخت." خودمشغولی، خودمحوری و ترسهای مربوط به آن اجزائی از بیماری ما هستند که بیشترین تاثیر منفی را بر روی روحانیت ما می گذارند. تخفیف و تقلیل این اجزاء مطمئناً باعث می شود تا بهبودی ما رشد و نمو کند. دوم این که روبرو شدن مستقیم با شخصی که به او خسارت زده ایم و اقرار به آن، علیرغم هر گونه عکس العملی که شخص مقابل نشان دهد، قدمی بزرگ در سفر روحانی ما خواهد بود. اقدام به عملی که انجام آن نیاز به مقدار متنابهی از فروتنی دارد، خود دلیلی برای این واقعیت است که ما در واقع قدری فروتنی پیدا کرده ایم. نهایتاً پس از انجام جبران خسارتهایمان، احساس آزادی خواهیم ما در واقع قدری فروتنی بیدا کرده ایم تمام و احساس خجالت از صدماتی که زده ایم، نخواهیم بود. آنها همه از بین خواهند رفت و روح ما اوج خواهد گرفت.

- آیا از لحاظ روحانی آماده انجام جبران خسارتهای مشکل و روبرو شدن با نتایج آن هستم؟
  - چه اقداماتی جهت آماده شدن خود انجام دادهام؟

MM,

#### بخشش

NWW.NAIRAN

رشد روحانی که ما از طریق جبران خسارت مستقیم پیدا میکنیم، اغلب به مقدار تلاش ما برای دست یافتن به آمادگی روحانی بستگی دارد. ما با رها کردن باورهای که ممکن است باعث شک و دودلی ما شوند یا مانع توانائی ما در انجام جبران خسارت همراه با فروتنی، پذیرش و ایمان گردند، شروع میکنیم.

مسئلهای که برای اکثر ما مشکلساز میباشد، این است که ما اغلب به اشخاصی جبران خسارت بدهکاریم که آنها نیز به ما خسارت زدهاند. این ممکن است شامل پدر و مادر ، یا عضوی از خانواده که از ما سوءاستفاده کرده، یا شامل دوستی که در حق ما نارفیقی کرده، یا صاحبکاری که با ما عادلانه رفتار نکرده، و ... گردد. در قدمهای قبلی ما تلاش فراوانی کردهایم تا کارهای که آنها در حق ما انجام دادهاند را از کارهای که ما در حق ایشان انجام دادهایم، جدا کنیم. ما میدانیم که نقش ما در آن شرایط دقیقاً چه بوده است و

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

میدانیم که چرا داریم جبران خسارت میکنیم. در حالیکه آماده میشویم تا جبران خسارت مستقیم و رو در رو را انجام دهیم، لازم است که دقیقاً این مسئله برایمان واضح باشد که ما برای نقش خودمان در آن ماجرا جبران خسارت میکنیم. ما نباید از روی اجبار و ناگزیر بودن جبران خسارت های ضمنی و دو پهلو انجام دهیم. ما مسئول رفع و رجوع هیچ چیز نیستیم. بخاطر داشتن این مسئله به ما کمک میکند تا در طول مدت انجام جبران خسارتهایمان بر روی هدف خود تمرکز کنیم و برای این مسئله که جبران خسارت ما با چه عکس العملی روبرو میشود یا اینکه اگر شخص مقابل هم به ما خسارت زده باشد،آیا از ما جبران خسارت خواهد کرد یا نه ، اهمیتی قائل نشویم.

اگر چه، بعضی مواقع خسارتی که به ما زده شده آن قدر بزرگ است، که شاید بهتر باشد ما جبران خسارت خود را برای مدتی به تعویق اندازیم. برای مثال خیلی از ما در دوران کودکی از لحاظ احساسی، جسمی، و یا جنسی مورد سوء استفاده یکی از اقوام خود قرار گرفتهایم. اگر چه ما نقشی در این ماجرا نداشتهایم و جبران خسارتی برای آن بدهکار نیستیم، اما ممکن است بعدها از همان شخص پول دزدیده باشیم و یا به او خسارت جسمی یا مالی زده باشیم. بنابراین برای آن دزدی، صدمه جسمی و یا خرابکاری جبران خسارت بدهکاریم. سئوالی که اینجا مطرح می شود، این نیست که آیا باید جبران خسارت بکنیم یا نه، بلکه زمان و چگونگی جبران خسارت مطرح می شود. ممکن است زمان زیادی طول بکشد تا ما آماده شویم که جبران خسارت مناسبی انجام دهیم و این مسئله هیچ اشکالی ندارد. ما صبر می کنیم، و به کار کردن با راهنمای خود ادامه می دهیم.

لازم است قبل از اینکه از افراد جبران خسارت نمائیم، سعی کنیم تا آنها را بخاطر صدمهای که به ما زدهاند، ببخشیم. ما نمیخواهیم بنشینیم واز کسی جبران خسارت کنیم، در حالیکه از دست او بشدت عصبانی هستیم. چون هر قدر هم که سعی کنیم تا این حالت را پنهان کنیم، باز در رفتار ما تاثیر خواهد گذاشت و نمایان خواهد شد. تظاهر به بخشش در مورد جبران خسارت نمی تواند مؤثر واقع شود.

تفاوت زیادی بین موقعیتی که ما علیرغم میل واراده خود صدمه دیده ایم، با موقعیتی که ما در آن نقش داشته ایم و بواسطه آن صدمه دیده ایم، وجود دارد. برای اکثر جبران خسارتهای که از دست طرف مقابل بخاطر رفتار بدش عصبانی هستیم، لازم است که از خود سئوال کنیم آیا کاری کرده ایم تا باعث شود آنها به آنگونه با ما رفتار کنند. برای مثال، ممکن است ما از دست پدر و مادر خود خشمگین باشیم که اجازه نداده اند تا تعطیلات آخر هفته را خارج از منزل باشیم – مثلاً در یک گردهمایی NA شرکت کنیم – اما وقتی بخاطر آوریم که چند بار قبلاً به آنها در مورد خارج شدن از منزل دروغ گفته ایم و هر بار نشئه به خانه برگشته ایم، آن وقت به آنها حق می دهیم که به ما اطمینان نداشته باشند و درک می کنیم که لازم است تا بیشتر و بیشتر و سعی نمائیم تا اعتماد آنها را جلب کنیم. یا ممکن است خودخواه بوده ایم و بیشتر و بیشتر از دوستان خود دوری کرده باشیم، و بعداً وقتی که به آنها نیاز داشته ایم در دسترس ما نبودند. و به بیشتر از دوستان خود دوری کرده باشیم، و رنجش داریم. به یاد آوردن اینکه ما خود باعث غم و اندوه برای خود شده ایم به ما کمک می کند تا افرادی که باعث آزار ما شده اند را ببخشیم.

IDANIORG

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN.ORG

طریق دیگری که ما می توانیم برای بخشش کسانی که به ما صدمه زدهاند برگزینیم این است که از خود خارج شویم و به این که زندگی دیگران چگونه است فکر کنیم. شاید کسانی که به ما صدمه زدهاند، مشکلاتی داشته اند که باعث شده تا آنها نسبت به نیازهای دیگران حساسیت کمتری داشته باشند. شاید راهنمای ما بخاطر این که فرزندش در زندان بوده، در هفته گذشته وقت نکرده تا جواب تلفن ما را بدهد. شاید بهترین دوست ما بلافاصله بعد از طلاقش به ما گفته باشد که رابطه ما ناسالم است و باید قطع شود. یا شاید صاحبکار ما به علت نگرانی جهت نداشتن پول کافی برای پرداخت حقوقها، از کار و زحمت ما تقدیر نکرده باشد. ما معمولاً وقتی که می فهمیم شخصی که از او رنجش داریم، مشکل دردناکی داشته است، احساس حقارت و کوچکی می کنیم. ممکن است که ما بتوانیم بخشنده تر و مهربان تر باشیم اگر از اول تصور ما از افراد این باشد که نیت آنها خیر است. و اگر هم کسی با ما نامهربان است به این علت است که او خود درد و رنج زیادی دارد که باعث می شود از مسیر واقعی خود خارج شود.

اولین و مهمترین کار جهت پیدا کردن آمادگی روحانی لازم برای جبران خسارت، این است که به منبع قدرت و عشق موجود در نیروی برتر خود چنگ اندازیم. تفکر در مورد بخشش خداوند مهربان برای ما در زمانهای که باعث آزار دیگران شدهایم، به ما کمک میکند تا با دیگران با بخشش و عشق بیشتری رفتار کنیم. استفاده از نیروی برتر به عنوان نیروی حمایت کننده باعث میشود تا احساسات و عکسالعملهای منفی نسبت به جبران خسارتهای ما نتوانند امید را از ما بگیرند. ما میتوانیم با دعا و مراقبه قبل از هر جبران خسارت تمرکز لازم را بدست آوریم.

- آیا جبران خسارت به کسانی که آنها هم به من صدمه زدهاند، بدهکار هستم؟
- آیا همه آنها را بخشیدهام؟ کدام یک را هنوز نبخشیدهام؟ آیا همه راههای فوق را برای بدست آوردن احساس و روحیه بخشش گری امتحان نمودهام؟ راهنمای من در این مورد چه می گوید؟

#### جبران خسارت

NWW.NAIRAN

WM.

حال ما برای جبران خسارت کردن آماده هستیم. ما در مورد تک تک افراد و سازمانهای که در فهرست قدم هشتم ما قرار دارند، با راهنمای خود صحبت کردهایم و برای جبران خسارت از هر یک از آنها طرح و برنامه داریم. ما با خداوند به آنگونه که او را درک میکنیم حرف زدیم، و برای داشتن تمایل، آرامش، شهامت، و دانش جهت انجام جبران خسارتهایمان دعا کردیم.

حال لازم است که جبران خسارتهایمان را به سرانجام رسانیم. ما لازم است که به اصلاح رفتارهایمان ادامه دهیم، و باید تعهداتمان را در قبال افرادی که در فهرست جبران خسارت ما قرار دارند، رعایت کنیم.

از اینجا کار سخت میشود. وقتی برای بار اول جبران خسارت میکنیم، معمولاً احساس خواهیم کرد که میتوانیم بر روی ابرهای آزادی شناور شویم. ما از این که قسمت بزرگی از احساس ندامت و پشیمانی ما از بین رفته حال خوشی داریم و احساس نشاط و احترام به خود در ما افزایش یافته است. ما احساس میکنیم

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

که آدم خوبی هستیم و با باقی انسانها برابریم. این اولین باری است که چنین احساسی داریم و این احساس آنقدر قوی است که به نظر میرسد بیش از حد توان و ظرفیت ما باشد.

MM,

WWW.NAIRAN

ما نباید نگران باشیم. زیرا از شدت این احساس کاسته خواهد شد، اگر چه تغییرات دائمی در احساسات ما رخ داده است. پس از آن که شعله درخشان جبران خسارت اولیه فروکش کرد، تازه مبارزه اصلی برای جبران خسارت آغاز می شود: در ادامه جبران خسارت ما ممکن است به مسئلهای مثل این بربخوریم که، مثلاً به یک موسسه مالی بدهکاری داشته ایم که هنگام جبران خسارت قرار گذاشته ایم هر ماه مبلغی به آنها برگردانیم، اما حالا که یک سال از آن تاریخ گذشته احساس می کنیم که پرداخت ماهیانه این مبلغ از در آمدی که برایش زحمت بسیار می کشیم آن قدر هم از لحاظ روحانی ما را اقناع نمی کند، بخصوص اگر قرار باشد که این قسط ماهیانه چند سال دیگر طول بکشد. پرسیدن یک سئوال ساده از خود، می تواند کمک کند تا ما به جبران خسارت خود ادامه دهیم: به چه اندازه می خواهیم که آزاد و رها باشیم؟ ادامه بهبودی در تمام ابعاد و مفاهیم، که شامل جبران خسارت نیز می شود، باعث می گردد تا آزادی ما روز به روز بیشتر شود.

 آیا جبران خسارتی دارم که جهت ادامه آن مشکل پیدا کرده باشم؟ چه کاری انجام میدهم که دوباره خود را نسبت به آن متعهد کنم؟

جبران خسارت لزوماً یک فرآیند راحت و آرامش بخش نیست. قدمها برای این ساخته نشدهاند که بدون هیچ رشدی موجب آرامش، راحتی و خوشحالی ما شوند. احساس ضربهپذیر بودن، ریسک و ترسی که همراه جبران خسارت میباشد ممکن است آنقدر باعث آزار ما شود که حتی فکر آن بتواند از تکرار رفتارهای که ما را مجدداً مجبور به جبران خسارت میکنند جلوگیری کند. ما در NA میشنویم که میگویند "اوضاع بهتر میشود." این جا "اوضاع" در اصل یعنی خود ما، که بهتر می شویم. ما انسانهای بهتری میشویم. تمایل ما برای انجام رفتارهای مخرب کمتر میشود، چون دیگر از هزینهای که غم و اندوه بشری، چه برای خود ما و چه برای دیگران به همراه میآورد آگاه هستیم. آگاهی و توجه به دیگران و زندگی آنها جایگزین خود محوری ما میشود. مهربانی جایگزین بیتفاوتی میشود. به جای خودخواه بودن ما شروع به از خود گذشتگی و ایثار میکنیم. بخشش و عفو جایگزین خشم و عصبانیت میشود.

عشق و تحمل ما دیگر شامل حال خودمان نیز می شود. ما در قدم هشتم با بعضی از مسائل در رابطه با جبران خسارت از خودمان آشنا شدیم. حال وقت آن است که تشخیص دهیم تا کنون چگونه از خود جبران خسارت کرده ایم و شاید بتوانیم راههای جدید یا مسائل جدیدی برای ادامه این کار پیدا کنیم. ما از طریق قطع مصرف مواد مخدر و شروع به کارکرد قدمها، جبران خسارت از خودمان را بخاطر اعتیادمان آغاز کرده ایم. همین دو کار کافی هستند تا مقدار زیادی از صدمات روحی که بخود زده ایم، تسکین یابند. اما ممکن است مجبور باشیم کارهای بیشتری انجام دهیم تا صدمات جسمی و فکری که بخود زده ایم، کنیم. راههای زیادی وجود دارند که ما می توانیم از آن طریق شروع به مراقبت از سلامت جسمی خود نمائیم، مانند رژیم گرفتن، ورزش، و معالجات پزشکی. براساس نیازها و افکارمان می توانیم هر یک از این راهها را

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MM,,

انتخاب کنیم. خساراتی را که از لحاظ فکری بخود زدهایم را می توانیم از این به بعد، تا حدودی با کسب دانش جبران کنیم. بازگشت مجدد به مدرسه یا دانشگاه، آموختن چیزهای جدید، و غیره به ما کمک میکند تا سالها اهمال فکری و روانی خود را ترمیم کنیم.

• طرحها و برنامههای عاجل و آنی من برای جبران خسارت از خودم چه هستند؟ آیا اهداف بلند مدتی دارم که بتوان آن را به نوعی جبران خسارت از خود تعبیر کرد؟ آنها چه هستند؟ چه اقداماتی می توانم جهت تداوم آنها انجام دهم؟

#### اصول روحاني

WWW.NAIRAN

MM,,

در قدم نهم ما بر روی فروتنی ، عشق ، و بخشش تمرکز میکنیم. فروتنی که ما در این قدم به دست آوردهایم در نتیجه نگاه کامل ما به صدماتی که به دیگران زدهایم و پذیرش مسئولیتهایمان در این رابطه، حاصل شده است. ما به خود گفتهایم که: "بله این کاری است که انجام دادهام و مسئول صدمه ای که زدهام و همینطور مسئول جبران آن هستم." ما ممکن است این آگاهی را از طریق این تجربه که کسی ناراحت و گریان به ما گفته که تا چه حد به او صدمه زدهایم، به دست آورده باشیم. یا ممکن است که مشابه خسارتی که به کسی زدهایم از طریق شخص دیگری به خود ما زده شود، و این تجربه چنان تکان دهنده بوده که باعث می شود تا عمیق تر به خساراتی که به دیگران زدهایم نگاه کنیم. یا اصلاً ممکن است که فرآیند کارکرد قدمهای قبلی به اضافه تجربه ما از جبران خسارت باعث شود که ما افزایش فروتنی را تجربه کنیم.

- آیا مسئولیت خساراتی که زدهام و مسئولیت جبران آنها را پذیرفتهام؟
- چه تجربهای باعث شد تا خساراتی که زدهام برای من واضح تر شوند؟ این امر چگونه به افزایش فروتنی
   در من کمک کرد؟

در قدم نه تمرین اصل روحانی عشق ورزیدن برای ما آسان تر می گردد، اگر چه ما احتمالاً این اصل را در سرتاسر بهبودی خود تمرین کردهایم. تا اینجای کار، ما خیلی از نظرات و احساسات مخرب خود را حذف و از بین بردهایم و برای عشق در زندگی خود جا باز کردهایم. در حالی که از عشق اشباع می شویم، احساس تعهد می کنیم که این عشق را توسط تقویت روابطمان، شروع روابط جدید، و مشارکت ایثارگرانه بهبودی، وقت، منابع، و مهم تر از همه وجود خود با کسانی که نیازمند هستند در میان بگذاریم.

• من چگونه به دیگران خدمت میکنم و از خود مایه میگذارم؟

وقتی که احساس بخشیده شدن را تجربه کنیم، می توانیم ارزش بخشیدن دیگران را نیز درک کنیم. این باعث بوجود آمدن انگیزه در ما، برای تمرین اصل روحانی بخشش تا سرحد امکان می شود. به رسمیت شناختن خودمان به عنوان یک انسان، این ظرفیت را به ما می دهد تا دیگران را ببخشیم و دیگر مثل گذشته در حال قضاوت دائم نباشیم. قسمتی از ذات ما می شود تا در قضاوت های خود درباره دیگران شک کنیم و

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

دیگر اگر شرایطی طبق دلخواه و در کنترل ما نباشد، اولین احساس ما این نخواهد بود که حتماً توطئهای مخفیانه با انگیزهای پست و خائنانه بر علیه ما در جریان است. ما از این مسئله آگاه میشویم که اصولاً نیت ما خیر است و این که این مورد برای دیگران نیز صدق می کند. اگر کسی به ما خسارتی بزند می دانیم که حمل کردن کینه و رنجش آن فقط باعث خواهد شد که آرامش و حال خوب خودمان از بین برود. پس سعی میکنیم که بدون تاخیر و هر چه زودتر او را ببخشیم.

MMM.

N.ORG

N.ORG

N.ORG

- تمرین اصل روحانی بخشش برای من چه منافعی دارد؟ چند مثال در مورد شرایطی که طی آن، این اصل روحانی را تمرین کردهاید، بزنید؟ N.ORG
  - من خود را برای چه چیزهای بخشیدهام؟

MMM.

#### حرکت به جلو

WWW.NAIRAN

NNW.NAIRAN

اکثر ما دریافتهایم که تمرکز بر روی هر مورد جبران خسارت پس از انجام آن به ما کمک زیادی خواهد کرد. اکثر ما این کار را از طریق نوشتن احساس خود هنگام جبران خسارت و این که چه چیزهای از این تجربه آموختهایم انجام میدهیم.

• احساس من در مورد این جبران خسارت ها چه بود؟ چه چیزهای آموختم؟

به نظر میرسد که آزادی بهترین کلمه برای تعریف ماهیت واقعی قدم نه باشد. و این قدم در مجموع به ما رهایی از احساس خجالت و گناه ، تقلیل وسوسه و خود مشغولی ، و افزایش توانائی در ستایش محیط و مسائل اطراف را اعطا میکند. ما دیگر کمتر از طرف خودمان و بواسطه اعمالمان تحلیل میرویم و از پا در می آییم و می توانیم روابط کامل تر و پربار تری داشته باشیم. دیگر می توانیم در اتاقی مملو از آدم باشیم بدون این که سعی کنیم که کل اتاق را کنترل کنیم و یا بر همه صحبتهای آن اتاق تسلط داشته باشیم. ما دیگر گذشته خود بخصوص اعتیادمان را به عنوان یک دوره تاریک و سیاه که میخواهیم فراموش کنیم بحساب نمی آوریم، بلکه به آن به چشم یک معدن طلا از تجربهای که تمایل داریم آنرا جهت کمک به بهبودی دیگران با ایشان در میان بگذاریم، نگاه می کنیم. دیگر در زندگی به آن چیزهای که نداریم فکر نمی کنیم و در عوض برای هدایای که هر روز دریافت میکنیم سپاسگزار هستیم. ما میدانیم که جهت حفظ این آزادی لازم است تا چیزهای را که در قدمهای قبلی آموختهایم بطور مداوم به کار گیریم. قدم ده ابزار لازم این کار را به ما خواهد داد.

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

IR AN

MALL

ما به تهیه ترازنامه شخصی خود ۱۸۱۸ ۱۳ N.ORG

MAAA

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

NWW.NAIRAN

ادامه دادیم و هرگاه در اشتباه

بودیم سریعاً به آن اقرار کردیم." WWW.NAIRAN

WWW.NAIF قدم ده

WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MINORG

از طریق کارکرد نه قدم قبلی ، زندگی ما به طوری چشمگیر و ورأی انتظارات اولیه مان ، تغییر کرده است. صداقت ، فروتنی ، و توجه به دیگران ًنزد ما بیشتر شده ، و ترس ، خودخواهی و رنجش ما تخفیف یافته است. اما ضمانتی وجود ندارد که تغییراتی حتی این چنین عمیق و ژرف ، دائمی نیز باشند. چون ما بیماریی به نام اعتیاد داریم و همیشه امکان این وجود دارد که دوباره مثل گذشته شویم . بهبودی هزینه خاص خود را دارد ، و مراقبت خاص ما را می طلبد. ما باید به انجام کارهای که تا کنون برای بهبودی خود انجام دادهایم، ادامه دهیم. ما باید به صادق بودن ادامه دهیم ، باید اعتماد وایمان داشته باشیم ، باید به اعمال و عکسالعملهایمان توجه داشته باشیم ، و ارزیابی کنیم که آنها چگونه به نفع یا ضرر ما عمل میکنند. ما هم چنین باید متوجه باشیم که اعمال مان بر دیگران چگونه تاثیر میگذارد و وقتی که تأثیر آنها منفی یا مضر است، سریعاً نسبت به پذیرش مسئولیتمان و جبران صدمهای که زدهایم اقدام کنیم . خلاصه این که باید به نوشتن ترازنامه شخصی خود ادامه دهیم و هرگاه در اشتباه بودیم سریعاً به آن اقرار کنیم .

همانطور که میبینید ، قدم دهم ما را به تکرار کارهای که در قدمهای چهار تا نه انجام دادهایم وامیدارد، اگر چه به شکلی کوتاه تر و خلاصه تر . شکل و نوعی که این کتاب پیشنهاد میکند در کل شامل اجزا یک ترازنامه شخصی میشود. بعضی از ما ممکن است ببینیم لازم است سئوالهای بیشتری بر روی مسائل خاصی که بر روی بهبودی شخصی ما تاثیر میگذارند را به سئوالهای مطرح شده در این کتاب اضافه کنیم . ما ممکن است موضوعهای خاصی که نیاز داریم به آنها توجه بیشتری کنیم را از جزوه شماره ۹ ، "زندگی به روال برنامه" به دست آوریم ، یا راهنمای ما ممکن است در رابطه با این مسئله نظر خاصی داشته باشد. همانطور که قبلاً گفتیم این کتاب یک نقطه شروع است ، نه حرف اول و آخر در رابطه با قدمها .

- چرا انجام قدم دهم یک ضرورت است ؟
- هدف از ادامه نوشتن ترازنامه شخصی چیست؟
- راهنمای من چگونه می تواند در این رابطه به من کمک کند؟

#### احساسات در مقابل اعمال

WWW.NAIRAN

MM.

N.ORG ما از قدم ده استفاده می کنیم تا آگاهی لازم نسبت به احساسات مان ، افکارمان و مهم تر از همه نسبت به اعمال مان را به دست آوریم و آن را حفظ کنیم . قبل از این که بخواهیم یک روش منظم برای نوشتن ترازنامه شخصی را آغاز کنیم ، لازم است که درک کنیم چه چیزی را میخواهیم ارزیابی کنیم . فایده چندانی ندارد که ما فهرستی از احساسات خود بنویسیم بدون اینکه آنها را به اعمالی که باعث میشوند ، یا اعمالی که توسط آن احساسات جلویشان گرفته میشوند ، ربط دهیم . ما اغلب احساس خیلی بدی داریم اما رفتارمان بسیار خوب است ، یا برعکس.

> برای مثال : یک عضو  ${
> m NA}$  وارد جلسهای می شود و یک عضو دیگر از او می پرسد که حالت چطور است ? و او در جوا ب می گوید وحشتناک . واضح است که این عضو دارد در مورد احساس خود صحبت می کند و گرنه

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MMA.

امکان ندارد که در مورد عملی که در حال انجام آن است ، چنین نظری داشته باشد . در واقع عمل و رفتار او بسیار هم خوب است، چون او به جلسه آمده ، صادقانه احساسات خود را بیان کرده ، و برای حمایت دست به سوی یک عضو دیگر دراز کرده است .

از طرف دیگر ما ممکن است در ظاهر احساس خوبی داشته باشیم، در حالیکه در حال افراط در انجام کارهای آنی و بدون فکر هستیم و از روی نواقص خود عمل می کنیم . معمولاً مدتی طول می کشد تا ما به خلاً حاصل از این گونه زندگی کردن پی ببریم. ما از انجام کاری که کمک می کند پاک بمانیم اجتناب کرده ، و در انجام کارهای آنی و بدون فکر افراط می کنیم و سعی می کنیم راه فرار را انتخاب کنیم . ما می دانیم که این کار به کجا منتهی می شود.

قدم دهم ما را نسبت به خودمان آگاه نگه میدارد تا گرفتار افراط و تفریط نشویم. ما نباید خود را به خاطر احساس بدمان محاکمه و تنبیه کنیم. در عوض میتوانیم بر روی اعمال مثبت خود تمرکز کنیم. این کار ممکن است حتی کمک کند تا احساسات ما تغییر کنند و حال خوبی پیدا کنیم. آگاه ماندن از اعمال مان کمک می کند تا الگوها و رفتارهای مخرب خود را قبل از اینکه در گوشهای از وجود ما سنگر و موضع بگیرند تشخیص دهیم، تا مسائلی که می توانند واقعاً برای ما خوب باشند را، هزینه یک احساس جزئی از سرخوشی نکنیم.

ما به عنوان معتاد انگیزه داریم که در مورد احساسا ت خود نیز قضاوت کنیم . میخواهیم هر چیزی که در ما احساس بدی به وجود می آورد را سریعاً متوقف کنیم . ما اغلب این موضوع که اگر شرایط را بسنجیم ، احساسات ما کاملاً هم عادیاند را فراموش می کنیم .

برای مثال اکثر ما با این مشکل روبرو هستیم که خیلی زود عصبانی می شویم و از احساسی که به ما دست می دهد خوشمان نمی آید . ما در مورد این احساس قضاوت می کنیم و به این نتیجه می رسیم که حق نداریم این چنین احساساتی داشته باشیم ، پس بیشترین تلاش خود را برای سر کوب کردن احساس عصبانیت انجام می دهیم . در صورتی که ما شرایطی را تجربه کرده ایم که می تواند هر کسی را عصبانی کند . شاید با کسی رابطه داریم که دائم به ما بی احترامی می کند. شاید چند بار حق ما را برای ارتقا مقام و پیشرفت در محل کارمان نادیده گرفته و ضایع کرده باشند. عکس العمل ما در این شرایط خشم و عصبانیت است . در حق ما اجحاف شده و واضح است که عصبانی می شویم. حال زمانی رسیده که بهبودی ما می تواند ما را بجلو رانده و به طرف احساس احترام به خود سوق دهد، و یا برعکس بیماری مان، ما را به سمت ابری غلیظ از افسردگی و رنجش یائین کشد.

این مسئله رابطه مستقیم با عکسالعمل ما در هنگام عصبانیت دارد . اگر فریاد بزنیم ، فحش دهیم ، و اشیاء را پرتاب کنیم ، امکان بهبود رابطه یا شرایط کاری را از بین بردهایم. اگر هیچ کاری نیز انجام ندهیم و احساس خشم و عصبانیت را در خود دفن کنیم ، فقط باعث افسرده شدن و رنجش پیدا کردن خود میشویم بدون این که شرایط یا روابط را تغییر داده و بهبود بخشیده باشیم . اما اگر رفتار مثبت و سازنده با هدف

1.4

N.ORG



NNN.NAIRAN

بهبود شرایط داشته باشیم ، اوضاع ممکن است بهتر شود ، حداقل اینکه بهتر میتوانیم تشخیص دهیم که زمانش رسیده تا آن رابطه یا شرایط را رها و ترک کنیم ، و پس از آن نیز احساس تأسف و پشیمانی نکنیم .

بعضی مواقع تنها کاری که لازم است با احساسات خود انجام دهیم ، این است که فقط آنها را احساس و تجربه کنیم . لازم نیست که در برابرشان عکسالعمل نشان دهیم. برای مثال اگر کسی را از دست دادهایم ، مطمئناً احساس اندوه خواهیم کرد. این اندوه ممکن است برای مدت درازی با ما باشد . و فقط زمانی تخفیف یابد که ما به اندازه کافی اندوهگین و عزادار بوده باشیم . ما نمی توانیم به اندوه خود اجازه دهیم تا آنقدر بر روی ما تاثیر گذارد که دیگر قادر به ادامه زندگی عادی نباشیم ،اما می توانیم انتظار داشته باشیم که بر روی ما تاثیر گذارد ممکن است به راحتی حواسمان پرت شود و پریشان گردیم ، و یا برای شرکت در مراسم جشن و شادی مشکل داشته باشیم . ما لازم است تا بین انکار احساساتمان و یا غرق شدن در آن ، تعادل برقرار کنیم . ما نمی خواهیم که افراط یا تفریط کنیم . این مفهوم کاملاً ساده به نظر می رسد — حتی آنقدر ساده که به نظر می رسد نیازی به بیان ندارد — اما اکثر اعضاء ما متفق القول هستند که به سالها بهبودی نیاز است تا بتوان در اکثر اوقات تعادل داشت.

بنابراین قدم دهم به ما آزادی میبخشد تا از طریق تشخیص تفاوت بین احساسات و اعمال خود ، احساساتمان را تجربه کنیم .

آیا مواقعی وجود دارد که من در تشخیص تفاوت بین احساسات و اعمال خود گیج شوم ؟ توضیح دهید .

# درست و غلط

NWW.NAIRAN

MM.

قدم دهم به ما میگوید که وقتی در اشتباه هستیم باید سریعاً به آن اقرار کنیم . به نظر میرسد در این قدم فرض بر این است که ما آگاهیم که چه مواقعی در اشتباه هستیم ، اما واقعیت این است که اکثر ما از این امر آگاه نیستیم ، اقلاً نه خیلی فوری . ما به تمرین مستمر در گرفتن ترازنامه شخصی نیاز داریم تا در تشخیص اشتباههای خود خبره و حرفهای شویم .

بیائید با این مسئله روبرو شویم که ، همه ما وقتی که تازه بهبودی را شروع کرده بودیم برای مدتی با باقی دنیا در تضاد بودیم . همانگونه که کتاب پایه میگوید" مهارتهای ما در زندگی تا حد حیوانی نزول کرده بود." ما نمیدانستیم که با دیگران چگونه درست ارتباط برقرار کنیم . ما در بهبودی شروع به یاد گرفتن کردیم ، اما در این فرآیند اشتباهات زیادی نیز مرتکب شدیم . اکثر ما این دوره را گذراندهایم که در آن نسبت به ارزشهای که در بهبودی کسب کرده بودیم بسیار متعصب شده و این تعصب را نه تنها برای خود بلکه برای دیگران نیز اعمال می کردیم . ما فکر می کردیم اصولی و درست است تا با افرادی که رفتارشان غیر قابل پذیرش است ، برخورد کنیم . اما در واقع این رفتار خود ما بود که غیر قابل پذیرش بود . ما حق به جانب و سلطه جو بودیم . ما در اشتباه بودیم .

IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

MMAA.

WWW.NAIRAN

MMA.

یا بعضی از ما ، بعد از اینکه سالها نقش پا دریی را بازی کرده بودیم که همگان آنرا لگدکوب می کردند ، تصمیم گرفتیم که لازمه بهبودی این است که به اصطلاح حق خود را بگیریم . اما در این راه زیادهروی کردیم. ما انتظار داشتیم که همه در همه حال با ما درست رفتار کنند. هیچ کس حق نداشت که روز بدی داشته باشد و در نتیجه فراموش کند که ما برای او پیغام گذاشته ایم تا به ما تلفن کند. هیچ کس اجازه نداشت تا حتی برای مدتی کوتاه از لحاظ احساسی و معنوی در دسترس ما نباشد. در اماکنی که آنجا ما کارهای روزمره خود را انجام میدادیم ، با عصبانیت خواهان خدمات رسانی بی عیب و نقص بودیم . این کارها بیش از گرفتن حقمان بود. رفتار ما نابالغ و خصمانه بوده است . ما در اشتباه بودیم .

حتی اگر کسی به ما صدمه بزند، امکان دارد در نهایت شخصی که اشتباه میکند ، ما باشیم ، چگونه؟ مثلاً، راهنمای ما حرف خیلی آزاردهندهای به ما میزند و ما به جای این که این مسئله را با خود راهنمای مان مطرح کنیم ، آن را ظرف دو یا سه جلسه بعدی با ده ، دوازده نفر از دوستان نزدیک خود مطرح مینمائیم . هنوز یک هفته نشده ، نصف انجمن دارد درباره اینکه فلان کس چه حرف بد و ناسزای در حق رهجوی خود زده ، صحبت میکند. و این فقط در صورتی است که داستان حالت واقعی خود را حفظ کند و یک کلاغ ، چهل کلاغ نشود . پس میبینیم که شرایط بدون اینکه اشتباهی از ما سر زده باشد شروع شده ، اما به آنجا ختم شده که ما توسط بی اعتبار کردن راهنمای خود در برنامه به او صدمه زده ایم . مکانی که او نیز به اندازه ما به آنجا نیاز دارد ، تا اجازه اشتباه کردن داشته باشد و به اندازه خاص خود بهبود پیدا کند.

- آیا مواقعی در بهبودی من بوده که در اشتباه باشم ، اما تا چند وقت بعداز آن آگاه نباشم ؟ آنها چه بودند؟
  - اشتباهات من چگونه بر زندگی خودم تاثیر گذاشت؟ بر زندگی دیگران چطور ؟

تشخیص مواقعی که در اشتباه هستیم به اندازه کافی سخت است و اقرار به آن نیز دشوار تر. درست مانند قدم نهم باید مواظب باشیم که با اقرار باعث خسارات بیشتری نشویم .

برای مثال ، بعضی مواقع ما از این طریق که یکی از دوستان یا نزدیکان با ما صحبت نمیکند و با ما سرسنگین شده ، تشخیص می دهیم که به او آزار رساندهایم . اما خودمان هم مطمئن نیستیم که چه گفتهایم یا چهکار کردهایم و به جای این که وقت بگذاریم و فکر کنیم که چه کاری ممکن است از ما سر زده باشد ، یا از خود شخص مقابل دلیل دلخوریش را بپرسیم ، تصمیم میگیریم که همه احتمالات را پوشش دهیم و یک اقرار کلی نمائیم . ما پیش آن شخص رفته و میگویم "لطفاً مرا به خاطر هر کاری که در طول مدت آشنایمان انجام دادهام که باعث دلخوری و آزار تو شده ، ببخش."

در قدم دهم نیاز است تا در چنین شرایطی وقت گذاشته و خود را مرور کنیم . احتمالش زیاد است که اگر فکر کنیم تا بخاطر آوریم که رفتار شخص مقابل از کی تغییر کرده ، و رفتار خودمان را درست قبل از آن زمان بررسی کنیم ، به اشتباه خود پی خواهیم برد. این کار ممکن است دردناک و شرمآور باشد و به سعی و تلاش نیاز داشته باشد ، اما این در مورد همه قدمها صدق میکند . تنبلی نیز یک نقص اخلاقی است و ما

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

توان عمل از روی آنرا نداریم . و اگر هم واقعاً گیج شدیم و نتوانستیم دست بر روی عمل یا گفته آزار دهندهای خود بگذاریم ، مشکلی نخواهد داشت تا با خود شخص مربوطه صحبت کنیم و به او بگویم که بنظر میرسد مدتی است که او از ما عصبانی یا دلخور است ، و این که ما به رابطه خود با او اهمیت میدهیم و دوست داریم که اگر حرف یا دلخوری دارد برای ما بازگو کند. اکثر ما از این که در چنین شرایطی چه چیزی خواهیم شنید ، ترس داریم . اما نمی توانیم اجازه دهیم که ترس ما جلوی کارکرد قدم ده را بگیرد.

MM.

مسئله دیگری نیز وجود دارد که می تواند اقرار و اعتراف ما به اشتباه مان را کاملاً بی اثر سازد: اینکه به اشتباه خود اقرار کنیم و بلافاصله بگوئیم که البته بخاطر فلان عمل تو بود که من مجبور شدم این گونه رفتار کنم. برای مثل ، رفتار بدی از فرزند ما سر زده و ما در عوض سر او داد کشیده و به او فحش داده ایم حال اگر وقتی داریم به اشتباه خود اعتراف می کنیم ، به او بگوئیم که رفتار او باعث شد که ما این گونه عکسالعمل نشان دهیم، فقط سعی کرده ایم که کار اول خود را توجیه کنیم ، و در اصل اشتباه مان را دو برابر کرده ایم .

برخلاف روندی که از قدم چهار تا قدم نه وجود دارد و در آن ما به رویدادهای گذشته می پردازیم ، قدم ده ما را به روز و جاری نگه می دارد. ما دیگر نمی خواهیم که مشکلات و اشتباهات حل نشده بر روی هم انباشته شوند . لازم است که ما سعی کنیم دائماً با اعمال و رفتار خود روبرو و در تماس باشیم . ما با تغییرات مداوم در دیدگاهها و نظرات خود کارهای مان را انجام می دهیم . اگر ببینیم که منفی گرا شده و دائم در حال شکایت هستیم، باید وقت بگذاریم و در مورد چیزهای که جای شکرگذاری دارند فکر کنیم . ما لازم است تا به عکس العملهای خود وقتی که کار اشتباهی انجام می دهیم ، توجه کنیم . آیا اولین فکری که به سرمان می آید، توجیه کردن است؟ آیا ادعا می کنیم که تحت تأثیر نفوذ منفی دیگران ، یا تحت تأثیر بیماری خود بوده ایم باید همه بهانه ها را کنار بگذاریم ، ما مسئول اعمال خود هستیم . امکان اینکه نواقص اخلاقی مان بر ما غلبه کرده باشند، زیاد است اما این مسئله هم نمی تواند توجیه ای برای رفتارمان باشد . لازم است که ما مسئولیت خود را بپذیریم ، و به داشتن تمایل جهت برطرف شدن کمبودهای مان ادامه دهیم .

- "هرگاه در اشتباه بودیم ، سریعاً به آن اقرار کردیم" برای من چه مفهومی دارد؟
- آیا مواردی در بهبودی من بوده که بواسطه صحبت کردن پیش از موعد با کسی و یا سرزنش دیگران
   بخاطر رفتارم ، باعث بدتر شدن اوضاع شده باشم؟ آنها چه بودند؟
  - چگونه اقرار سریع به اشتباهم به من کمک میکند تا رفتار خود راتغییر دهم؟

WWW.NAIRAN

قدم ده بر لزوم استمرار و تداوم ما در نوشتن ترازنامه شخصی مان تاکید می کند ، و به نظر می رسد که تنها ادعای آن این است که ما از این طریق می توانیم به اشتباهات خود پی ببریم. اما چگونه می توانیم اشتباهات خود را تشخیص دهیم اگر در مقام مقایسه به کارهای درست خود نگاه نکنیم ؟ تشخیص دادن کارهای درست مان و دست یافتن به یک سری ارزشهای شخصی نیز بخشی از ترازنامه نویسی است ، به همان اندازه که تشخیص مسئولیتهایمان قسمتی از ترازنامه نویسی می باشد. اکثر ما با مفهوم حق داشتن ، مشکل داریم. ما زمانهای را بخاطر می آوریم که سرسختانه از عقیدهای دفاع می کردیم زیرا می دانستیم که حق با

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

ماست ، اما در هنگام بهبودی آموختیم که تحقیر و لگدکوب کردن دیگران در بحث ما را ناحق و باطل میسازد. یا ما ممکن است ارزشهای شخصی برای خود داشته باشیم که میدانیم درست و برحق هستند ، اما اگر بخواهیم اصرار کنیم که دیگران نیز بر طبق آن زندگی کنند ، دیگر برحق نبوده بلکه پرتوقع و حق به جانب بودهایم . پس باید چهکار کنیم که با حق داشتن راحت باشیم؟ اول و مهمتر از همه ، باید قدم ششم و هفتم را کار کنیم تا نواقص شخصیتی ما نتوانند کارهای مثبت ما را به کارهای منفی تبدیل کنند. و بعد از آن باید درک کنیم که احتمالاً مدتی زمان ، و مقداری آزمون و خطا نیاز داریم تا بتوانیم با زندگی جدید خود در بهبودی راحت باشیم.

آیا شرایطی در بهبودی من وجود داشته که از تشخیص این که کاری را بخوبی انجام دادهام احساس بدی
 و ناراحتی کنم ؟ توضییح دهید.

### هر چند وقت یکبار باید ترازنامه شخصی بنویسیم؟

MM.

کتاب چگونگی عملکرد می گوید در حالی که هدف ما این است تا در طی روز آگاهی از خود را حفظ کنیم، بهترین کار این است که هر روز در پایان روز بنشینیم و این قدم را "کار" کنیم. لازم است که ما هر روز کاری را انجام دهیم تا برایمان به صورت عادت در آید و اصول روحانی حاصل از آن در ذهن و باطن ما رسوخ کند. هر چقدر بیشتر پاک بمانیم و روزهای مستمر پرهیز کامل از مصرف هر گونه ماده مخدر به هفتهها ،ماهها و سالها تبدیل شود، می بینیم که نوشتن ترازنامه شخصی بیشتر و بیشتر قسمتی از طبیعت ما گشته است. می بینیم که بطور طبیعی و بدون فکر زیاد مراقب شرایط روحانی خود هستیم. اگر داریم به سمت انجام کاری می رویم که درست نیست ، یا داریم رفتاری را آغاز می کنیم که مطمئناً باعث خسارت می شود ، دیگر فوری متوجه می شویم و می توانیم آن را اصلاح کنیم. بنابراین تعدد و تناوب ترازنامه نوشتن به تجربه ما در بهبودی بستگی دارد. در ابتدا، اکثر ما اول صبح ، آخر شب ، یا شاید حتی روزی دو بار جزوهٔ شماره ۹ بهبودی به روال برنامه " یا چیزی مشابه آن را مرور می کردیم تا درجه حرارت روحانی خود را اندازه بگیریم. "زندگی به روال برنامه" یا چیزی مشابه آن را مرور می کردیم تا درجه حرارت روحانی خود را اندازه بگیریم. نکته آن است که ما به این کار آن قدر ادامه دهیم تا برایمان عادت شود، تا جائیکه تحت نظر داشتن بهبودی و شرایط روحانیمان برای ما بصورت یک غریزه در آید ، تا هر جا داریم از مسیر خارج می شویم فوری متوجه گردیم و راهمان را تغییر دهیم .

چرا لازم است که من آنقدر به نوشتن ترازنامه شخصی ادامه دهم تا برایم به صورت یک غریزه در آید؟

#### یک ترازنامه شخصی

WWW.NAIRAN

سئوالات زیر ما را به طرف مسائلی که باید در ترازنامه شخصی به آن بپردازیم رهنمون میسازد. بعضی مواقع ممکن است راهنمایمان از ما بخواهد که ترازنامهای از یک مورد خاص در زندگی خود تهیه کنیم ، مثلاً در مورد روابط عاطفی و عشقی خود ، یا رفتارمان در محیط کار ، یا ممکن است راهنمایمان بخواهد سئوالات بیشتری به موارد زیر اضافه کند. ما باید همیشه با راهنمای خود در مورد کارکرد قدمهایمان مشورت کنیم .



IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

- آیا امروز بر ایمان خود به خداوند مهربان و بخشنده تأکید مجدد کردهام ؟
  - آیا امروز از نیروی برتر خود درخواست راهنمائی کردهام ؟چگونه؟
    - چه کاری برای خدمت به خداوند و انسانها انجام دادهام؟
- آیا امروز خداوند چیزی به من عطا کرده ، که به خاطر آن شکرگزار باشم؟
- آیا باور دارم که نیروی برتر من می تواند به من نشان دهد که چگونه زندگی کنم و خود را بهتر در راستای اراده این نیرو قرار دهم ؟

MM

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

- آیا امروز هیچ یک از الگوهای رفتاری قدیم را در زندگی خود تجربه کردم ؟ اگر آری ، کدامین الگو؟
  - آیا خودخواه ، ناصادق ، ترسو ، یا مملو از رنجش بودم؟
    - آیا باعث سرخوردگی خود شدم ؟

MM,,

- آیا نسبت به دیگران مهربان و بخشنده بودم؟
  - آیا در مورد دیروز یا فردا نگران بودم؟
- آیا بخود اجازه دادم که در مورد چیزی وسوسه شوم ؟
- WWW.NAIR آیا بخود اجازه دادم که خیلی گرسنه ، عصبانی ، تنها ، یا خسته شوم؟
  - آیا در مورد هیچ چیزی خود را خیلی جدی گرفتم ؟
  - آیا از هیچ مشکل جسمی ، روانی ، یا روحانی رنج بردم ؟
  - آیا مسئلهای را که باید با راهنمای خود مطرح می کردم ، درون خودنگه داشتم؟
  - آیا امروز هیچ احساس شدیدی داشتم؟ آنها چه بودند و چرا به من دست دادند؟
    - امروز در چه زمینههایی در زندگی مشکل دارم ؟
    - امروز کدام یک از نواقص من در زندگیم نقش پیدا کرد؟ چگونه؟
      - آیا امروز ترس در زندگی من جا داشت ؟
      - امروز چهکاری کردم که آرزو میکنم آن را انجام نداده بودم؟
      - امروز چهکاری نکردم که آرزو میکنم آن را انجام داده بودم؟
        - آیا تمایل دارم که تغییر کنم؟
    - آیا امروز در هیچ یک از روابط خود درگیر تنش شدم؟ آنها چه بودند؟
      - آیا درستی و راستی را در روابطم با دیگران رعایت و حفظ کردم ؟
    - آیا امروز بخود یا دیگران بطور مستقیم یا غیر مستقیم خسارت زدم ؟ چگونه؟
      - آیا معذرت خواهی یا جبران خسارتی بدهکار هستم؟
- در چه کاری اشتباه کردم ؟ اگر می توانستم آن کار را دوباره انجام دهم ، چگونه رفتار می کردم ؟ دفعه بعد چطور می توانم بهتر عمل کنم؟
  - آیا امروز پاک ماندم؟

NNW.NAIRAN

- آیا امروز با خود خوب بودم؟
- ای امرور به حود حرب برد... احساساتی که امروز داشتم چه بودند؟ چگونه از آن احساسات برای انتخاب عملی که بر محور اصول باشد، استفاده کردم؟ باشد، استفاده کردم؟

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

- امروز چگونه در خدمت دیگران بودم؟
- امروز چه کاری انجام دادم که نسبت به آن احساس مثبتی دارم ؟
  - چه چیزی امروز مرا ارضاء کرد؟

MM

- چه کاری امروز کردم که دوست دارم باز هم آن را تکرار کنم ؟
- آیا امروز به جلسه رفتم یا با یک معتاد در حال بهبودی دیگر صحبت کردم ؟
  - امروز چه چیزی دارم که برای آن شکرگزار هستم ؟

WWW.NAIRAN

در قدم دهم ، ما بر روی انضباط شخصی ، صداقت ، و درستکاری تمرکز م*یک*نیم . انضباط شخصی برای بهبودی ما ضروری است . در زمان مصرف ما افرادی خودخواه و خودمشغول بودیم . ما همیشه آسان ترین راه فرار را انتخاب می کردیم ، در برابر رفتارهای اجباری خود تسلیم بودیم ، و تمام فرصت های خود برای رشد را نادیده می گرفتیم . اگر موردی در زندگی ما بود که به تعهد مداوم و منظم نیاز داشت، به احتمال قوی ما فقط آن را در صورتی میپذیرفتیم که خیلی سخت نبود ، یا سد راه افراطهای ما نمیشد ، یا این که آنرا دوست

انضباط شخصی در بهبودی به معنای انجام کارهای خاص علیرغم احساسی است که نسبت به انجام آن داریم. مثلاً ما لازم است که بطور منظم به جلسات برویم ، حتی اگر خسته هستیم ، یا در محل کار سرمان شلوغ است ، یا در حال خوشگذرانی هستیم ، و یا وقتی که مایوس و نا امید هستیم . لازم است که ما بطور منظم به جلسات برویم ، حتی اگر و مخصوصاً اگر با شرایط و لازمه های بهبودی در تخاصم و تضاد هستیم .  ${
m NA}$  ما به جلسات میرویم ، با راهنمای خود تماس میگیریم ، و با دیگران کار می ${
m c}$ نیم چون می ${
m c}$ واهیم در بهبود یابیم ، و اینها اعمالی هستند که بهبودی مداوم ما را تضمین میکنند. بعضی اوقات ما برای انجام این کارها بسیار مشتاق و علاقه مند هستیم ، بعضی اوقات به تمامی تمایل موجود در خود نیاز داریم تا بتوانیم این اعمال را انجام دهیم ، و بعضی وقتها این اعمال آنقدر با فعالیتهای روزانه ما در هم میآمیزد که به سختی حتی متوجه میشویم که داریم آنها را انجام میدهیم .

- چرا اصل روحانی انضباط شخصی در این قدم یک لازمه است ؟
- چگونه تمرین اصل روحانی انضباط شخصی در این قدم بر روی کل بهبودی من تاثیر می گذارد؟

اصل روحانی صداقت در قدم یک پایهگذاری میشود و در قدم ده به بار مینشیند. ما معمولاً وقتی که تا این حد به بهبودی میرسیم از اندازه و عمق صداقت خود شگفتزده میشویم . قبلاً از لحاظ ادارک به صداقت رسیده بودیم ، و قادر بودیم انگیزه واقعی خود را مدتی پس از اینکه جریانی خاتمه مییافت ، درک کنیم . اما امروز قادریم در ی کنیم . اما امروز قادریم در و گونه آگاه بودن از اشتباهاتم (صداقت با خود) به من کمک می کند تا تغییر کن کنیم . اما امروز قادریم در حالی که در حین عمل و جریان هستیم با خودمان و درباره خودمان صادق باشیم .

IDANI ORG

اصل روحانی درستکاری می تواند خیلی پیجیده باشد ، اما همین درستکاری بیش از هر اصل دیگری به ما برای تمرین اصول روحانی دیگر توانائی میدهد. در واقع ، درستکاری به معنی آن است که در هر موقعیتی بدانیم که باید کدام اصل را و تا چه حد تمرین کنیم. برای مثال ممکن است که ما یک شب بیرون جلسه در جمعی قرار بگیریم که دارند درباره یکی از اعضاء برنامه غیبت میکنند . مثلاً درباره رابطه نامشروعی که همسر یکی از دوستان ما دارد ، و ما هم میدانیم که این حرف واقعیت دارد چون دوستما ن این مسئله را شب قبل برای ما بازگو کرده است . تشخیص این که در این شرایط باید چگونه رفتار کنیم ، احتمالاً به تمام درست کاری موجود در ما نیاز دارد. بنابراین به کدام اصل روحانی در چنین شرایطی نيازمنديم ؟ صداقت ؟ تحمل ؟ احترام ؟ خويشتنداري ؟ احتمالاً اولين فكر ما اين است كه سريعاً جلوي اين بحث را بگیریم ، چون میدانیم این امر که مسائل شخصی دوستمان در یک جمع مطرح شود تا چه حد مى تواند باعث دلخورى او گردد. اما انجام اين كار ممكن است حقيقت داشتن اين مسئله را تائيد كند و باعث خسارت بیشتری به دوستمان شود ، یا ممکن است با حالتی حق به جانب افرادی که در حال غیبت هستند را تحقیر کنیم . اکثر اوقات نیاز نیست با شرایطی که مورد تائید ما نیستند برخورد کنیم تا درست کاری خود را ثابت نمائیم. در چنین شرایطی ما می توانیم دو کار انجام دهیم . ما یا می توانیم بحث را عوض کنیم ، یا می توانیم معذرت خواهی کرده و آن جمع را ترک کنیم . هر یک از این کارها هم دارای پیامی نافذ در مورد احساسات ما میباشد، و هم اجازه میدهد که اصول مورد قبولمان را رعایت کرده و از دوست خود نیز در حد امکان حفاظت نمائیم.

چه شرایطی در طول بهبودی من پیش آمده است که نیاز به تمرین اصل روحانی درستکاری داشت؟ من چگونه عکسالعمل نشان دادم؟ چه مواقعی نسبت به عکسالعمل خود احساس خوبی داشتم و چه مُواقعي احساس بد؟

### حرکت به جلو

NWW.NAIRAN

MMA.

مسئله جالب در مورد قدم دهم این است که هر چه بیشتر آن را کار کنیم ، کمتر به قسمت دوم آن نیاز خواهیم داشت. زیرا دیگر خیلی کمتر اشتباه خواهیم کرد. وقتی که تازه بهبودی را آغاز کرده بودیم ، اکثر ما قادر نبودیم که رابطهای را برای مدتی طولانی با کسی داشته باشیم ، بخصوص رابطهای که نیاز داشت تا در آن مشكلات و برخوردها را به طريقي سالم و با حفظ احترام متقابل حل كنيم . بعضي از ما افراط مي كرديم و دعواهای خشونتباری با دیگران داشتیم که پس از خاتمه هیچ وقت در مورد ریشههای زیربنایی آن صحبت نمی کردیم. بعضی دیگر تفریط مینمودیم و هیچ وقت با افراد خانواده یا دوستان نزدیک خود ابراز مخالفت و عدم توافق نمی کردیم. به نظرمان راحت تر بود که فاصله خود را حفظ کنیم ، تا اینکه با آنها برخوردی داشته باشیم که بعد بخواهیم فکری به حالش کنیم. نهایتاً بعضی از ما از هر رابطهای که در آن اختلاف نظری وجود داشت فرار می کردیم . برای ما فرقی نمی کرد که با این کار خود تا چه حد به شخص مقابل خسارت میزنیم ، ی ... چون به هرحال راحت تر از این بود که بخواهیم مشکل را حل کنیم و رابطهای محکم تر بسازیم . NNN NF

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

قدم دهم این امکان را به ما می دهد تا روابط طولانی مدت با دیگران داشته باشیم . ما به روابط طولانی مدت نیاز داریم ، بخصوص در  ${
m NA}$  زیرا ما برای زنده ماندن به یکدیگر تکیه میکنیم . اکثر ما عمیقاً به کسانی که همزمان با ما به NA آمدهاند و پاک ماندهاند، احساس وصل و مربوط بودن می کنیم . ما با یک دیگر کارهای خدماتی انجام دادهایم یا با یک دیگر هم خانه شدهایم ، یا با هم از دواج کردهایم ، یا بعضی مواقع از هم طلاق گرفتهایم . ما سالگرد وقایع مهم زندگی مانند : تولد ، فارغ التحصیلی ، خرید خانه ، ترفیع مقام ، و سالگرد بهبودی را با هم جشن گرفتهایم . ما با هم برای فوت دیگران عزاداری کردهایم ، و در دوران سخت زندگی از یکدیگر حمایت کرده و به هم آسایش بخشیدهایم. ما بر زندگی یکدیگر اثر گذاشته و تاریخی مشترک را شکل دادهایم . ما یک جامعه هستیم .

آموختن اینکه هروقت در اشتباه هستیم به آن اقرار کنیم ، آزادیی را برای ما به ارمغان میآورد که قبلاً هرگز تجربه نکردهایم . اقرار به اشتباه آنقدر برای مان طبیعی می شود، که تعجب می کنیم چرا این کار زمانی برای ما آنقدر وحشتناک مینمود. شاید بخاطر اینکه از خیلی لحاظ خود را "کمتر از دیگران" فرض میکردیم، و اقرار به اشتباه برایمان به این معنی بود که عمیقترین راز خود را بر ملاء کنیم: یعنی حقیر بودنمان را. اما وقتی که از طریق کارکرد قدمها ، دریافتیم که اصلاً حقیر نیستیم ، و درست به اندازه دیگر انسانها ارزش داریم ،دیگر اقرار به اشتباه برایمان آنقدر هم مشکل نبود. ما کمکم احساس جمعیت خاطر را

قدم دهم چگونه به من کمک میکند تا در زمان حال زندگی کنم ؟

MMAA.

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

🔸 در نتیجه کارکرد قدم ده ، چه کارهایی را متفاوت با گذشته انجام میدهم؟

کارکرد قدم دهم امکان دست یابی به تعادل و هارمونی را در زندگی برای ما بوجود می آورد. ما در می یابیم که اوقات بیشتری خوشحال و آرام هستیم. احساس حال بد آنقدر نادر میشود که اگر هم روی دهد ، نشان از این است که کاری اشتباه انجام دادهایم. و ما می توانیم سریعاً با گرفتن ترازنامه شخصی به علت آن پی

رهایی شخصی که از زمان آغاز کارکرد قدمها بدست آوردهایم ، حق انتخاب و گزینههای ما را افزایش داده است . ما آزادی کامل داریم تا هر طریق زندگی که میخواهیم برای خود انتخاب کنیم . ما شروع به جستجو برای هدف و معنا در زندگی خود میکنیم . ما از خود سئوال میکنیم که آیا طریق زندگی که برای خود انتخاب کردهایم به معتادانی که هنوز در عذابند کمک میکند، یا دنیا را مکانی بهتر برای زندگی میسازد. آن چیزی که به دنبالش هستیم را در قدم یازدهم پیدا خواهیم کرد. WWW.NAIRAN.ORG



IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

MMA MMI WWW.NAIRAN.ORG N.ORG WWW.NAIRAN N.ORG \*\*\* "ما از راه دعا و مراقبه خواهان N.ORG شده و فقط جویای مرتب المراد المراد المراد المراد المراد المرد المراد المرد ال WWW.NAIRAIN.ORG N.ORG NWW.NAIRAN WWW.NAIRAN.ORG N.ORG WWW.NAIRAN WWW.NAIRAN.ORG N.ORG NWW.NAIRAN

N.ORG IN ANI ORG

IR AN

MMM.

قدم یازده می گوید که ما دارای یک رابطه آگاهانه با خداوند بدان گونه که او را درک می کنیم می باشیم و حال وظیفهای که پیش رو داریم ارتقاء آن است . ما رابطه آگاهانه خود با نیروی برتر و توسعه آن را از قدم دو آغاز کردیم ، در قدم سه آموختیم که به آن نیرو جهت راهنمائی اعتماد کنیم ، و در روند کارکرد باقی قدمها بارها و بارها به آن نیرو اتکاء نمودیم. هر بار که از نیروی برتر خودکمک خواستیم، در واقع رابطه خود را با آن نیرو بهتر کردیم. قدم یازده بر این مسئله تکیه می کند که دست بلندکردن به سوی خداوند بدان گونه که او را درک می کنیم یا اگر ساده تر بگوئیم ، دعا کردن یکی از موثر ترین راهها برای ایجاد رابطه با خداوند است . راه دیگری که در این قدم لازم است که در مورد مفهومی که دیگری که در این قدم پیش روی ما گذاشته شده مراقبه است. در این قدم لازم است که در مورد مفهومی که دعا و مراقبه برای ما دارد، در خود کاوش کنیم و اطمینان حاصل نمائیم آن مفهوم انعکاس دهنده طریق روحانی ما می باشد.

# طریق روحانی ما

WWW.NAIRAN

MAAAA.

قدم یازدهم این فرصت را برای ما بوجود می آورد تا بتوانیم طریق روحانی خود را پیدا کنیم ، یا اگر قبلاً به آن دست یافته ایم ، آنرا پالایش کرده و ارتقا دهیم . اقداماتی که ما در راه پیدا کردن طریق روحانی خود ، یا پالایش و ارتقاء آن انجام می دهیم و نوع پیمودن این طریق تا اندازه زیادی به فرهنگ اجتماعی که در آن زندگی می کنیم، تجربه گذشته ما با روحانیت ، و نیازها و شرایط شخصی ما بستگی دارد .

روحانیت ما از زمانی که به NA آمدیم در حال بسط و توسعه بوده است. روحانیت ما ، مثل خود ما دائم در حال تغییر است. محدوده ها و اماکن جدید ،افراد جدید ، و شرایط جدید همگی بر روی ما تاثیر دارند و روحانیت ما نیز لازم است نسبت به آنها واکنش نشان دهد.

کاوش در روحانیت در قدم یازدهم ، تجربهای عالی و درخشان است . ما در معرض ایده های جدید فراوانی قرار می گیریم و پی میبریم که اکثر این ایدههای جدید، مستقیماً از دانش ما از روحانیت سرچشمه می گیرند. با به وجود آوردن و توسعه یک چهار چوب مرجع در مورد روحانیت از طریق کارکرد ده قدم قبلی، پی میبریم که بصیرت ما هم گام با ظرفیت درکمان از اطلاعات جدید در مورد خود و دنیا اطراف مان رشد کرده است . کاوش در روحانیت بسیار وسیع است و ما از طریق تلاشهای مجدانه خود برای درک آن و همین طور از طریق اتفاقات و مسائل در زندگی دنیوی و خاکی خود، به حقایقی در مورد خود دست می یابیم و چیزهای جدید می آموزیم .

اکثر ما وقتی به NA آمدیم ، پی بردیم که واقعاً لازم است تا خدای خود را عوض کنیم. بعضی از ما به چیزی اعتقاد داشتیم که خیلی مبهم اسمش را خدا گذاشته بودیم ، ولی واقعاً چیزی در مورد او نمی دانستیم جز اینکه او به دنبال انتقام از ما است . ما احتمالاً مقداری از کار خود در قدم دو و سه را بر روی کشف ایده های ناسالهمان از نیروی برتر متمرکز کردهایم ، و پس از آن سعی کردیم که آنها را با ایده های جدید از نیروی برتری که مهربان و بخشنده است جایگزین کنیم. برای اغلب ما، این باور ساده که نیروی برتری داریم

114

N.ORG



که از شخص ما مواظبت میکند ، کفایت میکرد تا قدمهای بعدی را کار کنیم . ما احساس نیازی نسبت به توسعه و ارتقاء این ایده نمیکردیم .

اما بهرحال ایدههای ما در حال توسعه بودند، حتی بدون تلاش آگاهانهای از طرف ما. هر تجربهای در کارکرد قدمها نشانهای از ذات نیروی برترمان در اختیار ما میگذاشت. ما حقایق در مورد نیروی برترمان را بیشتر احساس میکردیم تا آنکه بخواهیم، آنها رااز لحاظ منطقی درک کنیم . اکثر ما آن لحظه ای که با راهنمای خود نشستیم تا قدم پنجم خود را بخوانیم، ناگهان مملو از این احساس شدیم که میتوانیم به راهنمای خود و فرآیند کارکرد قدمها اطمینان کامل داشته باشیم، و به کار خود ادامه دهیم. این درست لحظهای بود که اکثر ما حضور نیروی برترمان را احساس کردیم. این مورد به همراه کاری که در قدم هشت و نه انجام می دهیم ، بذر بالنده آگاهی از اراده نیروی برتر را در وجود ما می کارد.

- چه تجاربی در کارکرد قدمهای قبلی یا در مراحل دیگر زندگی داشتهام که اشاراتی از چگونگی نیروی برتر برایم داشتهاند؟ از این تجارب چه چیزهای چدیدی در مورد نیروی برتر خود درک کردم؟
- نیروی برتر من چه خصوصیاتی دارد؟ آیا من هم می توانم از آن خصوصیات برای خوداستفاده کنم آیا
   می توانم قدرت متحول کننده آنها را تجربه کنم؟
  - درک من از نیروی برتر از هنگامی که به NA پیوستم ، چگونه تغییر کرده است ؟

این نشانهها در مورد نیروی برتر احتمالاً فاکتورهای اصلی برای تعیین طریق روحانی ما هستند. اکثر ما پی بردیم که طریق روحانی که از دوران کودکی برایمان بجا مانده بود به هیچ وجه به حقایقی که در حین کارکرد قدمها برایمان آشکار میشوند، سازگاری ندارند. برای مثال اگر اکنون احساس میکنیم که خداوند بزرگ، بیهمتا و بیانتها است، اما در گذشته به ما قبولانده شده بود که خداوند محدود و محدودکننده است، دیگر به احتمال قوی دلمان نمیخواهد که به اعتقاد و طریق قدیم خود برگردیم . یا اگر احساس میکنیم که نیروی برتر به هر یک از ما به گونه ای مشخصی نزدیک است و به تک تک ما جداگانه اهمیت میدهد، دیگر آن سیستم اعتقادی که او را به عنوان یک نیروی غریبه ، ناشناس، و دور از دسترس معرفی میکند، برایمان کار نخواهد کرد.

در حالی که بعضی از ما لازم می بینند که طریقه جدیدی برای خود برگزینند، بعضی دیگر دقیقاً بر عکس آن اعتقاد دارند و می گویند طریق روحانی که از کودکی به آن اعتقاد داشته اند به آنها کمک می کند تا درک عمیق تری از حقایقی که در حین کارکرد قدمها بر آنها آشکار شده ، پیدا کنند. ممکن است ما از طریق کارکرد قدمها ، رنجشی را که از یک فلسفه یا نهاد مذهبی داشته ایم را درمان کرده و از بین برده باشیم و در نتیجه امکان برگشت به آن فلسفه یا نهاد با فکری باز و با روشن بینی برای ما فراهم آمده باشد. برای بعضی دیگر دین و مکانهای مذهبی دوران کودکی، بیشتر حالت پاتوق و یا جمعی که نسبت به آن رابطه ای دیگر دین و مکانهای مذهبی دوران کودکی، بیشتر حالت پاتوق و یا جمعی که نسبت به آن رابطه ای احساسی داریم، می باشد . در به بودی درمی یابیم که چگونه می توانیم از مذهب خود در راستای دست یابی به طریقی شخصی از روحانیت استفاده کنیم.

IDANIORG

NNN.NAIRAN

WWW.NAIRAN.ORG

MM,

باز هم بر این نکته اصرار می کنیم که نباید مذهب را با روحانیت اشتباه گرفت. در  ${f NA}$  آنها به هیچ وجه یکی نیستند. برنامه معتادان گمنام خود یک مذهب نیست . این برنامه یک سری اصول روحانی را ارائه میکند و از یک سری مفاهیم مثل خداوند و نیروی برتر و یا نیرویی بزرگتر از خودمان برای اعضا صحبت می کند تا آنها بتوانند از این طریق راهی برای رهایی از اعتیاد فعال پیدا کنند. این اصول روحانی و مفهوم نیروی برتر می تواند با طریق روحانی خاصی که یک عضو خارج از NA دنبال می کند و یا به آن اعتقاد دارد همراه باشد ، و یا این که این اصول روحانی و مفهوم نیروی برتر می تواند خود طریقی روحانی برای اعضاء باشد . انتخاب با خود عضو است.

بعضی از ما به این نقطه رسیده بودیم ولی خودمان هم نمیدانستیم که مذهب یا فلسفهای که سالها پیرو آن بودیم جوابگوی مسائل ما نبود ، اما نمی توانستیم جایگزین بهتری نیز پیدا کنیم . برای کسانی که چنین تجربهای داشتهاند، این جا نقطه آغاز مهم ترین سفر زندگی آنها خواهد بود: که آن جستجو برای راهی جهت درک نیروی برتر است . در این فرآیند به احتمال زیاد ما به همه اماکنی که در جامعه با روحانیت رابطهای دارند سر میزنیم . ما احتمالاً کتاب های زیادی در مورد روحانیت و رشد شخصی مطالعه مینمائیم و با افراد زیادی در این رابطه صحبت میکنیم . ما ممکن است برای مدتی به یک یا چند مکتب و فلسفه خاص رو آوریم ، و بعد یکی را انتخاب کنیم ، یا شاید هیچ کدام را انتخاب نکنیم . کتاب چگونگی عملکرد می گوید که اغلب اعضاء ما گلچین و منتخبی از مکاتب و مذاهب مختلف را به عنوان روحانیت بر می گزینند. اگر این مورد در رابطه با ما صدق میکند ، مهم است که بدانیم هیچ مشکلی نیست و ما می توانیم به این شکل نیازهای WWW.NAIR روحانی خود در بهبودی را بخوبی برطرف کنیم.

- **آیا من طریق روحانی خاصی برای خود دارم ؟** 
  - تفاوت بین دین و روحانیت چیست؟

WWW.NAIRAN

MM,

چه اقدامی جهت کاوش در روحانیت خود انجام دادهام؟

در حالیکه در طریق روحانی خود کاوش می کنیم و احتمالاً تعدادی از ایدهها و روشهای روحانی را برای خود برمیگزینیم و تعدادی را هم حذّف میکنیم ، ممکن است احساس کنیم که در انجمن محلی NA از طریق و روش روحانی ما حمایت چندانی نمیشود و انتخاب روحانی ما روش چندان محبوبی نیست . مهم است تا درک کنیم که نحوه نگارش نشریات بهبودی NA قرار نیست طریق روحانی اعضاء را مشخص کند. همین طور مهم است تا درک کنیم که ما به عنوان معتاد دارای نواقص اخلاقی هستیم و بعضی اوقات تعدادی از اعضاء ما از روی نواقص خود عمل کرده و طریق روحانی دیگران را مسخره میکنند. آنها حتی ممکن است بعضی موارد از نشریات بهبودی NA را نقل قول کنند تا ثابت کنند که نظرشان درست است . دوباره اعلام ، می کنیم که NA هیچ طریق روحانی رسمی یا تائید شدهای ندارد . و هر کسی که نظری غیر از این دارد خیلی ساده در اشتباه است . ما این مورد را اینجا بیان کردیم چون اعتقاد داریم که خیلی مهم است تا همه اعضاء هنگام کارکرد قدم یازده بدانند که چه چیزهای در مورد NA واقعیت دارد و چه چیزهای واقعیت ندارد. این قدم می تواند مرحله خطرناکی باشد ،اگر عضوی طریق روحانی خاصی را دنبال کرده ولی احساس

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

کند که در NA بخاطر این عقیده جایگاهی ندارد، این مسئله می تواند بهبودی او را به مخاطره اندازد . ما به عنوان عضو وظیفه داریم تا دیگر اعضا را در کاوش روحانی شان تشویق کنیم ، و آن دسته ا ز ما که خود در حال کاوش روحانی هستیم باید بدانیم که برای به دست آوردن روحانیت خود می توانیم به هر جا و هر چیز که می خواهیم رجوع کنیم بدون اینکه عضویت ما در NA به مخاطره افتد .

MM.

 آیا هنگام کاوش روحانی خود در معتادان گمنام با تعصب یا غرض کسی روبرو شدم ؟ احساس من چگونه بود؟ چگونه به اعتقادات خود وفادار ماندم؟

ضروری است که اجازه ندهیم تا طریق روحانی ما باعث جدا شدن ما از انجمن گردد . کتاب پایه به ما گوشزد می کند که : "ممکن است به راحتی بر روی ابری از ذوق و شوق یا تعصب مذهبی از برنامه خارج شویم و بکلی فراموش کنیم که معتاد هستیم و بیماریی لاعلاج داریم." لازم است تا همیشه بخاطر داشته باشیم که ما به معتادان گمنام نیاز داریم تا بتوانیم با اعتیاد خود کنار بیائیم . هر چیز دیگری که به زندگی خود اضافه کنیم می تواند کیفیت آنرا بهبود بخشد ، اما نمی تواند جای برنامه بهبودی NA را بگیرد. مادامی که به تمرین اصول بهبودی مانند – رفتن به جلسات بطور منظم ، در تماس بودن با راهنما ، کار با تازه واردان – ادامه دهیم دیگر نباید نگران دور یا خارج شدن از برنامه باشیم .

- علیرغم هر نوع طریق روحانی که دنبال می کنم آیا باز هم تماس دائم خود با NA را حفظ مینمایم  $^{\circ}$ 
  - تماس دائم با NA و در برنامه بودن ، چگونه به سفر روحانی من کمک می کند؟
    - طریق روحانی من چگونه به بهبودیم کمک میکند؟

# دعا و مراقبه

WWW.NAIRAN

MMA.

اعضاء NA اغلب دعا را به عنوان صحبت کردن با خدا و مراقبه را به عنوان گوش کردن به خدا تعریف می کنند. این توصیف مدتهای طولانی است که قسمتی از خرد جمعی NA می باشد ، زیرا بخوبی تفاوت بین دعا و مراقبه را توضیح می دهد . ما در حال ساخت رابطه ای با نیروی بر ترمان هستیم و لازم است که با این نیرو دیالوگی دو طرفه داشته باشیم و صحبت یک جانبه از طرف ما کفایت نمی کند.

دعا یعنی حرف زدن ما با نیروی برترمان ، که لزوماً نباید همیشه بصورت سخن گفتن باشد. ما در قدم دوم بر روی نوع دعای که جواب نیاز شخصی مان را می داد کار کردیم. و ممکن است اکنون دریابیم که از آن موقع تا به حال آن را ارتقا داده و پالایش کرده ایم تا بهتر جواب نیاز روحانی مان را بدهد. یک شکل از دعا که همه اعضا NA به طور عام از آن استفاده می کنند ، دعا شروع یا دعا خاتمه جلسات NA است . اما در نهایت نوع دعا کردن شخصی ما فقط به میل و نظر خودمان بستگی دارد .

هر چند وقت یک بار باید دعا کنیم؟ اکثر ما وقت مشخصی در طول روز – معمولاً آغاز آن را به دعا کردن اختصاص میدهیم . این دعا معمولاً شامل درخواست برای یک روز پاک دیگر ، یا همانگونه که بعداً بیشتر به



IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

MM,

N.ORG

N.ORG

آن خواهیم پرداخت ، آگاهی از خواست و اراده او برای خودمان ، میگردد. وقتی که در انتهای روز با نیروی برترمان رابطه برقرار میکنیم ، معمولاً برای سپاسگزاری و شکرگزاری است . بعضی از ما سعی می کنیم که دعا را در طول روز با زندگی خود در آمیزیم. دعای مداوم و منظم تمرین بسیار خوبی است و کمک میکند برقراری رابطه با نیروی برترمان برای ما به شکل یک عادت در آید که ممکن است روزی بهبودی ما را نجات

چگونه دعا میکنم

MM,,

- احساس من نسبت به دعا کردن چیست؟
- چه مواقعی دعا میکنم ؟ وقتی که آزار میشوم ؟ وقتی که چیزی میخواهم ؟ بطور منظم ؟
  - دعا کردن بی اختیار و خود انگیز در طول روز چگونه می تواند به من کمک کند؟
    - دعا کردن چگونه به من کمک میکند که روشنبین و آیندهنگر باشم؟

اگر بار اول است که قدم یازدهم را کار میکنیم ممکن است از درک این مسئله که مدتها است بطور منظم در حال مراقبه هستیم متعجب شویم . هر زمان که در یک گروه میایستیم و چند لحظه سکوت مىكنيم در حال مراقبه هستيم.

از آغازی اینگونه است که ما طرح و زمینهای برای مراقبه منظم بدست میآوریم . راههای متفاوت و فراوانی جهت مراقبه کردن وجود دارد ، اما هدف همه آنها یکی است و آن آرام کردن افکارمان است تا بتوانیم درک و دانشی در مورد نیروی برترمان بدست آوریم. ما سعی میکنیم عواملی که باعث حواس پرتی ما می شوند را به حداقل برسانیم تا بتوانیم بر آگاهی و دانشی که از طریق ارتباط روحانی مان حاصل می شود تمرکز کنیم. ما سعی میکنیم برای دریافت این آگاهی و دانش، افکارمان باز باشد . لازم است که بدانیم این آگاهی و دانش معمولاً و لزوماً آنی نیست و فوری بدست نمیآید . بلکه با تداوم دعا و مراقبه منظم، به آهستگی در درون ما ساخته شده وشکل می گیرد. و در ما به صورت اعتماد بیشتر و کامل تر نسبت به تصمیماتمان و کاهش آشفتگی افکار بروز میکند.

- من چگونه مراقبه میکنم ؟
- چه مواقعی مراقبه میکنم ؟
- احساس من نسبت به مراقبه کردن چیست؟
- NN.NAIRAI اگر برای مدتی بطور مداوم مراقبه کردهام در نتیجه آن چه تغییراتی در من یا زندگی من به وجود آمده ؟

#### رابطه آگاهانه

WWW.NAIRAN

برای خیلی از ما ، رابطه آگاهانه به نظر چیزی مرموز و ماوراءالطبیعه میآید و فکر میکنیم باید بتوانیم با خداوند بشکلی ملموس متحد شویم . اما در واقع این مسئله خیلی ساده تر از این حرفها است. رابطه آگاهانه فقط به این معنی است که ما از پیوند خود با نیروی برتر آگاهی کامل داشته باشیم. ما به حضور این نیرو

IDANI ORG

توجه می کنیم و بعضی از راههای را که او در زندگی ما کار می کند و تاثیر می گذارد را می بینیم . راههای فراوانی وجود دارند که از آن طریق اعضاء ما حضور خداوند مهربان را تجربه کردهاند ، مانند : وقتی که چیزی مثل جنگل یا دریا را در طبیعت تجربه می کنیم ، عشق بدون شرط راهنما یا اعضاء دیگر NA، از طریق احساس ثبات در زمانهای سخت و دشوار ، از طریق احساس صلح و صمیمیت ، از طریق اتفاقات و حوادثی که بعداً می بینیم باعث رویدادهای مثبت و پرباری شدهاند ، از طریق اصل ساده بهبودی ما در NA، از طریق توانائی ما در گوش کردن مشارکت دیگران در جلسات ، و راههای بی شمار دیگر. نکته آن است که ما در جستجو هستیم و مایلیم که فعال بودن نیروی برتر را در زندگیمان تائید کنیم .

- در چه شرایطی متوجه حضور نیروی برترم میشوم ؟ احساس من چیست؟
- چه اقداماتی جهت ارتقاء رابطه آگاهانه خود با خداوند بدان گونه که او را درک میکنم ، انجام میدهم ؟

# اراده خداوند

NNN.NAIRAN

آگاهی و دانشی که در ما از طریق دعا و مراقبه بوجود می آید شمهای از خواست و اراده خداوند برای ما است. کل هدف ما از دعا و مراقبه این است که جویای آگاهی از اراده نیروی برتر برای خود و البته قدرت اجرایش، شویم. اما اولین کاری که نیاز است انجام دهیم شناسائی هدفی است که خداوند برایمان در زندگی تعیین کرده است.

به مقدار زیادی روشن بینی نیاز است تا بتوانیم اراده خداوند برای خود را درک کنیم . اکثر ما درمییابیم که راحت تر است تا تشخیص دهیم که چه چیزهای خواست و اراده خداوند برای ما نیست ، تا اینکه تشخیص دهیم چه چیزهای خواست و اراده او هست. که اصلاً هم ایرادی ندارد ، در واقع این خود یک شروع بسیار خوب است که می تواند ما را به سمت آگاهی بیشتر از خواست و اراده خداوند برای ما رهنمون سازد. اول از همه و واضح تر از همه این است که خواست و اراده خداوند برای ما این نیست که لغزش کنیم . ما می توانیم این واقعیت ساده را بسط دهیم و به این نتیجه برسیم که انجام هر کاری که ممکن است منتهی به لغزش ما شود نیز خواست و اراده خداوند برای ما نیست. لازم نیست که در این مورد زیاد تحلیل کنیم و در مورد کارهای روزمره خود حساس شویم و شک کنیم که آیا ممکن است باعث لغزش ما شوند یا نه.واقعاً ساده تر از این حرف ها است. عوض این کار می توانیم خیلی راحت از دانشی که در مورد خود و الگوهای رفتاریمان از طریق کارکرد قدمهای چهار تا نه بدست آوردهایم استفاده کنیم و بیشترین سعی خود را بکنیم تا از الگوهای رفتاری مخرب اجتناب نمائیم. کشف می کنیم که دیگر قادر نیستیم از حربه و امتیاز عمل از روی نواقص سود ببريم . ما نمي توانيم با اين فكر كه " فقط همين يكدفعه سوءاستفاده ميكنم، و بعد از آن ترازنامه مينويسم و با راهنمایم صحبت میکنم و نهایتاً جبران خسارت میکنم" با مسائل روبرو شویم. اگر اینگونه عمل کنیم، نه تنها در شرایط خطرناکی هستیم بلکه داریم آگاهانه و از روی عمد تصمیم میگیریم که بر علیه خواست و اراده خداوند عمل كنيم . البته بسياري از اوقات ما بطور ناآگاهانه از روى نواقص خود عمل مىكنيم، اما شرایطی که ما در آن آگاهانه و از روی عمد رفتار مخربی را پیش میگیریم است که نگران کننده میباشد.

IDANI ORG

NNW.NAIRAN.ORG

WM.

در قدم سوم ما حد و مرز باریکی که پیگیری صادقانه و فروتنانه اهداف را از سوءاستفاده زیرکانه و نتایج اجباری جدا میکند، شناسائی کردیم. حال با تجاربی که از طریق کارکرد قدمهای متعاقب آن بدست آوردهایم، بهتر می توانیم این حد و مرز را تشخیص دهیم و در طرف درست آن قرار گیریم. وقتی که به دنبال آن چیزهای که میخواهیم هستیم لازم است تا دائم فاصله خود با این حد و مرز را اندازه بگیریم. برای مثال ممكن است تصميم بگيريم كه رابطه عاشقانه اي برقرار كنيم، اين مسئله هيچ اشكالي ندارد، به شرط اينكه انگیزه ما معنوی باشد و تفاوت بین اراده خودمان و اراده خداوند را دائم در نظر داشته باشیم . اما اگر در این شرايط دروغ بگوئيم تا خود را جذاب تر جلوه دهيم ، يا دروغ بگوئيم تا بلهوسي خود را ارضاء كنيم ، آن وقت از روی اراده شخصی خود عمل کردهایم. اگر صادقانه درباره خود صحبت کنیم به احتمال زیاد پیگیر اراده خداوند شدهایم. اگر در رابطهای سعی کنیم طرف مقابل را به چیزی که نیست تغییر دهیم، داریم از روی آراده شخصی خود عمل میکنیم. از طرف دیگر اگر از قبل مشخصات خاصی برای شریک زندگی خود در نظر گرفته باشیم و حال طرف مقابل ما بدون هیچ دخالتی از سوی ما دارای همان مشخصات است ،احتمالاً در حال تجربه اراده خداوند هستیم. به این شکل است که ما می توانیم بگوئیم آیا رابطهای طبق خواست و اراده خداوند هست یا نه. یا برای مثال ما خواهان گرفتن مدرک تحصیلی هستیم. آیا حاضریم برای بدست آوردنش در امتحان مربوطه تقلب کنیم ؟ انجام چنین کاری ، یک هدف ارزشمند را به عملی از روی اراده شخصی تبدیل میکند. اجتناب از عمل برروی اراده شخصی مهم ترین دلیل ما برای دعا جهت آگاهی از اراده خداوند و قدرت انجام 🏿 آن است. 🥏

- چند مثال از مواقعی که در زندگی روی ارادهٔ شخصی خود عمل کردهاید بنویسید؟ نتایج آنها چه بود؟
- چند مثال از مواقعی که در زندگی سعی کردید تا ارادهٔ خود را با ارادهٔ خداوند منطبق کنید بنویسید؟
   نتایج آنها چه بود؟

همانگونه که در کتاب چگونگی عملکرد آمده، "خواست و اراده خداوند برای ما این است که توانائی زندگی کردن توام با وقار و احترام را داشته باشیم ،خود و دیگران را دوست داشته باشیم ، بخندیم و از زیبائیهای محیط اطرافمان لذت ببریم . صمیمانه ترین آمال و آرزوهایمان در زندگی دارند به واقعیت میپیوندند. نعمتهای که نمی توان برایشان قیمتی متصور شد دیگر از دسترس ما دور نیستند . همه اینها در حقیقت ذات و واقعیت خواست و اراده خداوند برای ما هستند." اگر در داشتن زندگی هدفمند و باوقار ، ثبات قدم داشته باشیم آنوقت تصویر شخصی ما از اراده خداوند می تواند در چگونگی اوضاع زندگیمان بروز کند. برای مثال، کمک به دیگران برای پاک ماندن و بهبود پیدا کردن، نمونه خوبی برای توصیف هدفمند بودن است . راههای شخصی و متفاوتی که ما می توانیم از بین آنها انتخاب کنیم ، از این قرار است : راهنما شدن ، مشارکت با تازه واردان در جلسات ، پیام رسانی به زندانها و همکاری با افراد حرفهای جهت توسعه برنامههای که معتادان بیشتری را به NA رهنمون میسازد.

- چند مثال در مورد این که چگونه هدفمند و با وقار زندگی می کنید بزنید؟
  - تصویرم از اراده خداوند برای من چیست؟

NNN.NAIRAN

MINIORG

NWW.NAIRAN.ORG

#### قدرت اجرايش

MMAA.

به علاوه اینکه دعا میکنیم تا از اراده خداوند برای خود آگاه شویم ، از او میخواهیم تا قدرت اجرای آنرا نیز به ما بدهد. در این متن ، کلمه قدرت فقط در مورد کیفیت زور و نیرو به کار نمیرود. ما به خصوصیات متفاوتی نیاز داریم تا بتوانیم اراده نیروی برترمان را به اجرا در آوریم ،خصوصیاتی مثل: فروتنی ، مهربانی و همدلی ،صداقت ، درست کاری،پشت کار داشتن و حوصله داشتن تا بتوانیم برای مدتی جهت حصول نتیجه صبر کنیم . بعضی مواقع ممکن است نیاز باشد تا کاملاً عادل باشیم یا چیزی و کسی را به اثبات رسانیم و یا از آنها حمايت كنيم . بعضى مواقع به اشتياق يا ذىعلاقه بودن نياز است و بعضى اوقات نيز فقط نياز به محتاط بودن داریم . شهامت و پایمردی خصوصیاتی هستند که ما اغلب باید به نمایش بگذاریم . بعضی اوقات نیز بهترین خصوصیتی که می تواند اراده خداوند را جاری سازد شوخ طبعی ما است.

به احتمال قریب به یقین ما به همه این خصوصیات در زمانهای مختلف زندگی نیاز داریم. وقتی که دعا می کنیم تا قدرت اجرای اراده خداوند را داشته باشیم، احتمالاً نمی دانیم که برای اجرای آن به چه خصوصیاتی نیازمندیم. باید اعتماد داشته باشیم که خصوصیاتی که نیازمندیم به ما داده خواهد شد. ممکن است وسوسه شویم تا از نیروی برتر تقاضا کنیم تا آن چیزهای را که نیازمندیم به ما اعطا کند، اما معمولاً ما نمی توانیم تصویر جامع یا تاثیر بلند مدت چیزهای که در حال حاضر بنظر عاقلانه می آیند را ببینیم .

- چرا فقط برای آگاهی از اراده خداوند برای خود و قدرت اجرایش دعا میکنم ؟ NNN NA
  - فروتنی در این اقدام چگونه بروز می کند؟

# اصول روحاني

در قدم یازدهم ما بر روی تعهد ،فروتنی ، شهامت و ایمان تمرکز میکنیم. لازم است که ما نسبت به دعا و مراقبه منظم متعهد باشيم . اغلب ما در اولين تجربه خود از دعا و مراقبه احساس حماقت يا ساده لوحي می کردیم. به دور و بر خود نگاه می کردیم تا ببینیم آیا کسی متوجه ما هست یا نه و گیج بودیم که چه احساسی باید داشته باشیم. اما وقتی که تعهد خود را حفظ کنیم، کم کم این احساس و همین طور احساس ناامیدیی که به ما در صورتی که نتیجه طبق دلخواهمان نباشد و یا ملامت حاصل از انجام کارهای تکراری ، همگی از بین خواهند رفت . نکته مهم این است که علیرغم هر احساسی که داریم به دعا و مراقبه ادامه دهیم . نتایج این کار در بلند مدت که شامل آرامش فکر و رابطه عمیقتر با نیروی برترمان است، ارزش صبر

- تعهد خود نسبت به قدم یازدهم و نسبت به بهبودیم را چگونه نشان میدهم؟ WWW.NAIRAN
  - WWW.NAIRAN • آیا امروز دعا و مراقبه کردهام؟

NNW.NAIRAN

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

N.ORG

MM,,

WWW.NAIRAN

MMA.

این هشداری که اغلب میشنویم و به ما میگوید "مواظب باش که برای چه چیزی دعا میکنی" بخوبی نوع فروتنی که لازم است در این قدم تمرین کنیم را توضییح میدهد. لازم است که ما خیلی ساده بپذیریم که همیشه نمی دانیم بهترین چیز یا بهترین اتفاق برای ما یا دیگران چیست. و به همین علت جویای آگاهی از اراده خداوند برای خود میشویم.

آیا هیچ وقت برای چیزی دعا کردهام که پس از دست یافتن به آن آرزو می کردم آن را نداشتم ؟ توضییح

هیچ چیز بیشتر از این به شهامت نیاز ندارد که بخواهیم طبق خواست و اراده خداوند زندگی کنیم ، در حالیکه تحت فشار دائم هستیم تا عکس آن عمل نمائیم. لزوماً افرادی که در زندگی ما هستند از این مسئله که ما انتخاب کردهایم تا به طریقی روحانی زندگی کنیم راضی و خشنود نیستند. ما ممکن است در خانواده خود افرادی داشته باشیم که عادت دارند ما طبق اراده آنها زندگی کنیم و دوست دارند که به همین شکل نیز ادامه دهیم و رشد ما آنها را تهدید میکند.

یا شاید دوستانی داریم که به غیبت کردن علاقه دارند. تلاش ما برای زندگی به روال برنامه باعث شده که ما دیگر نتوانیم غیبت کنیم و این کار باعث ناخشنودی ما می گردد، در ضمن نمی خواهیم که خود بزرگ بین باشیم و دوستانمان را نصیحت به رعایت اخلاق کنیم . فقط اجتناب از انجام همین یک کار نیاز به شهامت دارد . ما ممكن است بخاطر رشد روحاني ، تعدادي از دوستان خود را از دست بدهيم.

تقریباً همه ما در زندگی تحت شرایطی قرار می گیریم که از ما خواسته می شود که در انجام کاری که از لحاظ اخلاقی ناپسند و قابل سرزنش است شریک شویم یا حداقل در مورد آن سکوت کنیم و اجازه دهیم تا انجام شود. ممكن است كار توأم با شهامت اين باشد كه آشكارا به اين مسئله اعتراض كنيم ،كه البته اين كار ممكن است پي آمدهاي شديدي نيز به همراه داشته باشد. تصميم ما در آن لحظه تعيين كننده است و ممكن است بر همه تصمیمات و انتخابهای که در آینده و تا آخر عمر خواهیم داشت تاثیر بگذارد.

 آیا هرگز در شرایطی قرار گرفتهام که لازم بوده بخاطر اعتقاداتام بپا خیزم ، حتی اگر هزینه شخصی برایم در برداشته باشد؟ چگونه عکسالعمل نشان دادم؟ نتایج آن چه بود؟

اصل روحانی ایمان کمک میکند تا ما بتوانیم اصل روحانی شهامت را تمرین کنیم و در زندگی درستکار باشیم . دیگر نیاز نیست که بخاطر از دست دادن دوستان ، تغییر در روابط ، یا بالا و پائین شدن زندگی بترسيم، چون مىدانيم تحت حمايت خداوند هستيم . ما ايمان داريم كه اگر دوستان قديم را بخاطر اينكه اعمالشان برای رشد روحانی ما ضرر دارد رها کنیم ، بجایش روابط تازه با افراد جدید که ارزشهایشان مورد قبول ما هست ، برقرار خواهیم کرد. اساساً لازم است ما ایمان داشته باشیم که قدرت اجرای اراده نیروی بر ترمان به ما داده خواهد شد. NNN.NA



IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

آیا تا کنون چیزهایی که به آن نیاز دارم به من داده شده است ؟ چه چیزهایی دریافت کردهام؟

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

NNW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

IR AN

MMA

حرکت به جلو

تمرین مداوم این قدم در تمام زمینههای زندگی خود را نشان میدهد. از طریق تمرین منظم مراقبه،

""

ادقت به مشارکت دیگران در جلسه گوش کنیم. ما برای ساکت کردن افکارمان

""

ادقت به مشارکت دیگران در جلسه گوش کنیم. ما برای ساکت کردن افکارمان تجربه کسب میکنیم و قادر خواهیم بود که آنرا در مراحل دیگر زندگی بکار گیریم. دیگر آنقدر در اینکه وقتی نوبت به ما رسید چه باید بگوئیم غرق نخواهیم شد که توانائی گوش کردن به دیگران را از دست

MM

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

ما کمکم شروع میکنیم تا از زندگی خود رضایت داشته باشیم. ما دیگر اضطراری برای کنترل مسائل احساس نمیکنیم. ما تمرکزمان بر روی هدفی والاتر از اهداف شخصیمان است. افسوس و پشیمانی در ما از بین میرود. دیگر دوران اعتیاد فعال مان یک فاجعه یا هدر دادن وقت به نظر نمی رسد زیرا می توانیم این تجربه را در راستای هدف والایی بکار گیریم که آن رساندن پیام به معتادان در حال عذاب است. در قدم دوازده ما راههای بیشتری برای این کار پیدا میکنیم و در مییابیم که چگونه تمرین اصول بهبودی در این راه WWW.NAIRAN.ORG N.ORG

WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

MMA

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

WWW.NAIRAN

MMA,

\*\*\* " با بیداری روحانی حاصل از

" با بیداری روجی بی استان این قدم ها، ما کوشیدیم ۱۱۷۷ برداشتن این قدم ها، ما کوشیدیم

این پیام را به معتادان برسانیم و

WWW.NAIRAN این اصول را در تمام امور زندگی

خود به اجرا در آوریم ."

WWW.NAIRAIN.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

WWW.NAIRAN.ORG

NWW.NAIRAN

IR AN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

N.ORG

IN ANI ORG

اگر تا این نقطه پیش آمدهایم پس به بیداری روحانی دست یافتهایم. اگر چه ذات و طبیعت این بیداری مانند طریق روحانیمان کاملاً شخصی و منحصر به فرد است، اما تجارب مشابه ما قابل توجه است. تقریباً بدون استثناء همه اعضا ما درباره احساس آزادی، زنده دلی و نشاط در اکثر اوقات، توجه و علاقه بیشتر به دیگران و توانائی روزافزون برای از خودگذشتگی و شرکت فعال در همه مراحل زندگی صحبت میکنند. این حالت ما برای مردم دیگر حیرت آور است. مردمی که ما را از زمان اعتیاد فعال مان به عنوان انسانی عبوس و منزوی میشناختند به ما می گویند که حال انسانهای کاملاً متفاوتی هستیم. در واقع اکثر ما احساس مىكنيم كه زندگى دومى را آغاز كردهايم. ما اهميت اينكه بياد داشته باشيم تا از كجا آمدهايم را مىدانيم و سعی میکنیم که هرگز آنرا فراموش نکنیم اما هر چه بیشتر از پاکی ما میگذرد طریقه زندگی و انگیزههای مان درگذشته برای مان عجیب تر و غریبه تر جلوه می کنند.

تغییر ما یک شبه اتفاق نیفتاد. بلکه کمکم و به آهستگی در حین کارکرد قدمها روی داد. روح ما کمکم بیدار شد. تمرین اصول روحانی برایمان طبیعی تر و عمل از روی نواقصمان آزاردهنده تر شد. علیرغم این که بعضی از ما ممکن است تجربهای تکان دهنده و منحصر به فرد داشته باشیم. اما اکثرمان به آهستگی و زحمت زیاد رابطهای با نیرویی برتر از خود بر قرار کردیم. این نیرو، چه بهترین و بالاترین ذات و طبیعت خودمان باشد چه نیرویی خارج از ما بهر حال متعلق به ما است تا از آن هرجا و هروقت که بخواهیم استفاده كنيم. اين نيرو اعمال ما را هدايت ميكند و الهام لازم جهت رشد مستمر را به ما مي دهد.

- تجربه کلی که از کارکرد قدمها بدست آوردهام چیست؟
  - بیداری روحانی من چگونه بوده است؟

WWW.NAIRAN

MM,,

چه تغییرات پاینده و ثابتی در نتیجه بیداری روحانی در من شکل گرفته؟

هر بار که دوازده قدم را مجدداً کار کنیم. تجربه متفاوتی کسب خواهیم کرد. ریزهکاریها و جزئیات اصول روحانی برایمان آشکارتر میشوند. در مییابیم که هر قدر درک ما عمیقتر میشود به همان نسبت در مراحل و راههای مختلف و جدید زندگی رشد میکنیم. برای مثال راهها و شرایطی که در آن میتوانیم صادق باشیم، نسبت به درک ما از مفهوم صداقت افزایش و توسعه می یابد. ما درک می کنیم که چگونه اول بایدبا خودمان صادق باشیم تا بتوانیم با دیگران نیز صداقت داشته باشیم. ما میبینیم که صداقت میتواند نمای از درست کاری ما باشد. هر قدر که درک ما از اصول روحانی رشد کند به همان نسبت بیداری روحانی ما بیشتر

- از نظر شما کدام یک از اصول روحانی، به کدامین قدم بیشتر مربوط است و هرکدام چگونه به شما در بیداری روحانی کمک کرده است؟
  - WWW.NAIRAN اصطلاح " بیداری روحانی" برای من چه معنایی دارد؟ WWW.NAIF

IDANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

#### ما کوشیدیم این پیام را برسانیم

MMAA.

اکثر ما اولینبار که این کلمات را شنیدیم که میگفت "اگر نمیخواهی دیگر مجبور به مصرف نیستی" را به خاطر داریم. برای اکثر ما شنیدن این پیام تکاندهنده بود. شاید هرگز از این زاویه به موضوع نگاه نکرده بودیم که ما «مجبور» به مصرف هستیم و از درستی این حرف متعجب شدیم. البته ما میدانستیم که خیلی وقت قبل حق انتخاب خود در مورد مصرف موادمخدر را از دست دادهایم. چه شنیدن این پیام باعث پاک شدن فوری ما شده باشد، چه نشده باشد، بهر حال ما این پیام را شنیدهایم و یک نفر آن را به ما رسانده است.

بعضی از ما باور داشتیم که در NA فقط می توان پاک ماند و بهبودی، فراتر از توان ما است. بدست آوردن حس احترام به خود، دوستی برقرار کردن با دیگران و این که قادر باشیم خود را در دنیای واقعی بروز دهیم و به اثبات برسانیم بدون اینکه مشخص باشد که معتاد هستیم، همگی خیلی بیش از آن بود که از NA انتظار داشتیم. روزی که باور کردیم این برنامه می تواند بیش از فقط کمک به پاک ماندن برای ما انجام دهد روزی است که از آن به عنوان نقطه عطفی در بهبودی خود یاد می کنیم. اتفاقی که باعث امیدواری ما شد این بود که کسی برای ما دلیلی برای باور کردن بوجود آورد. شاید کسی در جلسه مشارکت می کرد که ما با او احساس همدلی و یکسانی می کردیم. شاید این که معتادان زیادی در مشارکت خود بیان می کردند که بهبودی امکان دارد، بر ما تاثیر زیادی داشت. شاید عشق بدون شرط و یا پشت کار بدون ادعای راهنمای مان بود که کمک کرد تا بهبود پیدا کنیم. به هر طریق این پیامی بود که ما شنیدیم و کسی آن را به ما رساند.

بعضی از ما این تجربه را داریم که برای مدتی طولانی پاک بوده و موهبت بهبودی را شناخته ایم و پس از آن اتفاقی در دناک در زندگی مان رخ داده است. مثلاً ممکن است مجبور شده ایم رابطه ای را که مدت ها به آن متعهد بودیم را قطع کنیم، یا یکی از عزیزان مان فوت کند. ممکن است یکی از دوستان نزدیک ما در NA لغزش کرده یا فوت نماید. ممکن است احساس در ماندگی به ما دست داده باشد. یا شاید به این نتیجه رسیده باشیم که اعضا دیگر NA کامل نیستند و می توانند باعث آزار ما شوند. بهرحال بنا به هر دلیلی یا هر بحرانی که تجربه کرده ایم میبینیم که ایمان خود را از دست داده ایم و دیگر باور نداریم که NA جواب ما را می دهد. ما فکر می کنیم معامله ای که کرده بودیم، یعنی این که ما پاک می مانیم و سعی می کنیم کارها را درست انجام دهیم و در عوض زندگی خوب و خوشی خواهیم داشت — نقض شده و بهم خورده است و باعث شده دوباره در مورد هدف خود در زندگی گیج شویم. ولی باز در نقطه ای ایمان ما برمی گردد. شاید به این شکل که کسی که خود قبلاً این بحران را از سرگذرانده دست یاری به سوی ما دراز کرده و به ما کمکی می کند که هیچ کس خود قبلاً این بحران را از سرگذرانده دست یاری به سوی ما دراز کرده و به ما کمکی می کند که هیچ کس دیگر قادر نبود بکند. مجدداً کسی به ما پیام رسانده است.

• راههای مختلفی که من از آن طریق پیام گرفتن را تجربه کردهام چه بودهاند؟

NWW.NAIRAN

می توان پیام را به چند بخش قسمت کرد که شامل : ما می توانیم پاک بمانیم، می توانیم بهبود پیدا کنیم و همیشه امید وجود دارد، می شود. توسط بخاطر آوردن زمانی که به شخص خود ما پیام داده شد می توانیم به

IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

قسمتی از این که چرا حالا باید ما سعی کنیم که این پیام را برسانیم پی ببریم. البته بیش از این در پیام رسانی نهفته است.

این جمله که می گوید: " فقط با دادن آن چیزی که داریم می توانیم آن را برای خود نگه داریم." شاید محكم ترين دليل براى رساندن پيام باشد. البته اكثر ما ممكن است ندانيم كه اين مفهوم چگونه كار ميكند. اما درک آن واقعاً ساده است. وقتی که ما پیام بهبودی را با کسی به مشارکت می گذاریم در اصل بهبودی خود را تمدید و تقویت میکنیم. وقتی ما به دیگران میگوئیم افرادی که به طور منظم در جلسات شرکت می کنند پاک میمانند به احتمال قوی خودمان این اصل را در بهبودی خود تمرین میکنیم. وقتی به کسی میگوییم که جواب خود را می تواند در قدمها پیدا کند. احتمالاً خودمان نیز برای حل مشکل مان به آنها رجوع میکنیم. وقتی به یک تازهوارد میگوئیم که راهنما بگیرد و از او استفاده کند، خودمان نیزاحتمالاً تماس خود با راهنمایمان را حفظ می کنیم.

احتمالاً به همان اندازه که معتاد در حال بهبودی وجود دارد به همان اندازه نیز راههای متفاوت برای پیام رسانی موجود است. خوش آمد گفتن به تازهواردی که در جلسه قبل او را دیدهایم و به یاد آوردن نام او احساس تعلق و خوش آمد خیلی قویی به او که معتادی تنها است القاء میکند. برگزاری جلسه از اینکه مكانى جهت رساندن پيام وجود داشته باشد اطمينان حاصل مىكند. تقبل هر نوع مسئوليت خدماتى به هرشکلی که باشد، باعث تحکیم و گردش کار در  $\operatorname{NA}$  می $\operatorname{Z}$ ردد، و اگر خدمت ما به انجمن توأم با علاقه، عشق و فروتنی باشد، کار بزرگی برای انجمن انجام دادهایم. راهنمای دیگر معتادان شدن نیز به اصل ارزش درمانی کمک یک معتاد به معتاد دیگر حیات تازه می بخشد.

# چه کار خدماتی جهت رساندن پیام انجام میدهم؟

NNN.NAIRAN

WM.

بعضی اوقات رساندن پیام مسئلهای چالشبرانگیز است. ممکن است فردی که میخواهیم به او پیام برسانیم قادر به درک و فهم پیام ما نباشد. که این مسئله می تواند شامل موارد زیادی باشد، از افرادی که دائماً لغزش میکنند، گرفته تا افرادی که مرتباً انتخاب میکنند که رفتارهای مخرب داشته باشند. اصولاً در اینگونه شرایط این فکر به ما دست می دهد که وقت و انرژیمان به هدر می رود و باید آن شخص را به حال خود رها کنیم. اما قبل از اینکه تصمیم بگیریم باید درباره موارد تسکین دهندهای که وجود دارند فکر کنیم. برای مثال ما راهنمای شخصی هستیم که به راهکارهای ما عمل نمیکند. ما به او پیشنهاد میکنیم که در مورد خاصی ترازنامه بنویسد یا تکلیف کتبی دیگری به او میدهیم اما از او دیگر خبری نمیشود تا وقتی که به مشکل جدیدی برخورد کند. ما با تمام اشتیاق ممکن تجربه خود در مورد شرایط مشابهی را با او به مشارکت میگذاریم و برای او توضییح میدهیم که چگونه بیماری ما فعال شده بود و ما چگونه توسط بکارگیری قدمها دوباره به بهبودی خود رجوع کردیم اما در نهایت آن رهجوی ما باز هم به رفتارهای مخرب NWW.NAIRAN خود ادامه می دهد. این مسئله می تواند خیلی رنج آور و آزار دهنده باشد اما قبل از اینکه بخواهیم دلسرد

IDANIORG

NWW.NAIRAN.ORG

MM,

WWW.NAIRAN

MM.

شویم و او را رها کنیم، باید بخاطر آوریم که ما در مورد این که آیا باید پیام رسانی کنیم یا نه؟ حق انتخابی نداریم و تنها حق انتخاب ما در مورد چگونگی پیام رساندن است.

لازم است که ما غرور و خودخواهیمان را از سر راه برداریم. هیچ اعتبار یا سرزنشی بخاطر بهبودی دیگران نصیب ما نمیشود. خیلی ساده، ما فقط تا سر حد امکان پیام را بطور موثر می رسانیم و سعی می کنیم که در صورت درخواست کمک همیشه در دسترس باشیم. در ضمن باید بیاد داشته باشیم که امکان ندارد تا ما بتوانیم از افکار یا ضمیر دیگران آگاه باشیم. ممکن است گاهی بنظر رسد که پیام ما تاثیر چندانی ندارد اما شاید دلیل آن باشد که طرف مقابل آمادگی لازم را ندارد. اما امکان این نیز هست که پیام ما در عمق ضمیر او باقی بماند و پس از مدتهای طولانی و درست سرموقع و هنگام نیاز بیادش آید. اگر درست فکر کنیم بخاطر خواهیم آورد که ما هم اوایلی که تازهوارد بودیم حرفهایی از دهان اعضا دیگر یا سخن رانان NA شنیده بودیم که در آن موقع آنرا درک نمی کردیم. اما مدتها بعد برای ما دلیلی جهت امیدواری یا باعث حل مشکلاتمان شدند. ما پیام را می رسانیم و آن را آزادانه و بدون چشم داشت به مشارکت می گذاریم اما هیچوقت نمی توانیم آن را به زور به کسی بقبولانیم. اصلی که در مورد روابط عمومی انجمن ما بکار گرفته هیچوقت نمی توانیم آن را به زور به کسی بقبولانیم. اصلی که در مورد روابط عمومی انجمن ما بکار گرفته شده است یعنی جاذبه نه تبلیغ به خوبی درمورد سعی شخصی ما در رساندن پیام کاربرد دارد.

بعضی اوقات نیز ممکن است ما بهترین فرد برای راهنمای شخص خاصی بودن نباشیم. نیازهای افراد و همین طور قدرت یادگیری اشخاص با یکدیگر متفاوت است. یک نفر ممکن است به کمک یک راهنما پیشرفت خوبی داشته باشد اما به کمک راهنمای دیگر با روشی متفاوت نتواند پیشرفت کند. یک راهنما ممکن است تکالیف کتبی زیادی به رهجوی خود بدهد. یک راهنما ممکن است از رهجویان خود بخواهد که هر هفته به تعداد مشخصی جلسه بروند. یک راهنما ممکن است بخواهد بطور مداوم در جریان امور رهجوی خود قرار گیرد در حالی که راهنمای دیگر ممکن است فقط هر وقت که رهجویش اعلام نیاز کند برای او وقت بگذارد. هیچ یک از این روشها ارجحیتی بر دیگری ندارد. و همگی فقط روشهای متفاوت هستند.

حالت دیگری که در آن رساندن پیام برایمان ممکن است مشکل باشد زمانی است که نسبت به زندگی یا بهبودی احساس مثبتی نداریم. احتمالاً اولین انگیزه ما این خواهد بود که به جلسه برویم و مشکلات و حال بد خود را در آنجا خالی کرده و روحمان را پاکسازی کنیم. اما جلسات NA برای این بوجود آمده تا مکانی برای رساندن پیام باشد. خالی کردن مشکلات و حال بد، بدون این که آنرا به بهبودی ربط دهیم یا پیام را در آن آشکار کنیم به هیچ وجه در راستای پیشبرد تنها هدف گروه نخواهد بود. حال اگر بگوییم که مشکلات فراوان و یا حال بدی داریم اما خاطر نشان سازیم که اینها نمی توانند باعث مصرف مجدد ما شوند چون در جلسات شرکت می کنیم و درخواست کمک می کنیم تا بر روی بهبودی خود کار کرده باشیم باز هم درحال رساندن پیام هستیم. اگر چه اکثر اوقات بهترین راه پیام رساندن همانا تمرکز بر روی تازهواردان در جلسه و ذکر منافع بهبودی در معتادان گمنام است. در ضمن ما باید بیاد داشته باشیم که بعضی اوقات فرقی هم نمی کند چند وقت است که پاکیم، خود ما نیاز به دریافت پیام داریم و اگر در جلسه ای ساکت بنشینیم به احتمال زیاد آن را خواهیم شنید.

177

ID ANI ORG

WWW.NAIRAN.ORG

راههای مختلف پیام رساندن چیست؟ من شخصاً کدام یک را به کار می گیرم؟

WM.

N.ORG

N.ORG

- روش شخصی من در راهنما بودن چیست؟
  - فرق بین جاذبه و تبلیغ چیست؟

MMM.

- پیام رساندن چه نفعی برای من دارد؟
- قدم دوازدهم و سنت پنجم چگونه با هم در آمیختهاند؟
- چه چیز باعث حضور مستمر من در جلسات و اعتمادم به برنامه  ${f NA}$  است؟
  - خدمت با ازخودگذشتگی چیست؟ من چگونه آن را تمرین می کنم؟

#### به معتادان

WWW.NAIRAN

چرا در قدم دوازدهم ذکر شده که ما پیام را به معتادان میرسانیم؟ چرا NA در حالی که هیچ چیز برای ما کار نمی کرد، توانست برایمان سودمند باشد؟ تقریباً همه ما افرادی را می شناختیم - مثلا یک معلم، یک مشاور، عضوی از خانواده ، یا یک افسر پلیس - که به ما می گفتند مصرف مواد مخدر دارد ما را می کشد و همه چیزهای که برای مان مهم هستند را از بین می برد و این که اگر بتوانیم از دوستان مصرف کننده دور باشیم یا به هر نوعی دست رسی خودمان به مواد مخدر را محدود کنیم، قادر خواهیم بود زندگی خود را تغییر دهیم. اکثر ما نیز احتمالاً تا حدی با این نظر موافقت داشتیم مگر این که در انکار کامل بودیم. اما پس چرا تا زمانی که معتادان گمنام را نیافته بودیم هیچ تسکینی پیدا نکردیم؟ اعضا دیگر NA چه چیزی داشتند که توانست ما را متقاعد کند که بهبودی امکان پذیر است؟

در یک کلام: قابل باور بودن. ما میدانستیم که آنها درست مثل خود ما هستند اما مصرف را متوقف کرده و زندگی تازهای یافتهاند. برای آنها مهم نبود که ما چه داریم یا چه نداریم. حتی در خواندنیهای اول جلسه ذکر میشد که مهم نیست که ما چی و چه مقدارمصرف میکردهایم. اکثر ما سپاسگزار بودیم از اینکه واجد شرایط هستیم. ما میدانستیم که خیلی رنج کشیدهایم و دلمان میخواست که پذیرفته شویم. که همینطور هم شد. بار اولی که شروع به رفتن به جلسات کردیم توسط معتادان دیگری که آنجا بودند به گرمی پذیرفته شدیم. آنها شماره تلفن خود را به ما دادند و تشویقمان کردند که هر وقت میخواهیم به ایشان زنگ بزنیم. اما مهم ترین چیزی که پیدا کردیم احساس همسانی و تشابه بود. اعضای که درست مثل خود ما مصرفکننده بودهاند تجربه خود در مورد این که چگونه پاک شدهاند را به مشارکت می گذاشتند. اعضای که خود نیز تنهائی و انزوا را تجربه کرده بودند مثل این بود که از روی غریزه میدانستند ما نیاز داریم تا کسی ما را با آغوشی گرم بپذیرد. به نظر میرسید که کل گروه بدون این که ما حرفی بزنیم میدانستند که ما به چه چیز نیاز داریم.

ما اغلب به یکدیگر میگویم که چقدر خوش شانس هستیم که این برنامه را داریم. چون به ما ابزاری میدهد تا با زندگی همانگونه که هست روبرو شویم. بعد از این که برای مدتی پاک ماندیم تشخیص میدهیم که اصول معتادان گمنام در واقع کاملاً فراگیر و جهانی است و اگر همه آنرا تمرین می کردند می توانست دنیا

171

IDANIORG

MM,,

را تغییر دهد. ما ممکن است که فکر کنیم چرا NA نباید در دسترس همه کسانی که انواع مختلف مشکلات را دارند قرارگیرد. همانگونه که ما از پیشینیان و اعضا قدیمی شنیدهام، داشتن تنها یک هدف اصلی موثر ترین وسیله برای حصول اطمینان از دسترسی معتادان به همسانی و همدلی مورد نیاز است. اگر NA سعی میکرد که برای همه کس، همه چیز باشد. ممکن بود که معتادی به انجمن بیاید به این امید که مصرف موادمخدر را قطع کند ولی نتواند کسی را بیابد که به او کمک کند.

- چرا یکی از اَعضا NA توانست طوری مرا تحت تاثیر قرار دهد که هیچکس هرگز نتوانسته بود؟ N.ORG
  - ارزش درمانی کمک یک معتاد به معتاد دیگر چیست؟

MMM.

چرا احساس همسانی و همدلی به این اندازه مهم است؟

ما نمی توانیم و حتی نباید سعی کنیم که برای همه کس همه چیز باشیم. اگر چه این به آن معنی نیست که نمی توانیم بهبودی مان را با دیگران سهیم شویم. در واقع چاره ای جزء این نداریم. وقتی که ما به روال برنامه زندگی میکنیم. نتایج آن در همه ابعاد زندگی ما اثر میگذارد و خود را بروز میدهد.

## **به اجرا در آوردن این اصول در تمام امور زندگی**

WWW.NAIRAN

وقتی که ما در مورد بکار بستن اصول بهبودی در تمام امور زندگی صحبت میکنیم، مفهوم آن و نکته کلیدی آن "تمرین" این اصول است. فقط لازم است که ما دائم سعی کنیم اصول روحانی را در زندگی خود تمرین نمائیم، انتظار نیست که ما آنها را در تمام شرایط زندگی بطور کامل به اجراء درآوریم. منافع روحانی که از کارکرد این قدم عایدمان میشود به تلاش و کوشش ما بستگی دارد نه به موفقیتهایمان.

برای مثال، ما سعی میکنیم که اصل روحانی مهربانی و شفقت را در همه موارد زندگی بکار گیریم. احتمالاً برای ما بکار گرفتن مهربانی و شفقت در مورد مصرف کنندهای که برای اولین بار در جلسه NA شرکت میکند، علیرغم اینکه تا چه حد دردمند یا متخاصم باشد، کار نسبتاً آسانی است. اما در مورد کسی که تازه بعد از لغزش برگشته یا کسی که چند بار لغزش کرده چطور؟ اگر او به جلسه بیاید و NA را بخاطر لغزش خود سرزنش کند، چی؟ یا اگر طوری وارد جلسه شود و رفتاری داشته باشد که نشانگر این باشد که بهبودی برایش مهم نیست؟ یا اگر یکی از رهجوهای ما باشد ؟ در اینگونه موارد شاید ببینیم که تمرین اصل روحانی شفقت و مهربانی دیگر آنقدر هم ساده و آسان نیست. ما دیگر احساس مهربانی و شفقت نسبت به آن شخص نداریم، اما باز هم می توانیم اصل روحانی شفقت و مهربانی را تمرین کنیم. تنها کاری که باید بکنیم این است که بی هیچ شرط و شروطی به رساندن پیام ادامه دهیم. راهنمایمان می تواند به ما کمک کند تا بیاموزیم که چگونه می توانیم مهربان باشیم بدون اینکه این تصور را القا کنیم که لغزش کردن ایرادی ندارد. WWW.NAIRAN ما می توانیم دعا و مراقبه کنیم و از نیروی بر ترمان بخواهیم تا به ما کمک کند که مهربان باشیم.



IDANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

NNN N

این قدم از ما میخواهد که اصول را در همه امور زندگی بکار بندیم. اکثر ما دوست داریم که مسائل شغلی، روابط عاشقانه ، یا قسمتی از زندگی خود را از این قاعده مستثنی کنیم، چون مطمئن نیستیم که اگر اصول روحانی را تمرین کنیم به خواستههای خود دست پیدا کنیم. برای مثال اگر درکار و حرفه خود از اصول عدول کنیم یا آنرا زیر پا گذاریم، ممکن است به موفقیت ظاهری در مسائل مالی بیانجامد. شاید از ما خواسته شود که محصولی را در ضربالعجل معینی تولید کنیم که نتیجه آن سود بیشتر برای شرکتی است که در آن کار میکنیم ، اما در ضمن باعث شود که محصولی نامرغوب تولید کنیم که سلامت خریداران را به خطر اندازد. پس چه کار باید بکنیم؟ ما باید اصول روحانی بهبودی را تمرین کنیم. احتمالاً حق انتخابهای زیادی جهت اقدام ضمن رعايت اصول وجود دارد. مهم اين است كه ما طبق اصول رفتار كنيم.

MM,

در مورد خدمت در  ${
m NA}$  چطور؟ عجیب است که بعضی از ما خدمت در  ${
m NA}$  را موقعیتی جهت فراموش کردن اصول می دانیم. در مسائل خدماتی حاضر نیستیم که به دیگران فرصت اشتباه کردن بدهیم، ما آشکارا دیگران را متهم به دسیسه و توطئهچینی میکنیم، و اتهامات بیرحمانه ای به آنها نسبت میدهیم و حاضر نیستیم تا اصل روحانی مهربانی را تمرین کنیم. ما روند خدماتی غیرممکنی برای کسانی که انتخاب کردهایم تا کاری را انجام دهند برمی گزینیم چون حاضر نیستیم که اصل روحانی اعتماد را تمرین کنیم. ما حق به جانب و متخاصم میشویم و به دیگران طعنه میزنیم. عجیب است که ما به کسانی حمله میکنیم که در جلسات بهبودی حاضریم به آنها اعتماد کنیم و زندگی خود را به ایشان بسپاریم. لازم است بخاطر داشته باشیم که اصول روحانی را باید در هر نوع جلسهای بکار گیریم، چه جلسه بهبودی چه خدماتی. خدمت فرصت فراوانی جهت تمرین اصول روحانی فراهم می کند.

دانستن این که در شرایط مختلف باید کدامیک از اصول روحانی را تمرین کرد. کار مشکلی است، اما غالباً باید نقطه مقابل نقص اخلاقی که ما معمولاً در چنان شرایطی از روی آن عمل میکردیم را انتخاب کنیم. برای مثال اگر در شرایطی همیشه احساس می کردیم که باید کنترل کامل را اعمال کنیم، می توانیم اصل روحانی اعتماد را تمرین کنیم. اگر در شرایط خاصی، حق به جانب می شویم، می توانیم اصل روحانی فروتنی را تمرین کنیم. اگر اغلب اولین عکسالعمل ما دوری جستن و انزوا است. می توانیم اصل روحانی درخواست کمک را تمرین کنیم. کاری که ما در قدم هفتم جهت شناخت نقطه مقابل نواقص شخصیتی خود کردیم، همینطور کاری که در ابتدا این قدم جهت تشخیص اصول روحانی قدمهای قبلی انجام دادیم به ما ایدهای مضاعف در مورد اصول روحانی مورد نیازمان، ارائه می کند. اگر چه اکثر ما در نهایت به فهرست مشابهای از اصول روحانی دست مییابیم اما توجهای که به هر یک از آنها مبذول میداریم، بستگی به نیازهای شخصیمان دارد.

- چگونه می بوریم اصول برای من مشکل است. چه مواقعی تمرین اصول روحانی برایم سخت تر است؟ تمرین کدام یک از اصول روحانی برایم سخت تر است؟ چگونه می توانم اصول را در زمینههای مختلف زندگی تمرین کنم؟

WWW.NAIRAN

NWW.NAIRAN

MANIORG

WWW.NAIRAN.ORG

N.ORG

AN.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

## اصول روحاني

WWW.NAIRAN

MMAA.

اگر چه این قدم از ما میخواهدکه کلیه اصول روحانی را تمرین کنیم، اما اصول روحانی خاصی هستند که با این قدم مربوط میشوند. دراین قدم ما بر روی عشق بدونشرط، از خودگذشتگی و ثبات قدم تمرکز میکنیم.

تمرین اصل روحانی عشق بدون شرط در قدم دوازدهم ضروری است. هیچ کس به اندازه یک معتاد در حال عذاب به عشق بدون شرط نیاز ندارد. ما از کسانی که به آنها پیام میرسانیم چیزی درخواست نمی کنیم. ما از آنها انتظار تشکر نداریم. حتی از آنها نمی خواهیم که حتماً پاک بمانند. ما خیلی ساده فقط خود و پیام خود را عرضه می کنیم.

این به آن معنی نیست که نباید احتیاط لازم را بجا آوریم. اگر فکر میکنیم که صلاح نیست تا یک معتاد در حال عذاب را به منزل بیاوریم. نباید این کار را انجام دهیم. همیشه هنگامی که برای رساندن پیام به مکانی میرویم باید اعضا دیگر NA نیز بههمراهان باشند. تمرین اصل روحانی عشق بدون شرط به این معنی نیست که اجازه دهیم از ما سؤ استفاده شود. بعضی اوقات بهترین راه کمک و دوست داشتن این است که امکان و توان مصرف موادمخدر را از کسی بگیریم.

چگونه اصل روحانی عشق بدون شرط را در رابطه با معتادانی که سعی میکنم به آنها کمک کنم،
 تمرین میکنم؟

ما چرا پیامرسانی میکنیم؟ نه برای این که به خودمان خدمت کرده باشیم، اگر چه از آن نفع میبریم. ما پیامرسانی میکنیم که به دیگران کمک کرده باشیم تا از اعتیاد فعال رهایی یابند و در زندگی شخصی خود رشد کنند. اگر رفتار و منش ما بگونهای است که انگار رهجویان ما جزء متعلقات ما هستند. که اگر تک تک اقداماتشان تحت نظر و راهنمایی ما نباشد زندگیشان از هم می پاشد، و بدون ما نمی توانند پاک بمانند، باید گفت که ما اصلا قدم دوازدهم را درک نکرده ایم. ما نباید انتظار داشته باشیم که تعداد رهجویان ما یا این که آنها تا چه حد موفق هستندبرای مان تشخص به همراه آورد. ما نباید توقع داشته باشیم که خدمت مان برای ما امتیازی به همراه آورد. ما همه این کارها را با نیتی خیر و برای رسیدن به هدفی والا انجام می دهیم.

این یک پارادوکس است که خدمت ایثارگرانه تجلی دهنده عمق ضمیر ماست. از طریق کارکرد قدمهای قبلی، قسمت جدیدی از خود را کشف کردیم که ابزار و وسیله ای برای اجرای خواست و اراده نیروی برتر بودن برایش مهمتر است تا گشتن بدنبال تشخص و ستایش. ما قسمت جدیدی از خود را کشف کردیم که تمرین اصول برایش مهمتر است تا بکارگیری خصوصیات شخصیاش. همانگونه که بیماری ما بیشتر در خومحوری ما نمود می کند، بهبودی مان نیز به زیبایی در خدمت ایثارگرانه تجلی می یابد.



IDANI ORG

- رفتار و منش من در راهنمای دیگران بودن چگونه است؟ آیا رهجویان خود را تشویق میکنم که خود در مورد مسائل تصمیم بگیرند و در نتیجه رشد کنند؟ آیا آنها را نصیحت میکنم، یا تجربه خود را با آنها در میان میگذارم؟
  - رفتار و منش من هنگام خدمت چگونه استm NA آیا m NA بدون من به حیات خود ادامه خواهد دادm NA
    - چگونه اصل روحانی ایثار و از خودگذشتگی را هنگام خدمت تمرین میکنم؟

تمرین اصل روحانی ثبات قدم یا پشتکار به این معنی است که ما باید دائم سعی کنیم که کارها را به بهترین شکلی که می توانیم انجام دهیم. حتی اگر در جائی عقبنشینی کرده ایم یا طبق انتظار خود عمل نکردهایم لازم است تا با بهبودی خود تجدید عهد نمائیم . ثبات قدم از تبدیل شدن یک صبح بد یا یک روز بد به یک حالت و رفتار مداوم که می تواند باعث لغزش ما شود جلوگیری می کند. این تعهد باعث می شود که ما علیرغم احساسات بد و منفی خود باز هم اصول برنامه را تمرین کنیم. ما باید سعی کنیم که برنامه را کار کنیم حتی اگر از آن خسته و دلزدهایم، یا بخاطرش زیادی خوشحالیم یا حالمان از آن بهم میخورد یا احساس محرومیت به ما میدهد.

- آیا من به بهبودیم متعهد هستم؟ برای حفظ و مراقبت از آن چه کارهایی انجام میدهم؟
  - آیا علیرغم احساسی که دارم اصول روحانی را تمرین میکنم؟

#### حركت به جلو

WWW.NAIRAN

MMA.

قبل از اینکه بخواهیم بیش از حد در مورد به پایان رساندن کارکرد دوازده قدم هیجانزده شویم، باید درک کنیم که کار ما تمام نشده است. ما نه تنها باید به سعی خود در بکارگیری اصول روحانی دوازده قدم که بسیاری از ما آن را "زندگی به روال برنامه" میخوانیم، ادامه دهیم. بلکه حتماً باید در طول زندگی رسماً بارها و بارها هر یک از آنها را دوباره کار کنیم. بعضی از ما ممکن است فوراً پس از یک بار کارکرد قدمها با درک تازهای که از مفهوم آنها به دست آوردهایم مجدداً اقدام به کار کرد دوازده قدم نمایند. بعضی دیگر برای مدتی صبر میکنند یا بر روی مفهوم خاصی از قدمها تمرکز مینمایند. هر اقدامی که انجام دهیم مهم این است تا هر وقت دیدیم که دوباره در برابر اعتیادمان عاجز هستیم یا هر زمان که مسائل جدیدی در رابطه با کمبودهایمان و یا افرادی که به آنها خسارت زدهایم بر ما آشکار شد، همیشه قدمها به عنوان راهی بسوی بهبودی در دسترس ما هستند.

N.ORG

N.ORG

ما در اینجا باید احساس خوبی نسبت به کاری که انجام دادهایم داشته باشیم. ما شاید برای اولین بار توانستهایم کاری را به انتها برسانیم. این توفیق شگفتانگیزی است، چیزی که باید به آن افتخار کنیم. درواقع، یکی از نعمتهای که کارکرد برنامه  ${
m NA}$  برای ما به ارمغان می ${
m i}$ ورد این است که احساس احترام به NNN.NAIRAN WWW.NAIR

MINIORG

MM,,

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

WWW.NAIRAN

IR AN

MM,,

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

N.ORG

ما مىبينيم كه در حال پيوستن به اجتماع و جامعه هستيم. قادر به انجام كارهاى هستيم كه قبلاً فراتر از توان ما بود. مثلاً قادریم با همسایه خود یا فروشنده مغازه سلام علیک و خوش و بش کنیم نقشهای کلیدی و رهبری درجامعه به عهده بگیریم و در اجتماع با افرادی ده بمیداست سست. می در و رهبری درجامعه به عهده بگیریم و در اجتماع با افرادی ده بمیداست سست. و کمتر بودن حشر و نشر کنیم. در واقع، احتمالاً ما در گذشته با دیده تحقیر به اینگونه مسائل نگاه آندادیم، اما درحال حاضر دیگر چنین نیست. ما دیگر در دسترس و قابل برقرار کردن ارتباط هستیم. دیگران حتی ممکن است در مسائل خواهان و جویای نظر و

وقتی ما درباره این که از کجا آمدهایم و بهبودی در زندگی برایمان چه به ارمغان آورده است فکر می کنیم، مملو از احساس سپاس و شکر گزاری می شویم. همان گونه که در کتاب چگونگی عملکرد آمده میکنیم، مملو از احساس سپس و ستر تربی تی ریبار بی می کنیم، مملو از احساس سپس و ستر تربی تی ریبار بی و سپاس و شکرگزاری نیروی محرکه در انجام تمامی کارهای ما میشود. در اصل زندگی ما میتواند تصویری از ما چیزی می از ما چیزی کنیم که چگونه زندگی کنیم. هر یک از ما چیزی سپاس و شکرگزاری باشد. فقط بستگی دارد که ما انتخاب کنیم که چگونه زندگی کنیم. هر یک از ما چیزی خاص و منحصر به فرد داریم که بعنوان نشانهای از سپاس و شکرگزاری ارائه میدهیم.

چگونه سپاس و شکرگزاری خود را نشان می دهم؟

WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN.ORG WWW.NAIRAN.ORG

IN ANI ORG